

Oprawa w r. 1936.

Dar M. Baranowski
za pośrednictwem
rekt. W. Nabawona. 1932.

Index to the collection of the

British Museum of Natural History

London

1881-1882

1883-1884

1885-1886

1887-1888

1889-1890

1891-1892

1893-1894

1895-1896

1897-1898

1899-1900

1901-1902

1903-1904

1905-1906

1907-1908

1909-1910

1911-1912

1913-1914

1915-1916

1917-1918

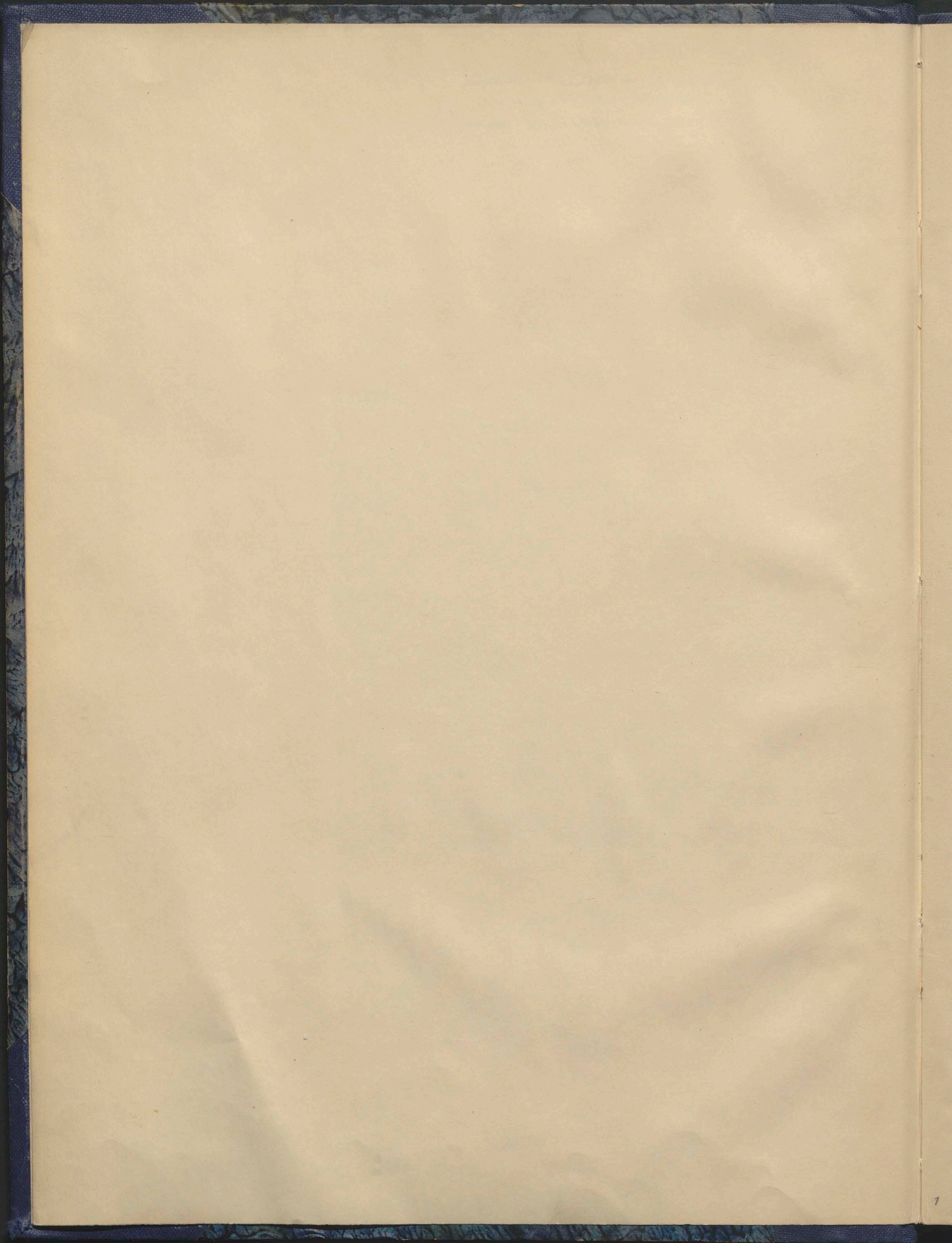
1919-1920

1921-1922

1923-1924

1925-1926

1927-1928



Listy do Narcyzy Zimichowskiej

Feliks [Michałowski Feliks] ^{Władysław}	21. V 1876	k. 1-2
Kario ^{godziński}	bez daty	" 3-4
Baranowski Ignacy	11. bez daty, 7. IX 1867, 26. IX 1867, 16. II 1869, 20. IX 1871, 8. X 1872, 21. VII 1873, 17. V 1874, 13. IX 1874, 6. X 1874, 18. II 1875.	" 5-28
Bieczyńska Izabella	11. VII 1862.	" 29
Boczyński Ignacy	26. X 1874.	" 30-31
Bolewska Maria	15. VI, 19. VI 1868	" 32-35
Bujnicka Wanda		" 36-43
Glogerowa Kornelia	11. bez daty, 16. VII 1873	" 44-46
Glücksberg Helena	29. V 1869, 30. XII 1875	" 47-57
Jachowiczowa Antonina	30. XII 1870	" 58-59
Jitakowicz Franciszek	24. XI 1861.	" 60-62
Kiedrzyński Józef	bez daty	" 63
Kisielnicka Anna	29. III 1876, 25. X 1876?	" 64-67
Kisielnicka Anna i Wacek	4. IX 1864?	" 68-69
Kruszyńska Rozja	11. bez daty, 2. XI 1875 (z dopis- kami Dobrowolskich?)	" 70-74
Kucharska Eulalia	19. VI 1874, 19. VII 1874.	" 75-78
Markiewiczowa Emilia	31. III 1874	" 79-80
Marroné Walerja (woto Morokowska)	29. II 1876	" 81
Moraczewska Bibiana	14. II 1876	" 82-83
Moryska Faustyna	bez daty	" 84-87
Natansonowa - Godebska Matylda (z Rosenów woto Skre- towa.)	12. III 1864, ok. r. 1872, 21. III 1872, 21. IX 1874, uwiado- mienie ślubne z 2. X 1874, 28. IX 1875.	" 88-101

Plewinski (Ed?)	Edward	17 II i 25 II 1875.	K. 102 - 105
Porębska Zofja		31 I 1867	" 106 - 107
Raczyńska Barbara		13 III 1876	" 108 - 109.
Różycka Maria (Majma)		25 III i 29 IX 1871.	" 110 - 116
Ruprecht Karol		24 VI 1868.	" 117 - 118
S Jadwiga		15 IX 1854	" 119 - 120
Skimborowicz Hipolit		2 l. bez daty, 4 III 1876	" 121 - 126
Skimborowiczowa Anna		4 l. bez daty 20 XII 1874	" 127 - 138
Stelmowski Zygmunt		8 V, 12 V i 20 IX 1874	" 139 - 144.
Wierszowski Władysław		12 II, 20 II 1876	" 145 - 147
Wysechowska Wiktoria		16 VIII 1857, 18 VII i 16 XI 1858	" 148 - 159
Z Florentyna		5 IX 1850	" 160
Żmichowski Janusz		bez daty	" 161 - 162
Spis listów Karimiery Ziemińskiej.			" 163 - 164.
Kronenberg Władysław		4, 8, 10 VI 1876	" 165 - 172

Stienne (dore) 1876

moja miła, racna, i najdro-
wniejsza przyjaciółko!

A czy ten list zastanie cię
przy zdrowiu i iży ci? Tak bardzo
tyś pragnie i aż pnieć wam
i czuść dyprawy - iż tak być musi.

Liść dani z 4 wnef. 1872 poiatko
czekając odpowiedzi, przypisy na stoliku
gdzie zwykle pracuję. - Obrabiam

won ora, na próbie wydawcom Nadziei
rozprawki, po polsku, o tem zadaniu

przekonem, co mi się urojęle za-
metodu i dotąd pnieć. Jak wy-
dru na hnat, pomysłatem sobie

poety Marcyju, co godnieję tej
postaćienią, z cnotą odpowiedzi na
tej gnećieniu listu. Ale

odpisuję wydawcom Nadziei
zamiaritem sobie odbić ^{choć} listu

eksemplary i dar całej ich kłóty.

Oto warunek taki jest uciężliwy
i wydat: ^{co mi nie odpisali wcale.} roku odciekawia
Br. Zaleski ^{po porożeniu nazwa} Krolewski

Akademickiem, poradzi mi też
to akademiji porai moja rozprawka.
w zistem iść też na nowo do roboty

zibę ta Akademia nowintha
ni wtydnta ię zannu. Pracowa-
tem dłuży - i' tuj' list znoun
dwa lata pniekhat masin.
- Co kaitę z ougeli Akademithon
mianow, ougeli pnu dommen
danta fagiellonihigę grodu -
miał wuję w tam nędy do
drukę. - Ia stary jui, - nie
mogs czełci lat Dawiscii wisc
pniekhat iu ror tneć oug
woprawę, - al jui pofrancuska
i' z skasji Kongressu Orientalistę
ktory tu miał nieszę w fę
ni. - Oto ni dii pnyu
bli paki brosurę kirkotnyę
jeron. - Nim zaym nawet de
tam ougeli drukę, pniełam
piotru. - Tobie Paris ten
z kioji stary tneć w dny
owoc - , Zaczę nie dępiaty.

Ale co tu poraci a gędu
wład letnich upatę, pniełat
zapamiętaty, na owe stowa
pnieł historyjone, celi minie
ni ustasi prawnie od tego Holika,
- gdu tuj list pnieł ty lata,
patnat ni cōdier wooy. -

2

Plamy gangreny pokarzą
mi się na nogach i smierć
mi zajmie wkrótce.

Smierci nie bałem się nigdy.
Wielka mi owoce cięskania
- jak będnę na tamtych - wie
ci? Ale żyć jak najdłużej
(nieuciłkac re rhoty) peccimur
nasza. Składam tedy
Żukopawę - po śmierci
40 laty - zwłokone mi
beretko. Zamykam - raz
na raz! - turyngi stowis,
kół - ^{godnie} wolny oras mój,
strawit ^{cały} i rucam d.
Paryża - raz drugi zostac
studentem.

Oto - moja złota Nowego,
odpowiedź na Twoja „próbę”
żebym i podmiot z Tabę
wrotek moim (i moim) ^{złoty}
ociem. Nie trafilo ci
zadne. Ale oras - w cęty
pracy - pnieciat jak
na skrytackach Jarosława.
Doprawdy niewiem kudy.

Gdyż spotnęł, adyż tuż
Tęż liść, i dęty lat dęty:
zdyż miż kład. — Moja dęta
Tarkawa Tarkawce, za
Dwa lata, wzięta wyława
w Tarkaw. — Będy miat
Korciński pokoił dę
kółku dęty kochany, w
Ceniony kład, — dę
dęty, i dę Cień. Taj-
niony sobie ror w dęty,
— oke woko... a kto męgny
dęty męgny, — dę
widy, twarzą dęty,
rociwioły męgny, Lędy
dęty w tak dęty, pęty
temu i dęty. — Odyż
mi pęty kład, pęty
— a dęty i dęty.

Je liż Młk

Droga Babuniu

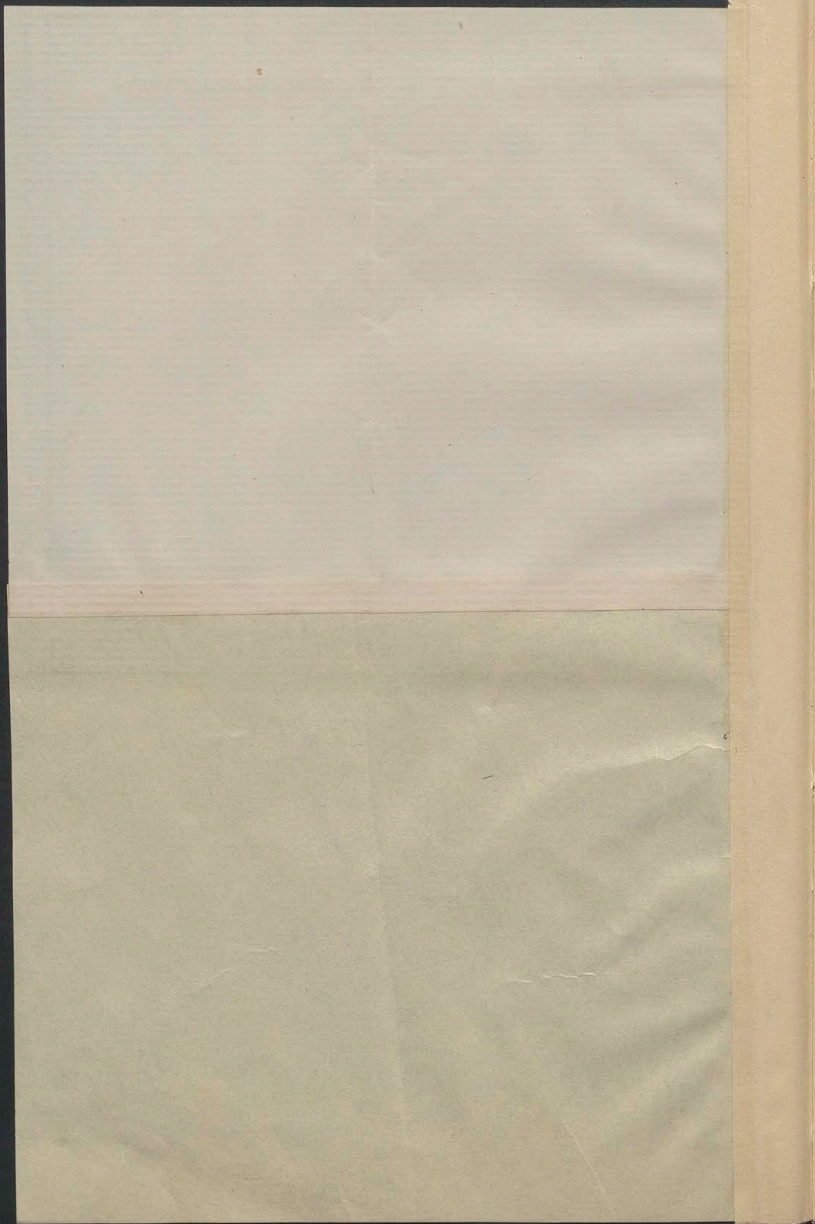
Gdybym miał w tej chwili
 skrzydła ptaka lub amiotu,
 zaraz bym do Dębowej Góry po-
 leciał, aby ucałowaćszy rękę
 hochanej Babi ~~mojej~~, podzię-
 kować jej za taki serdeczny
 i żywy list. Lecz, gdy tyl-
 ko po ziemi chodzić mogę,
 szczęśliwy jestem, że choć li-
 stownie mogę jej całować
 wdzięczność wyrazić, mając
 jednakże nadzieję, urzeczy-
 wistnienia w krótkim
 czasie mych marzeń i ucało-

wania rzezi najukochań-
szej Babi.

Prywiazany wnuk
Kazio.

$\frac{1}{n} =$

$\frac{1}{2}$



Lauwana Pami.

Niektórzy podrukowali ~~po-~~
 między książkami. Sory, proszę
 zadanie; śmiał się podzielić
 mi nuniatam.

Lechu też i Pami albo
 Sauraka. A przypadek sory, albo
 sama sory. W której leży
 pora dnia i porannu kory, które
 które w otwartych sąsiadach
 są powierzone. — J.

O dniu i godzinie przyjęcia
Zony Kanonowej Panie Sa-
bradniej. Jakiś mi zastęp
sawradniczymi ludzi przyjął
naszemi, choć przypuszczam
że mi pozwili, jak oho-
rosumy przysięgi tego dnia.

Powaraniem

Baranowski

H. Sobieski do rządu i kłopotliwym,
stojącym w moim pokoju, mogły
by utrudniać się to w porze

and

to

us

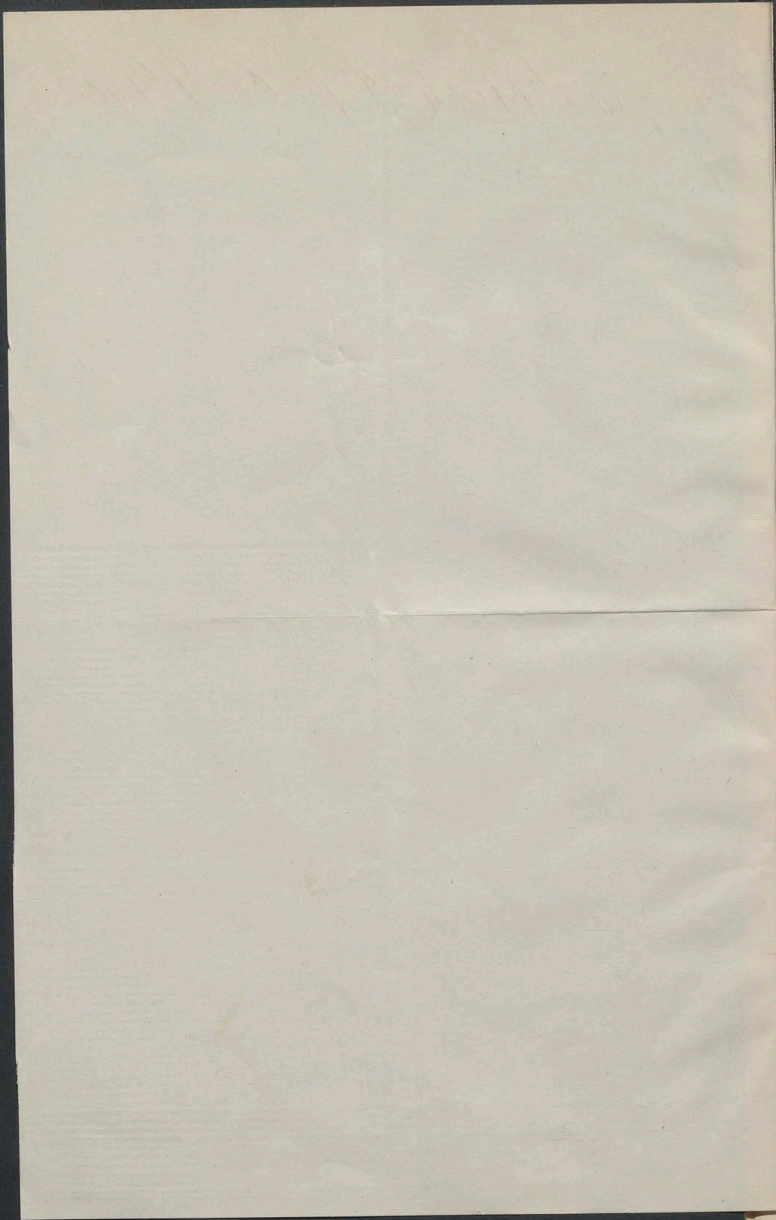
and

us

and

and

Priglasenie katecheticki s. p. od 4⁶ godinu^{6.}



v 87 7

Laskawa Pani.

Pragnę być podobnym & artystycznym Panu, nie
być rzeźbiarzem, a karaczem, pragnę
myślami widzieć, jak w rodzinnych Panu
całosciach, choć nie powołany, boję.

Proszę mię usłyszeć i prozę uwzględnić:
nie myślę o śmierci, tu Laskawa Pani & jej
bratem, doradzając uśmiechając się, że
mię powołao go przemilczeć.

Rechnie też Laskawa Pani wyso-
nie brata o miłość, choć w zapo-
dła, że śmierć widzenia się z nim
mam doświadczenia w państwie.

Czy drugo Pani bawie się będzie?

My tu & moim towarzyszem żyję
my spokojnie, zaprzętażem bardzo wa-
żnem, na który ja po raz pierwszy
patrzę. Przypatrzę się też po
całych dniach, trochę nim odwrócony
J.

Arachy przełknię. —

Pod koniec nie sąca bezdenny i po-
wrotem, — zapewne nie wreszcie; po-
himo że mi już żskno.

Oj, Łaskawo, pamięć robaczy wpa-
ryła, gdzie bardzo krótko zabawi-
mam, czy dopiero w kraju?

Chciałbym się pytać o Julez
— ale nie pytam; bo wiem, że do
nie pora. Ale pamięć do pisania
listów.

Wzro do widzenia
Krasnowich

7/X brz. w Krasnowich.

100-

100-

100-

P. Naryjskie.

W. Naryjskie sub. w. Renc.

Samotna Pani.

Czy mi mogą to cemu
 być wry kurytu, oem
 być ustą? Posłan
 Storałkę z drapyma,
 a procy ale z paui
 Bechata w potrubu
 i do jakiejś procy, węg
 lub pomoy do kregowu

Murkama.

La prestano karta
pala jakas pogy koma
kaly wery derys
Nylh ad lea kary
kyl mas mowosi wry
K paung. Pory wery
Le uetawa. Kery - dar
au purydys kery
ku wis ad pury sta.

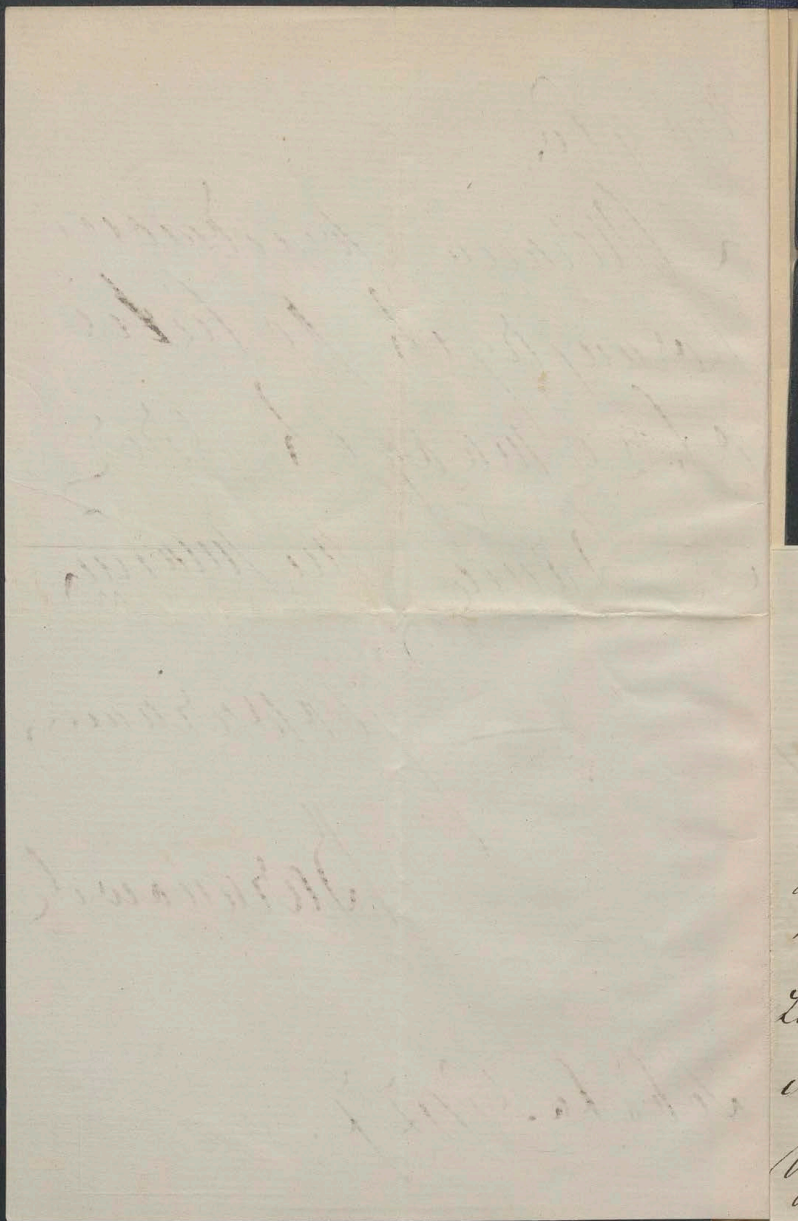
Maga. —

2 Meruui bradnoves
 Poranyrych polubie
 ohy madych prer
 2 Pauny ni maben

powrannu

Baranowich

Sobota 26/127.



Pracowna Pani.

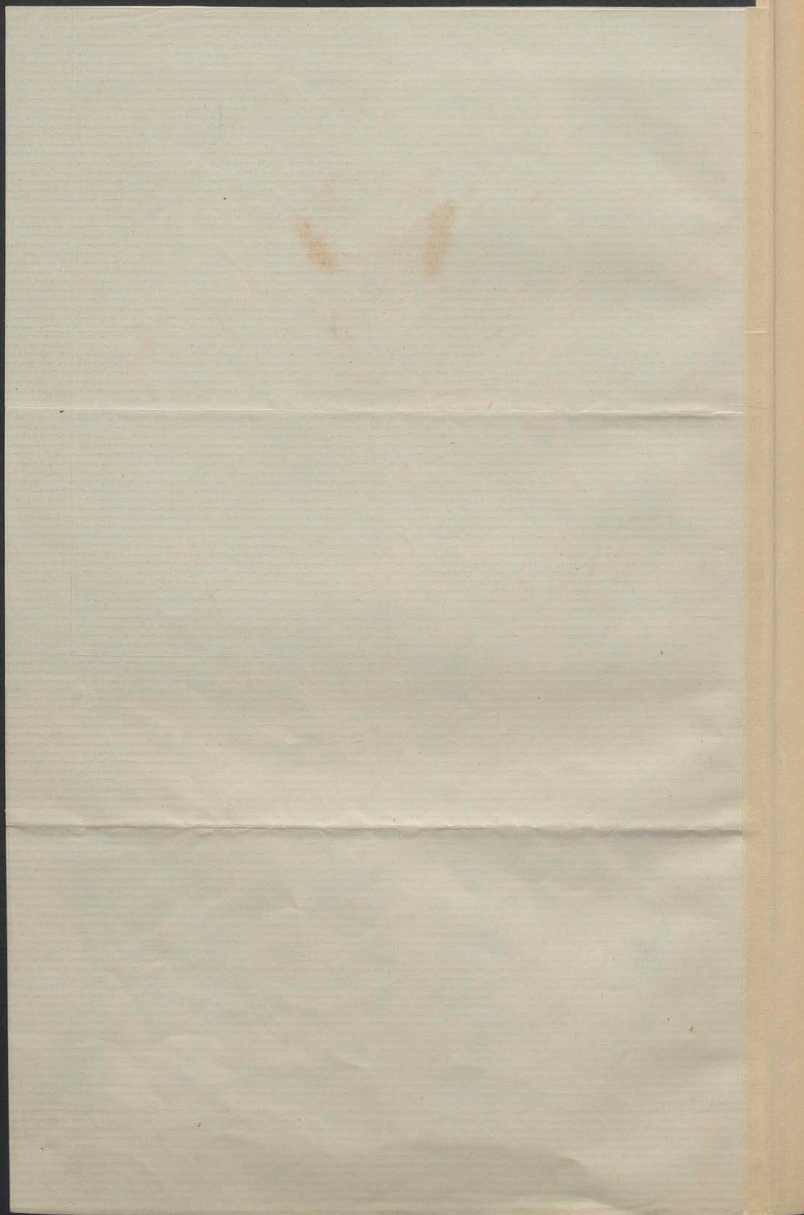
Jaka narobiła mi ~~duży~~ strachu.
 Noż z medruł na powiadzi
 zabierało się jakby na ciężką
 chorobę, — wierzaj pierze mi
 że ten pecony, — dziś po noc
 spokojnie przespanej, rano
 moje chore są dobre, że kłamiesz
 licha że się wzdrowieć, ~~któ~~
 ry miał już iść na powrót, ~~do~~
 noż ^{jakby} to minionej będzie przeszłość
 S.

Kochanej Pani mag. —
D. Karunia była tu wczoraj
i była jej oznajmiony.
Pani Karunia ma długie włosy, nie
była poproszona.

Serdce Kochanej Pani
i wyświadczyć w tej sprawie
w imieniu Sądów podziękować.

Z szacunkiem
Syny.

W Warszawie 16/II 69.



Wawra 20/IX 18¹³

Kochani i Słuchawo Pani:

Dziś przegruciam chłamu ~~z~~
wspomnienie pracy Pani nauczycielki
przed laty podjętą u nas Małusią.
Wspomnienie to tak we mnie
jest żywe, że aż zdołało przegnieść
rozstrojenia Pani do udziału w spła-
kaniu innego nego obowiązków
rodzinnego, obowiązków w obec-
ności Alfreda, którego Pani
sama. Małusia, ową Dągi Twardy
kobietę, za powołanego kierowni-
ka stary.

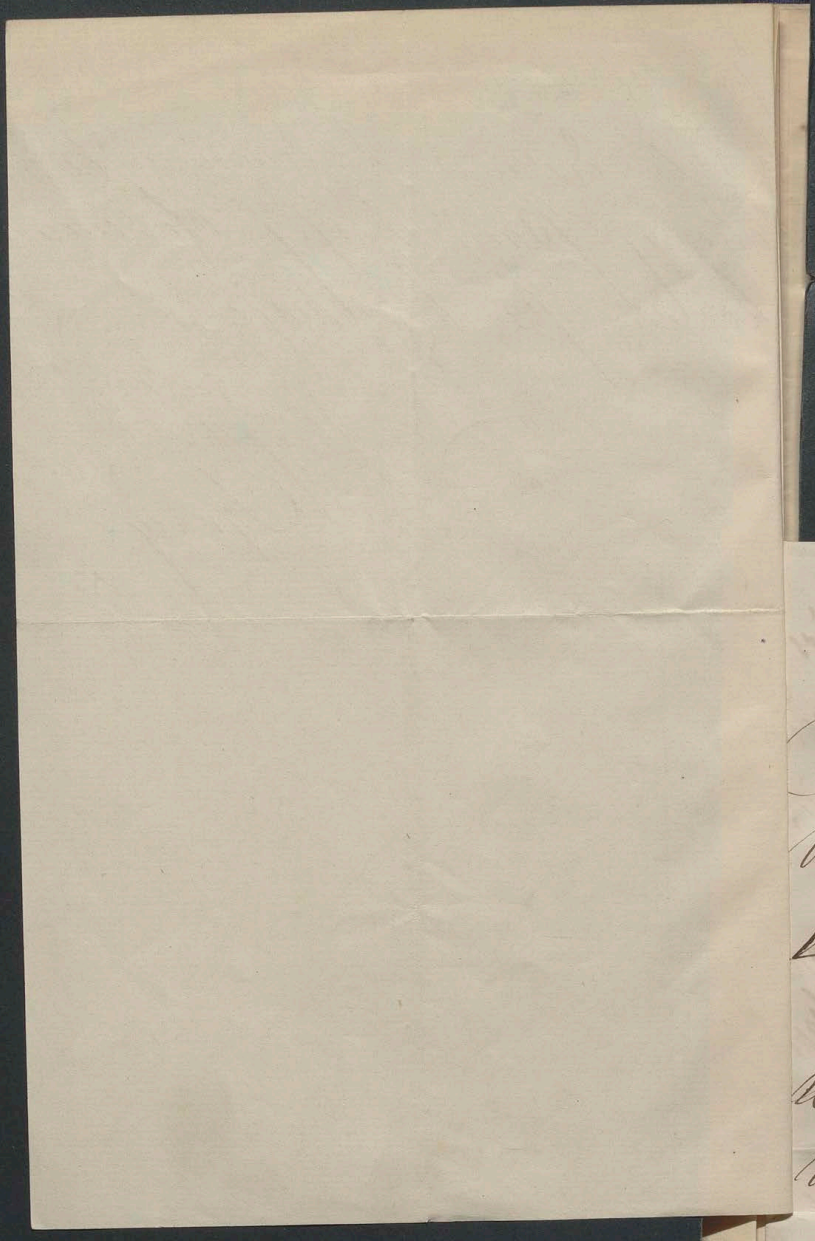
Ja Pani mówię, Ma-
łusia i najstarszy decydują.

Arda wosowici to lej stare do nas
przyjeda, aby wspotnie z innymi
z p. Karawicz; nauzy uctawu
plu roduj; naaki uctawu.
Czy kochana pani nie rekuje,
aby wpaść na dzień do
Warszawy, aby to bynajmniej
pedagogicznemu postawieniu
egzaminu niezi uctawu?
Na dzień uctawu; ab dzień
nie uctawu, — uctawu uctawu
z dnia na dni 3 laty ch.
Jereli przychyty uctawu
uctawu, uctawu kochana
pani o dzień to kochana przychyty.

Jej ożuknowań beścień.
 Serdorem porokowienicko-
 chany pań i jej oborowien
 kowarz prok moje.

I przyjaźni
 Rynacy.

Baranowski



Podana poroczenie lewa 15r
za arkusz, obliczając godzinę
arkuszy w sekundy polskie,
na lat w angielckim.

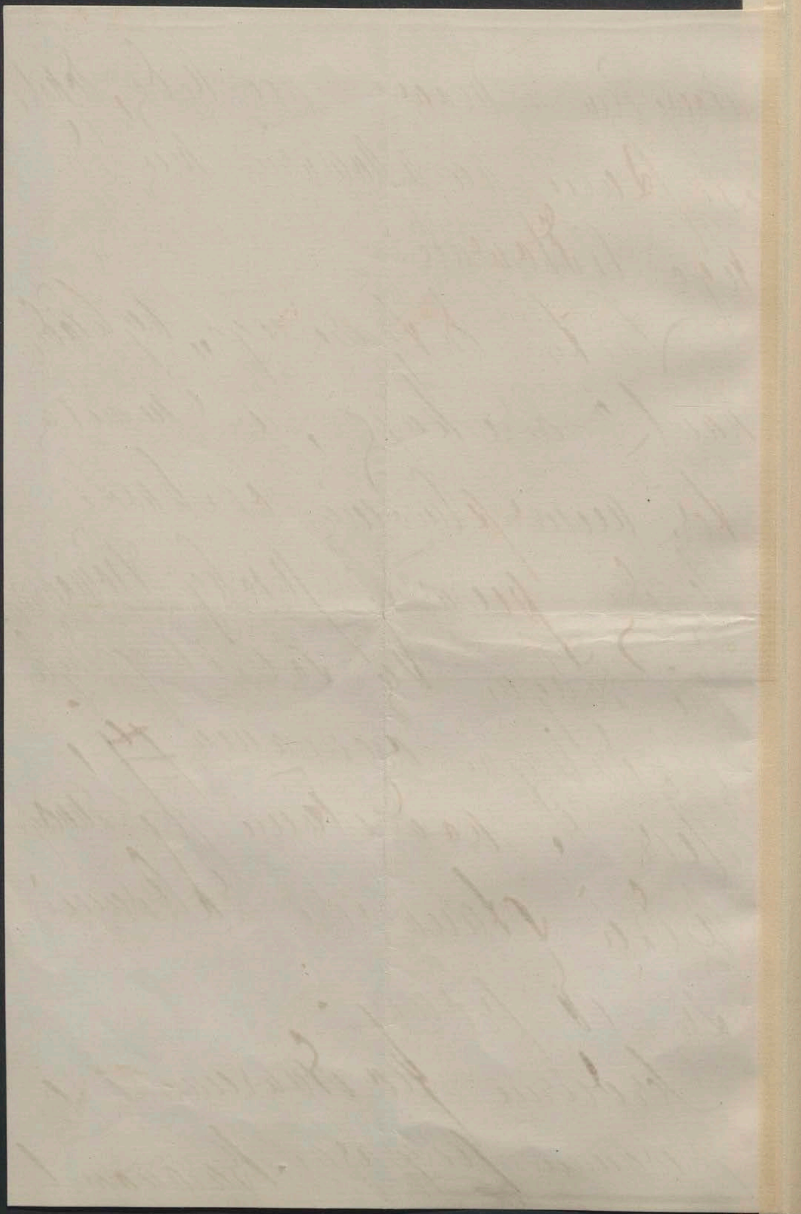
Termin w jakim samuray
mraz spetani, Kanaawa sam
bydri w moenadi, prory
Kanaawa oenady. - Sadz
z dopiero brabewy proke
Houacereu, oblicz. A sam
bydri w stanie, ile prory
latu drasu mynaga.

Z P. Zabwsky Stefany ai

nowieſem i maam ni ledz, spoki
z paſii ni ſpomaſu niſz do
tego niſtawne.

Łute doſy przego, by chad
nauk" are kuz, a kumieſz
ſer uenerſhowny oraknowi
bez pierarrej ſtrahy ſtomareni
ni rehyz by ſerit godny
i doſhyu oemania #,
ſer k. nadetani ſer kuz
kuzi ſtanowre kuzani
ſer do prauy.

ſerowre ſerowre i ſer
ſerowre ſerowre ſerowre



Kishore 11/11/13 ⁹¹⁷

Shama Bai.

Maya sudhanya spata
tu ka kuni & Karamuwa.
Ca sa musa poludi. jahi
kalya de kya karamuwa
kaka? — tu kuni; dasi se
kadi se to Karamuwa ka kuni.
bi apata se ar la kuni.
kuni, gdu ji prapathuwa
spata ka kuni kuni spata.
tu i rad me rad to kuni
kuni. — Kuni kuni

z naturą do niego musiałam,
— i obo do niego kawalerskiego
zawsza karate robił się
oboz ... matraczki

Wszystko więc się tu
zapatach, ganiący przez
niego gości od Sł. Raków
a to do Renu, a to w górę
choć, przychodzić się zaczęli
przez kachany pałac
kiedy na jej wprost rości,
które gdzieś się Sł. Raków

Pragnęłabym wyrazić
 prośbę do Państwa
 "Michała Lechberg 14.
 D. LpB."

Serdecznie pozdrawiam
 wspaniałą Panią
 i życzę jej wszystkiego dobrego.

Jędrzej.

"Ty mi wiesz."

Serdecznie witam moją Kochaną
 Matkę i Dziadka.

Twoi Panie serdecznie proszą pozdrówić.

the right of the

to the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

Baranowski i 'Narkowa Pau'.

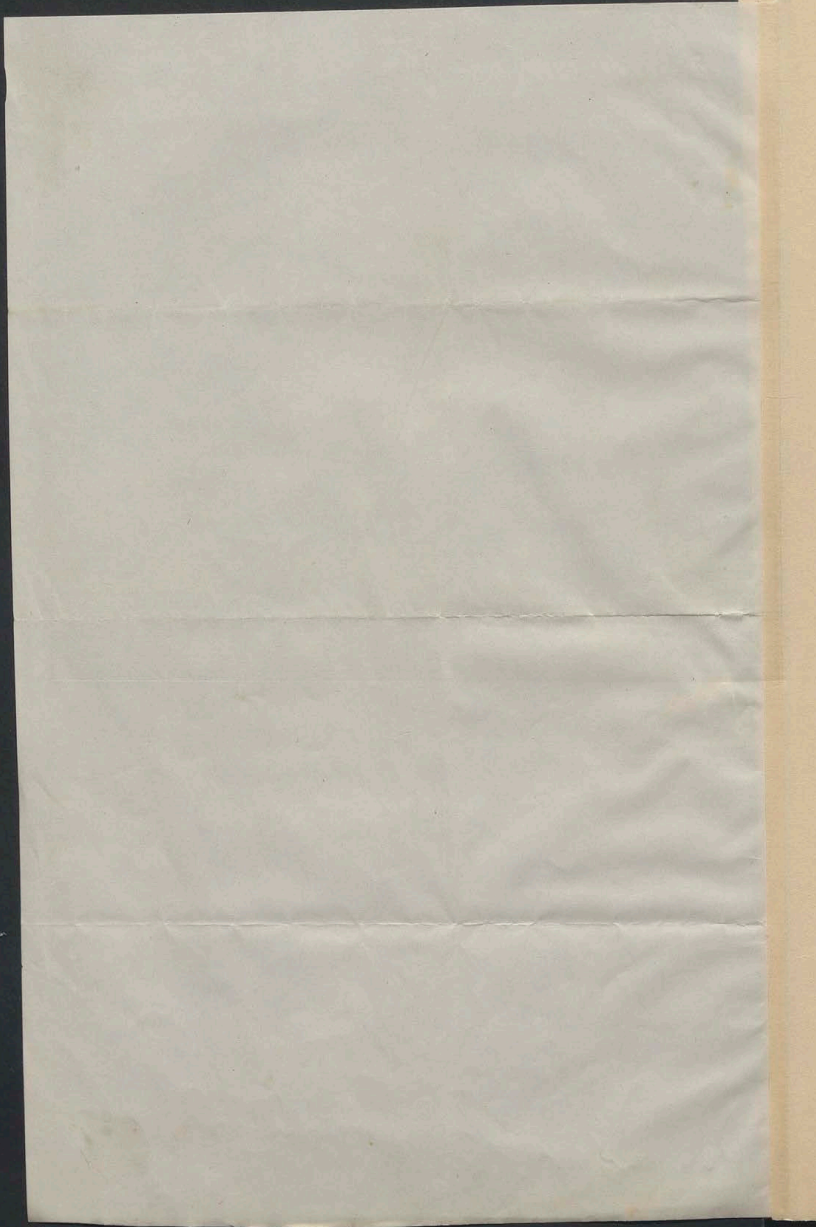
Nie musimy sobie przypomnieć
aby A. Narkowa mogła mi
skłonić się a nas na 22 Maj
do tego bez żadnego dysputy.
Tedy, którego dnia, o której godzinie
Narkowa Pau. wyjechała młody?

Przyjmuje

Baranowski.

Wieruwa 18/5 74.

1137/18



Murawa 13/X 79.²¹

Łauowa i Kochana Pani. —

Dziękuję mi, że dziś dostępo robi-
cie mogę na przesłanie wiadomości
o Julii. Wina sporuicenia jest
Łauy, w którym wicem dyjs,
a w który wpaowem od pectury
murti po powroci do domu. —

Łona przebyła podroz do Meranu
bez wielkiego nadwzgeruio sit,
jak rownież Maciuia. —

Nierkani mają obre, a wrobek,
a balkonem. — Obocone są wicem
gromady i najonuych mierzyc,

dały, a są tam i ludzie
zaciągają Oskierko, którego
żona uległa ciężkiej chorobie.
Wypychał też w tych dniach
do Meran Edward Kapłanski,
ktorego stanem jestem samu-
kopony, mający manowarui na
pauziei wrodzeństwo jego staru.

Co do Macusi, to mam wielką
nadzieję, że karaca do niej
dodziei i sity, że nie gdzie
mogła mieć swoje ^{plac} stany zarob-
kowe, do której się zabiera
z bardzo powarnem usposo-

vicinam. Ligej toz na to se pozna
 o Meran, ki porcija gani, sy
 zhyt daga, i to pred potovaj
 pry orkego muestca potova
 potovky z mer ob odana.

Ligej na to i pragny tego
 barro; to mi ter jest snadko
 i k shuo samemu. Na rospisuj
 sy o tem. Paui zna lepy beruici
 modric, niz ja. z zham i niz
 je se zarci sy m vianat.

Zona mi vepomata o jakij
 spuaru pismigraj; ktery k povodu
 najtego se jarodi zavarci mi mogja.
 Nuhro kachana. Paui zechu sa-

Muzikāi rī jā pienācīde song manu
u sukci, a nadvā rī u bankāra
stokons se pienācīde paui;
kotte so kardi churli orguon
sub so catasit production be i
maga.

So se ruzi 2 paui paui
spokhau jē na aliy, nūmā
kēu radry mai.

Ades song: "L'Autriche
par Vienna et Botzen
à Meran
Pension Hasfurth."

Socham so poryauctchu rēkz kō
chanēj paui. Ignacy.

Kochana Pani.

Stosownie do życzenia Marysi
wyrażonego w jej do mnie liście,
podroczną kase samą, będzie
do zachowania u W. Małachowskiego
i takowy składek u Małachowskiego
Marysi K. Pani.

Wzrost summa, wraz z kaską
nieogrodzonymi prociatem wynosiła
23 grs 60 kop. Ponieważ K. Pani
do rąbli już przysta, porostają
zatem do odbiore rąbli 139 kop
które K. Pani karęgi murli

собрать мои. Сумма же та
всего напечатанной моей рукописи
сепар. и гравиров. таб. и
титула, etc. вставив их в мар.
узел.

Следую от имени всех докторов
и канторов Куртс П. Марцел
теперь основны:

и Печать поручаю
по назначению П. М. Матвеева
и С. Ю. Ю. в раз. и прокате
собрать в общей сумме
рубл. сереб. 23 1/2 коп. в пог.

Baran rabbi ot: Iwiesu Hyducci
Kuwzi kop Iwiesu duu su
orbratau i iottheore kahooy
muy suu kartaiz"
Foskes.

My baory Iwianu keji
Iwianu Iwianu muris,
Iwianu Iwianu muris
Iwianu Iwianu muris

Iwianu
Baranow

Wiesu Iwianu

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Славана Слав:

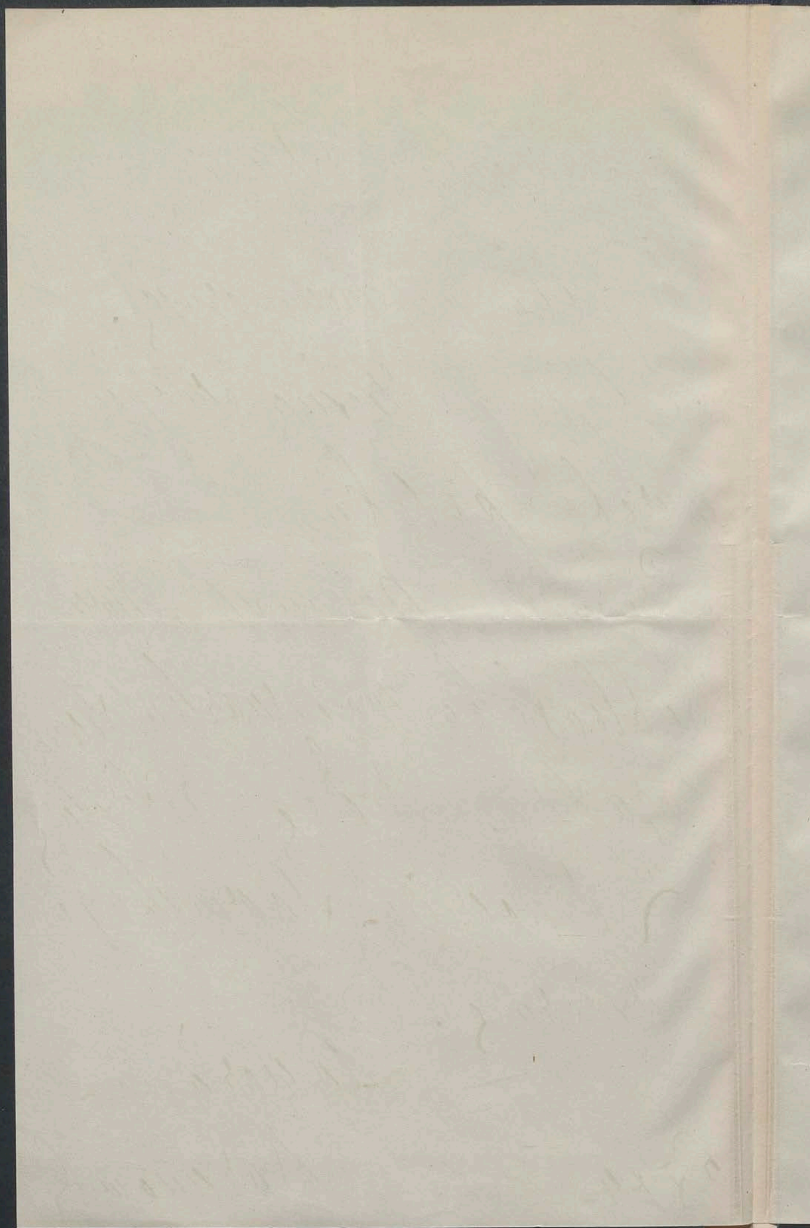
Курька ии преумеруе.
 Рачапи го вресуе своје
 гарида патку.

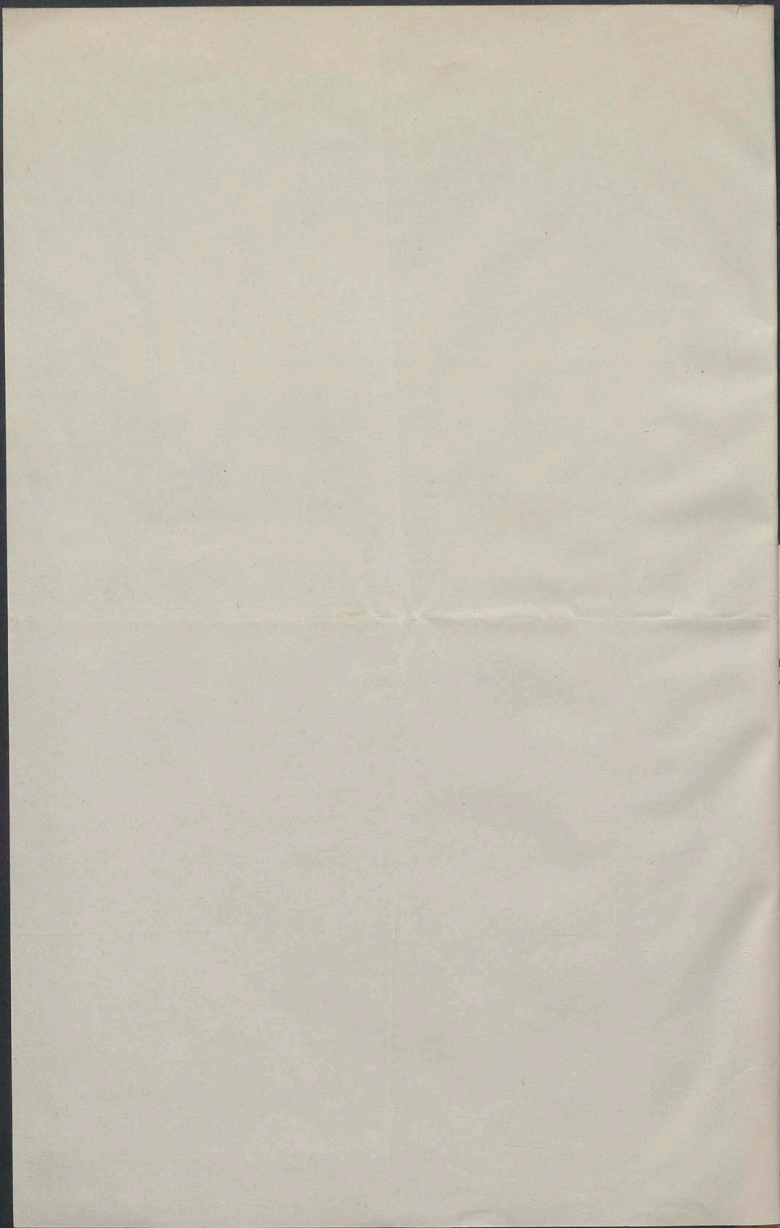
"Дрпроу, преуе" "Мари"
 "Бешотелу матрарку" "Мари"
 багатр. Тога Либратуе
 Трансару. Совашкуе
 и Босару.

Повару

Од 79.

Баранову





"Lehrbuch der Anatomie
des Menschen" von Dr. Med.
max Mayer - Leipzig
Ergelmann.

Анатомія людини: анатомія
чоловіка. Річка Гресінг
Вінстаун, Вестморленд
Шотландія.

2). Heale "Handbuch der
Systematischen Anatomie
des Menschen" — Braunschweig

Dueto barba obria,
kortawne.

3). Gegenbauer „Grandes
des vergleichenden Anatomie“
(Leipzig u. Engelmann)
Dueto barba aume.

4). O. Stodarek, bymymow
w nakate paslowe ~~to~~
Strawego, za wrodeniem
kton do swia w 1890.

Mory ot ego dy godnia nakhvui
 kodi nakhva.

Kanaawa Kanaa Kuy Kary,
 Sechu z. Mida Sen Kaly Muna-
 shawj oghawuri; mustasun
 peras dy: oghawonyu
 du kago potubau dy
 panyre ksejho
 Mawaram
 Baruccawel

18/10/88

18th Dec 1841
Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst.

in relation to the above mentioned subject and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Yours obedient servant,

J. H. [Signature]

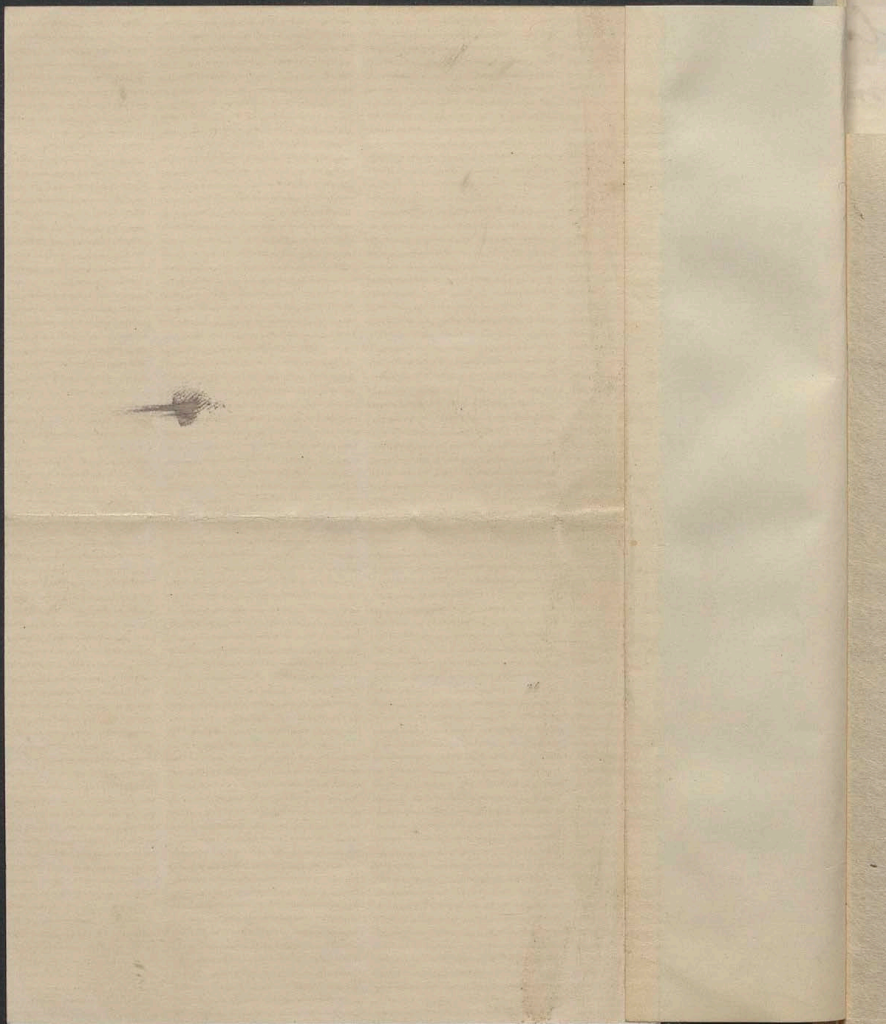
My dear James & Mary, your kind letter of the 10th inst. has just
come to hand. I am very glad to hear that you are all well
and hope to hear from you again soon. I am very much
interested in your health and hope to hear from you again soon.
I am very much interested in your health and hope to hear from you again soon.
I am very much interested in your health and hope to hear from you again soon.
I am very much interested in your health and hope to hear from you again soon.

Mary



Szanowna i Laskawa Pani!

Nagłość sprawy niepozwała osobście przedstawić Jej p. Karola Kuczałskiego, od którego ^{to} najusilniej byłem proszony; osmielam się zatem zwrócić się w tych kilku słowach do Niej z prośbą, aby raczyła Taszkawie wysłuchać propozycji p. Kuczałskiego. —
Mam nadzieję Laskawego prze-



H. Menn 1888 32
18 rue de moines
Paris 13^e arrondissement

Kochana Maryzo.

Brat już raz był stały no wie
ci, ale wyzdrowiał — teraz znowu
znówu zastabł mocznijsz jak to
zaczęło, z białką skóry Ci proszę tam
się bawem co dobrego lub pewnego
Ci zaraz doniosę — tym czasem mo
że być spokojny, że tam no pro
szę pójść w rodzinie Pani Sannie
dłowa go tak kocha i ceni. Proszę tam
Pani Emili ^{doniosła} aby ^{doniosła} drogę do Koi
tę samą wiadomości, aby Ci do
ta no pewne — i prosto, gdyż
w moim związku nie mogłam tego
do Ciebie pisać. —

Emili! Maryzo, niebyle przez
wagę, jako nie pisała do Ciebie

jedyną było to przez oszczędność swo-
mu ubożemu, ciociar. Tabory - a tak mi
podobny dla zarobienia swojego
chleba - napewno więc w interesie
natychmiast do mego krewnego, a
ten gdy mi przystał chociaż występu
interesu do Ciebie, zaraz po odebraniu
meego listu - więc nie psatando. Grobicy, wola
ty i trzy ciociar. silnij się, do nich Tabory
ty nad karcem katrymanem się wyli-
cie już nam znikta racia Bogdanowa -
- my wprawdzie obie na natto napra-
cowane byłyśmy, - byśmy się mogły by-
ty abtęgi w prostym, przyznanym sposobie
tego wy. Probiak w kraju wyobrazić so-
bie nie możecie, ale z nami to praużemni
na chleb zywota olecnego i przystęgi tak
jakie

ro ię przypadkiem tyko schwytai, ufrak
 i, moiemu chwile na uszyie seria - wszystkie
 o iam najęte morolne, rirnorodne, ale jedny
 ie sturde - i z pewniem zadziwieniem patry na
 a na tych, ktory mogę zomic na uszyie, a co
 tego dopiero na tych, co ję sobie na cel życia
 an obrali? Otarz mi z Bogdanowz - na ser,
 wa tymentu mi miatęmy czasu, ale tyk mi
 tury tytęmy sta siebie zopopelnego znaczenia
 ili tak jedynkowe zapatrywanie sie na rzeczy
 a i powotanie naske, ze choroba wasniejsza
 na lub trudniejsza chwila tytęty nie s
 ty sawsie - a teraz tyjusi nie mam nikogo
 mly z blurszych sercu lub duchowi - to o to
 i wosroj pochowana Ponienka Leowaja
 ni znajoma z dnieizym tak chociaz sermna
 h ale prawa kobieta - a w ostatniej chorobie
 re

Wszystko to było w rzeczywistości
do dnia 18. i 19. kwietnia 1848 r.
Wszystko to było w rzeczywistości

Tak więc do siebie przyszedł i czekał
se ciężki do misji zgoła już wprost
do niej wracając i do ostatniej chwili pom-
agał utwierdzić do chrześcijańskiej praktyki
miejscu bytam - Także to prawdziwie do Pami-
łoga, kiedy dozwolono ustawić i umieścić i
alby w tej ostatniej, najtrudniejszej walce z
wółami a już tego roku sama się sobie wyży-
ła grabarz - tyle strachu i smutku
umarło. Mógł ducing - Strach i zdrowie - ucie-
cie - ale domniem. z trudnością do Matki
tyki - a Margareta starość, tylko by wyży-
ła mać i czekać - o ten spokojny sen
pewnie jej już zawsze trudno będzie. —

Josia także gośmiem Matki i także na par-
si napadła - ale teraz już przysłała do siebie
Dzisiaj znova na nieszczęście, tak więc se mu-
dat matki przesiada na jej łóżko - Maria pro-
mówiła się na matki do 12. Eucharystii matki
Tam - i tam ukończone jest prowadzić - Bogdan zawsze w swo-
im chrześcijańskim spokoju, chociaż bez świąt obco mu
niemi. Narodził się - nie było nigdy o matce

Moja droga Maryzko!

Jaki Twój zamy Brat nie żyje - wstanie
co odebrałam wiadomość przez kiel
od Pani Słomki która jest w
Prus - a chociaż pewno wprost
tam napiszę Ci jego rozpisanie - to
ja jednakże Ci piśmę o wnie, abyś
wzięła mi z sobą wzię i pisać
nad tą bokiem Na loca Twego str
te - gdyż bym była wreszcie odebra
ta wiadomość bezgranicznie - bym
była namowitą Bogdan do pogrze
nia ze mną na pogrzeb, aby um
oddac ten ostatni chot w
siemi - ale odebrałam wiadomość
wreszcie na wnie - pobiegłam zaraz
do Pani Słomki, i tam odwróciłam
się ze jej pochowany - a mój prośbo
rajt rano - miał wreszcie piśmę

miat zakonnie do pelnowania, ktor-
Pani de Chilly przymusi umiescila
sama bywajac wido przymus, miat
Kuchnia i Doktora Polakow, ktor-
go mialo powalili - ah Doktor mi
Dobrowolnie, gdyz ten przed terna-
dygodniami wyjechał do Gallii
Wzrysy go ratuj, gdyz go Rochas
i szanowali, ah wzrysy mowca i mi
byta dla niego pozedane prawe, gdy
nad wrzeczki wyrzaz niepiet i woskate
czasach coraz bardziej wzrost prau-
tak ze jej prawe nie miedziat prau-
mnieuiz. —

Odaż Droga moja Krecyzo - ju-
ogniewo znova pękło, co dla kate silu
do ziemi przywieszynato - wyswala sie-
la coraz bardziej wzrost ziemskich
byluj i swobodnij rozninac swoj
odhod ku wiadomosci. —

Bogdan Kasat' a, serdecznie
 powitwie i powitruje mi
 bardzo boleśnie, jest to atrak-
 cja. Bóg nad nami zawsze!
 więc jemu tam bynajmniej
 dodał w swoim chnieciańskim
 spokoju. Jest coś więcej - wy-
 naje się bardzo silnie nowych
 obowiązków gospodarki domu.

Bardzo dziękuję - w ten czas, gdy najbar-
 dziej matki potrzebę, to ona jej nie
 ma i braniem matkowskim madi-

Moja dobra Maryga - napisz
 do mnie stowo proszę, nie rusz
 łączy i niezapominaj mnie
 Moja Celia serdecznie pozdrawia
 i ciebie - i bardzo spotkamy
 ois czy z Tobą, czy z tym
 kocha swego, czy z tem co się
 Ciebie dotykało - sprawca

asycie niwy powiedziane

Tvoja niezmienna

Maria Bolu

Posadow miłk Panię Matanku
i jej miłutkie dzieci. —

Twoim siostram serdeczne
uściski.

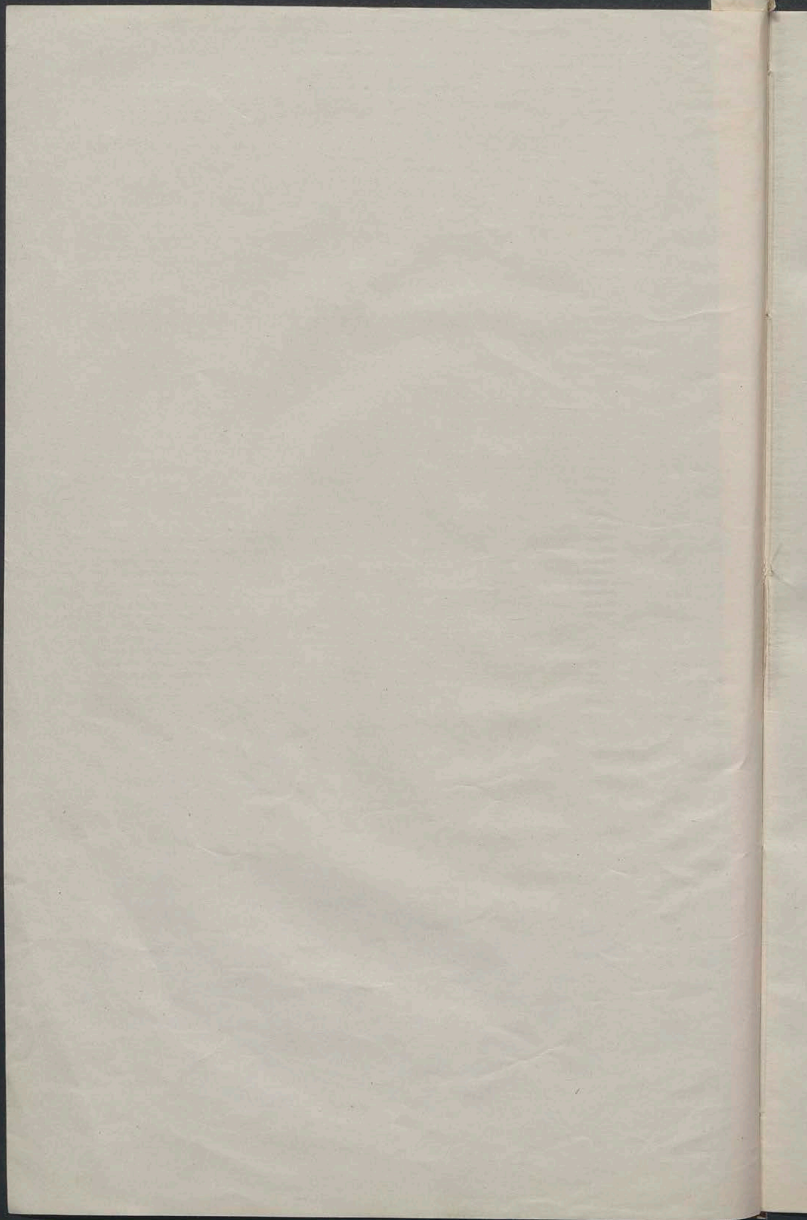
Grzotkowska powita w ku
dzie, syna Stefana. Siostra jej
Anna jest przy niej. Wzrost
tam umiarkowanie się odbyło. Dziecko
słone matką zdrowa — i drugie
fan urodzi się u jej Brata Bronisława.

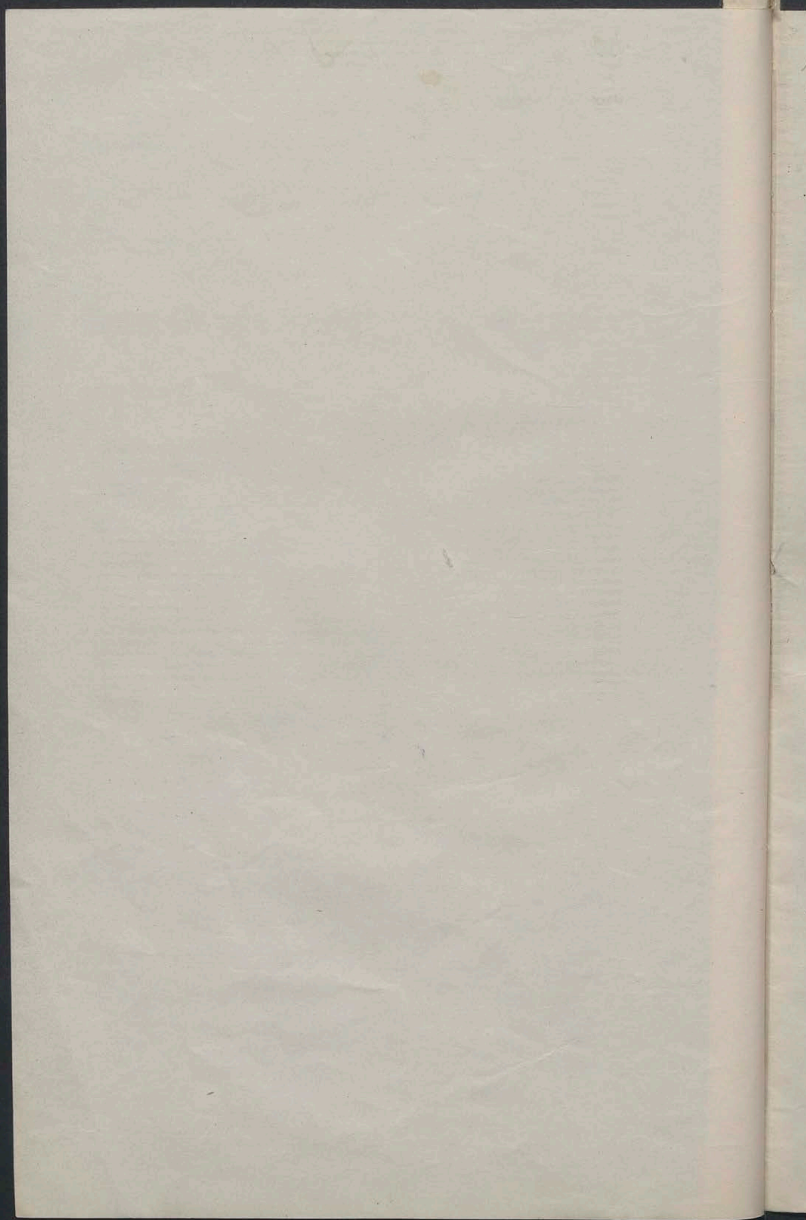
19. Czerwca 1878

Brue des Moines

Jares-Batignolles.

hu.
gan.
ydr.
ick.
s.
omit.





Przystan Narzeczony, gdy zbierała poezję do Albumu
poetów polskich.

38

Sonet

Probieto! czytać pragnę czytać w twojej duszy
Ciem jesteś niegłupi serca? Ciem bydlę w porzyciu?
Czoko twoje chłodem wieje, ono wypnem tawę,
Wiemnaż zagadną da mi nie porostamie w życie?
A jidnan harda głowę dostoję bym starych schylił,
Przed tobą pierwszą w życie, i w życie bym czołm
O! byłem wadziat tyłao, byłem się nie myślał,
Czy ty bydlę Szatanem, czy miłoś aniołem?
— A wiesz li ty miłośniwie, czem żyje Nobiein?
Czem żyje gdy rocha, i gdy jest rochana?
Toć gdy serce lawodem wypuści jej życie,
Nie rochana... nie rocha, gorsta od Szatana,
Leż. gdy miłosę i wiera otwora, ja wotem
Rochana, rochojca?... więcej niż aniołem!

Wyjątek

Poco ty te i westchnienia?
Poco smutek serce tłoczy?

Czemu przystość wspomnienia
Nie osusza łez twoich?

I co życie, co wspomnienia?
Co są trzy te? i westchnienia?
Wszystko z tuda, wszystko młodość,
Przytłocenie, smutek, baka stara
Którą już niewieść ludzie,
A gdy istnia w ludzkiej młodości,
Dro to słowo, dźwięk ten i tódzie,
I ténieś w ludzkiej młodości,
I bolesne ogień młody;
A to dusza, która być nie może,
I ciępienia iść w młodość;
Ten młody, który młody!

Hardeń ci o skrzeseń prawi,
Skrzeń ci na przystość prawi,
Skrzeń ci jedyną stawia,
A gdy ci słowy odwróci

I rozmarzy dąsę, kławię,
 powiem, ja będę szerszliwa!
 Przewyśtość się łaskami,
 I zmięczy twoje nadziej,
 A gdy krzywiona kładowem
 Łotwisz się jego wielkością,
 „Czekaj” odrzuci Ci zechłodem
 Szersze twoje, prawo rozpowszechni!

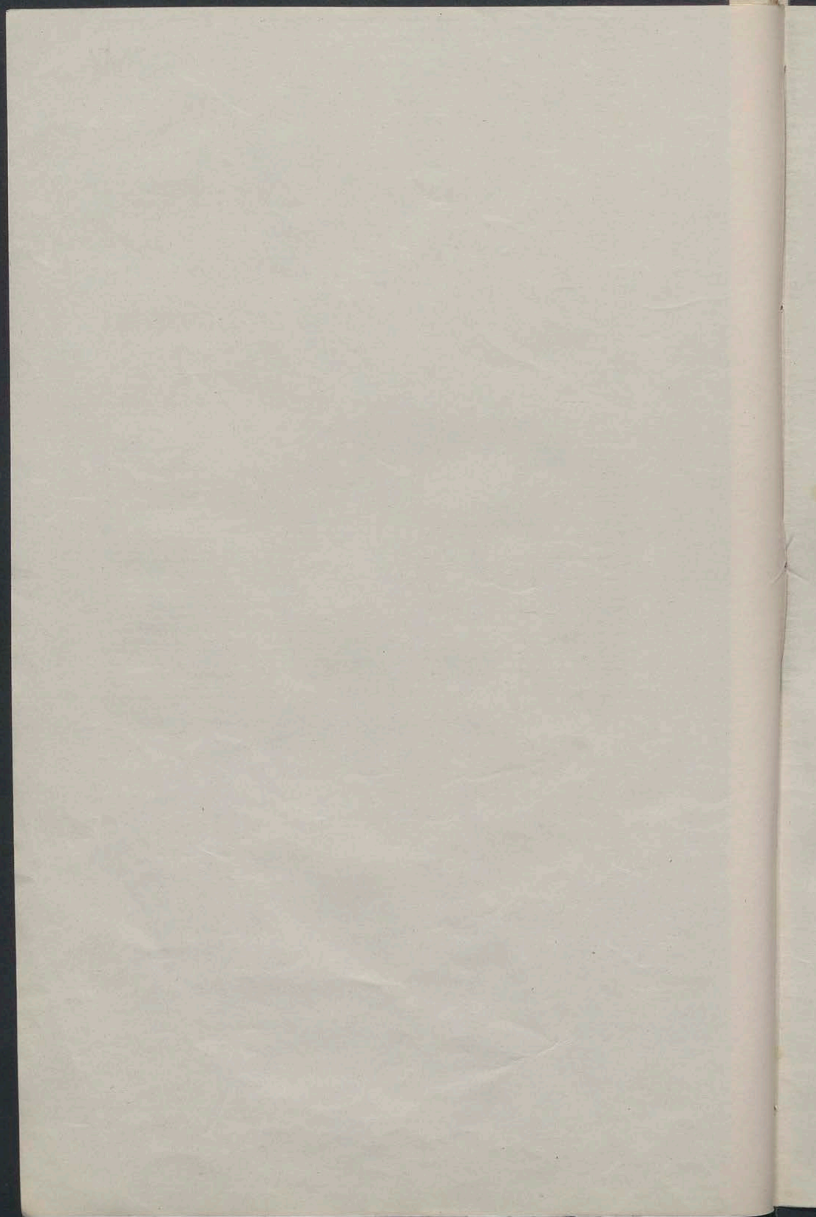
I snów gonisz, kłudzą, mowa,
 Pięć nadziei, będzie ciara,
 A myślisz szerszcia, ciągniesz kłobas.
 Staniesz się twoją osobą.
 Już, już tymczasem, już, wstąj toni,
 Ciepło się wilek szerszliwa,
 Wtem, się toni twoja nowa, kłopotni,
 Łamiesz szerszcia, wąż kłostliwy
 Sie, porośli swoje kłudy,
 I zmięczy twoje kłudy,

Sam wpięsi, serca blisko,
Obca swoj sędzisko.

Kimś sęzię powieś wtedy,
Kuratom je cze dęci,
Zamiast sęzię, to są będy
Co cę dęci, jawnie, sęzię.

I dęzię kępi swoj no romie,
Chęzię sęzię sęzię sęzię,
By wponorze cęzię sęzię,
Sęzię sęzię sęzię sęzię,
By na kęzię sęzię sęzię,
Cęzię sęzię sęzię sęzię.

I dęzię sęzię cęzię sęzię
Sęzię cęzię sęzię sęzię,
Z sęzię sęzię sęzię sęzię;
No w sęzię sęzię sęzię;
Bo w sęzię sęzię sęzię
Sęzię sęzię sęzię sęzię.



Сынъ отцовъ-потѣхъ нѣка гонимъ гонимъ
мѣ мученикъ, а являющаго истинны
то съ нѣмъ, нѣка нѣка нѣка.

Анна Аппаратъ

Co to słońce jest na świecie

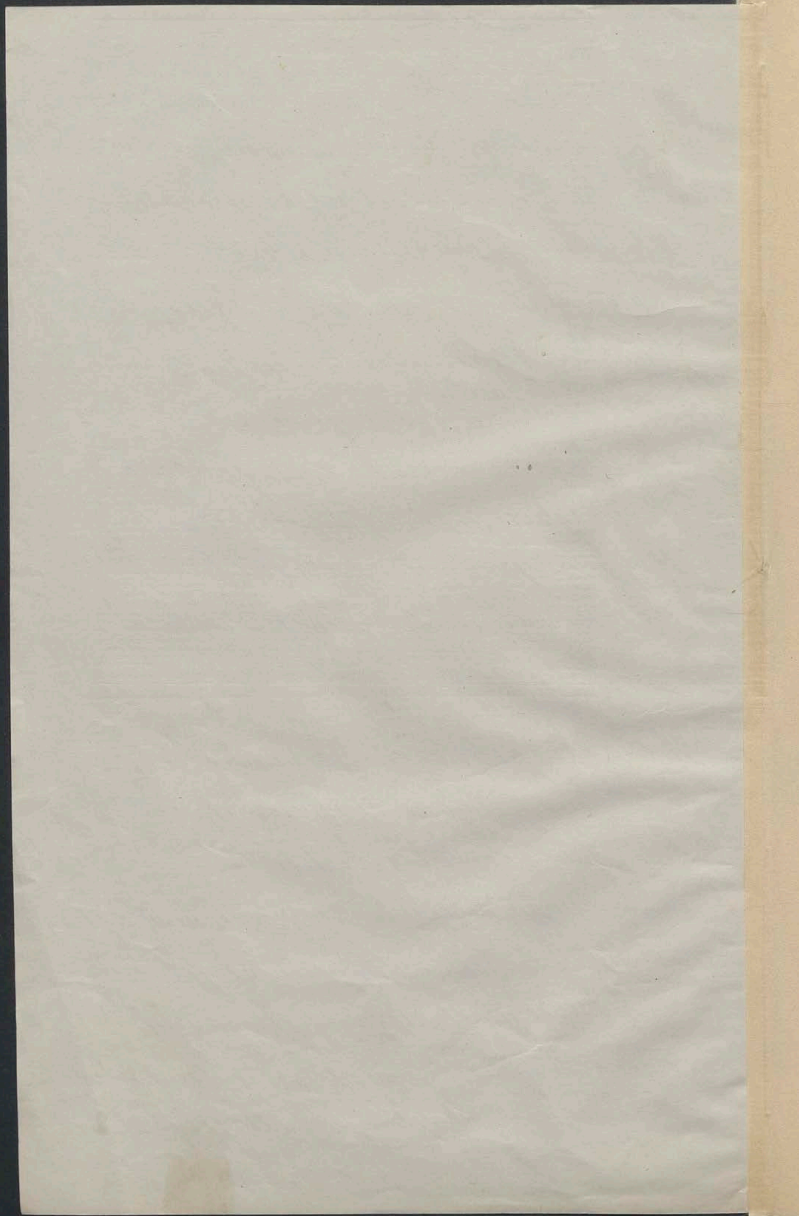
Ludzie, bracia wędrowni chacie
 Co to słońce jest na świecie?...
 Kądem jest inaczej światła,
 Kądem różnie w górze,
 Gdybyśmy ją tylko przespota,
 Gdybyśmy w słońcu światła.
 Duch mój w słońcu w cięży dążyć,
 Słońce, Orkan, co się w chmurach
 Wzbija dalej, wzbija wyżej,
 Bo tam w górach Niebian kraj,
 Bo tam w górze duchów raj.
 Tu no ciemno, pusto ciemno,
 Wypada ludzkie, wypada ciemno,
 Smutni różni, gdyby raj,
 Ciemno, myśli, serce moje
 Wolać drzewy unoszących,
 Chwil tak mato porządanych,
 A gdy w słońcu mrozi, słońce,
 Myśli, pasterznie się po globie

A tam wszystko pięknie ładnie,
I miło, i ułotnie,
Leichty burze leichty gromy,
Bóg ci widny, niewidny,
Aniśt Aros' twój tuż przy Tobie
Agnun anielski nuci sobie,
I otula cię sarkofagami,
I pociesza cię pieszczotami,
Bo gdyś nasnoś zmigie, czerwona,
On porykci aniela spiewona,
On na porykcie da ci rady,
Przeciw ludziom i ich Złoty,
A tak w sercu błogo sobie,
Tak się czujisz dobrze w sobie,
Się cieszenia, miłoscioty
Ani mada, mi wtopoty,
Nie bawia, szczęścia twego,
i kradzieża cię spójcego,
Kiesim też najbliźsza droga,
Wszystkie szczęścia sprowadzić mogą

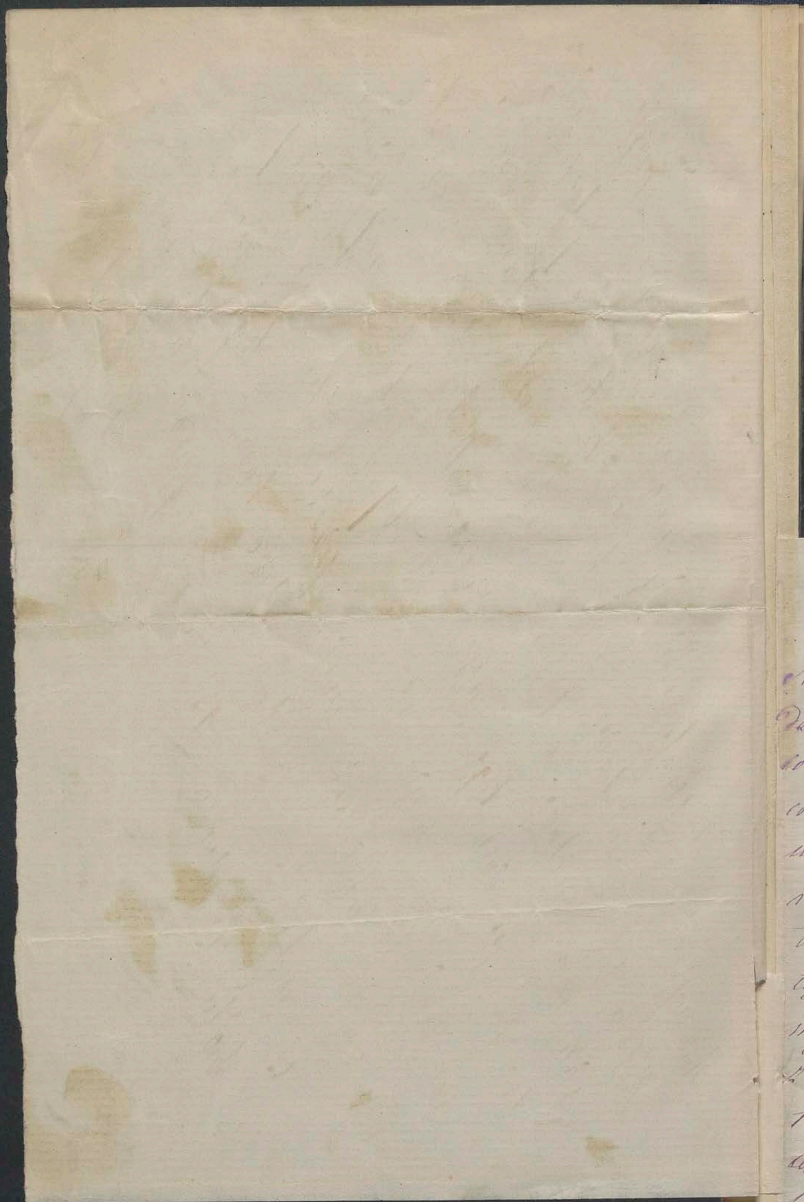
Czy bogactwa, pomysłowości,
 Czy też zdrowia choć pomniejsi,
 Wtedy mogę widzieć siebie
 I umiotami w cudnem świecie!
 Wszę do skrzęta w aregdrzele
 Trzeba śnić i marzyć wiele
 Niech więc świat co wyobraża,
 Tę skrzęta sobie stwarza
 Gdyby ja żył i przespał
 Gdyby w tem świecie widział!

Do N. N.

Przy rozstaniu chce pamiętać,
 Duszy mojej cierpień siła
 Na pamiętną ci urzeka
 Zdumień czernych, wspomnień skrajnych,
 Twierdich ofiar zapomnianych,
 I szczerych przysięg potarganych,
 I skrzęta co dwie duszy sniły
 Wiemie i cięcia do mogiły.....



[illegible]



16 Sierpnia 1843.

Moja najdroższa Narkotko! Jakże cię wolałem i jakże
 witasz tym listem wreszcie kapitała jakże ci miłam
 się do Twojego pobytu w Lublinie napisać. Kapitał ci miłam
 ci do powrotu Warszawy, tak bowiem cię już nie
 uiszcza i obywateli doniesienia mam o tem. Pamiataś
 i o moim biednym Karolu, może ci będzie przebiegał
 twojej sady, ale nadewszystko wzdłużonym ci będzie
 ci powieści o nim - wspominał o chęci widzenia Łowczy
 i jej dyamentowym wisiu, o wróceniu jakże do Warszawy
 probita - jednym słowem, osem tylko nadmieniasz wreszcie
 to potęgilo o najszlachetniejszą stronę serca mego - Lienie
 to o moją drugą Marysię i ileż miś miłością cię od-
 biera tych dni walczyjących - gdybyś tak był obywateli
 z Lilaniz umówił się, i sparty tu do nas jak gwiazdki
 z miasta, byłybyś się wyjaśniły chmurny nasz horzont
 byłybyś się pomogły naszej wspomnienia które u obywateli
 chwał obywateli trwałoby, aby nam świadczyły węgry i węg-
 iłskich chwałach ciekawiej nas przystąpić. Dlatego to
 to dwoje postanowimy uszanować dzień imienia Cicia
 ostatni raz spędzamy w Warszawie wreszcie i wistocie
 dzień ten bardzo przyjemnie upłynął. Jakbyśmy się
 napili wód Letnich, otęgliśmy na bok wszelkie
 troski i potopota. Dzień był piękny - wszyscy byliśmy

przybycia spędziano się dopisali - jako to Strusowo
Jeremio. Stelmachowo i Motorga - o godzinie 5^{ej} już się
się siedzieliśmy nad kanatem, po którym uwijają się dwa
czerwone kielichy pełne Stefcia i Stasia, którym losy
swoje Panny a nawet i Panie powieszają - dwie
młode dziewczyny ubrane były so jasno szafiszczym su-
kienkami i białych tunikach - kosa malowała także do
przejawek widnych - Leoncia zaś tylko białym su-
kienkami i czapką wiedeńską z pomocaż Ma-
jorka który ją tak ponosił w każdym jej ruchu
Dogałna - Michai miał niestety pniez towarzysza w Warszawie
Synka Piuska Piotrowskiego w Motorgi - Józefowi i Anieli
weselo gwarzyły i zabawiały przybyłe Panienki - kosa
czyska - Panna Helena Wojna Warszka, Micheliń która
z Warszawy ma lato do nich przyjechała - borka Karina
panienka - miła mi właśnie robota bo nadzwyczaj nam
Stefcie przypominata - a dwie Panny Piotrowskie
Wanderi Bronisława - do antologii antologii malują
jasek siednio kłosa Micha Piotrowskiego kłosa i Ma-
walców ograniata się tylko na hygienię - Do samej
Młodzi bawiono nad Dworem. Zawieszono Depiata malować
a do postawienia jej malowali Stasia i Stasia - już jeden
róbci ciutrowia Dmogi kłosa Dubeltów - jej mąż kape-
łone idę prawdziwie było dla nich wiechy z tych pierwszych dzieł

Po Wolacy wysunęli się aktorzy i kuzynicy w arbie
 Maryni i Lidwisia - Na przygotowanie patzeram listę
 grających, pełną listy wyświeconej, przez Tadea
 Strabina Stepa - Strabina Anisia - Skonieczna Jarosia
 Kofia Wanda Piotra - Przes Tadea - Paweł Kwiecień Ta-
 dea - Karol Krajewicz Lutek - Przyjeżdżający Lutek -
 Komorowski Staszewicz - Oleś - Przechodzi Oleś - Aron
 Stas - Samuel Michas - Kubał Kwiecień Michas - Lohaj
 a dwa poduszkami do Strabiny - następnie z tą i inną
 nim - jeszcze Michas - Scena i więcej scen widzieć tak
 samo wyglądało jak widział - Podano tytuł historyi -
 żeby sobie nie pomyśleli, że nie byłam nadzwyczaj podzi-
 wianą, wiec wyobrażenia jak to wyglądało i idąc a
 batam się czy się chętnie i dobrze i po prostu do swoich
 promieni, przy tych wszystkich wyświeconych kowach
 i polowaniach - Miałam więc bardzo miłą niespodziankę,
 bo było jak i płać - Strabina i Kwiecień i widziałam
 ich sióstrzynek - że Polatka nie była temu przeciwna
 nie obecna - byłyby się uśmiechały, i uśmiechy temi to-
 tami amatorskimi w których starogólniej odnawiali
 się Tadea - Lutek i Lidwisia - muszę jednak przy-
 znać że nawet i Strabina odgrywał się - i Strabina nie
 odegrał - Miałam więc być wybrana - Miałam i
 przyjeżdżającego wyświeconego na maszynę a głaci jakby kowale
 bory na podziw i frań Holow i rannego nowego a smięć com.

[illegible]

Co wiato topoli opawiała. —

"Póno jia" — smutno brzmia-
ła stawa przy łacie wiele
opadłego wiewsu; — przy
łacie przekłuwionej mto-
dości, zmasowanego ry-
cia — stłoczonej smutnej je-
mre. Gabzella. —

Był to ciutabai dzień roku — mówit
wiato zielonej topoli; dzień obkoro-
ny w kraj twój, siostro, ucieka
i wraca, kłócej ją, iświadek coś
wiedz nie rozumiałem. Czyba ci ludzie
w przeciągu roku żadnej nie poiwili
strach, ani żadnej nie papstwił winy
miałem, — a jednak i tak ty kłócej
wiedz i ty wiesz nie wiesz? Może
to dzień uprzywilejowany na rapo-
mienie, kłócej cię sobie; — jęli-
tak, to wiedz nie wiesz czyja nie
w mój wiedz. Dano, nie dano.

tem rozumiać zagadki.

Pył warem rusznie jółko' worytko uę
odmienito. W doliny powarua siera
zagato mięje dawnego gwazu: ludie
zobawali uę wachowai' z przewrotarę.
Kato pótuecy przebiegatem pube jura
prawie ulica, zagadając w olna ko-
muat, gdzie ludie póre nie udali
uę na spaceru, podstuchując ich
rozumie i badając ich myśli i raj-
ki.

W jednej z takich komnat znajdowa-
to uę kilka osób, nad któremi sturę
zabiegatem uwagi, ale kłanapie
nie miał nic utoty, ale piękną ma-
ryszka. Rozmawiało woty, a stawali
uę rozumie woty, na którym nie-
odlatuje od rycia troski rostaty
kilka itadów. Małe i podobne pa-
renie uęużek owa i woty uęużek
nieby niedoświadczonego uęużek
uęużek uęużek uęużek. Jedną
uęużek opartego poręca kłanapy, a

druga kuli do siebie jasnowłose dziewczę,
 wtedy, wtedy — i w takim miejscu
 rożnieniu wszystkich wtedy drugi
 nie wariowych walka, nie podkappa-
 nych niebezpieczeństw, nie wogrożeń
 tych ~~czekiwaniach~~ — że aż za-
 kłóci, żal, strach i rozkosz była
 palce na nie. — Naprawdę w ich
 dłał przystojny młodzieniec ze spry-
 tnym spojrzeniem i wyjątkiem u-
 miemieniem — i obojętną prowadził
 rozmowę, która co chwila się wiała.
 Oprócz tych trzech osób dwie kobiety
 przechadzały się po parku. Jedna,
 samotna, z węgrem gwałtownego
 i nie tajonego sumienia. Druga — ma-
 rnia wtedy — nie sumienia, bo sum-
 ienia być nie chciała, — nie wesoła,
 bo wesoła być nie mogła, — nie spo-
 kojna, bo nie dobiła się jeszcze
 wesołotwornej harmonii — tylko
 cicha i zakłócona. —

Udowaga pólnoe - i całe to kółko obliwło się
do niebie, uścisnęło wrażliwość - i sa-
miaśt rozgłoszę powiewnowań, jedno-
zgodnie atoryto jedno z głębi serca iz-
dania, powodem sacrata i z rygoru
półgłosem normowa. Jasnoscote
niebora i sacratowa jej kółka, młucha
kółka i wydeśki utwierdzenie z ro-
waniem zapamięć o jednym młócie sacrat,
a tagodny i powaruny głosi ofia przeszedł
cui chosłami.

Удобрѣнїа пшеницы по рѣтвеніи.

— Póno ju! velt a trudnošća poverba
je spacoavanj ožice i usmještavanje
k radovoljenju, a mi Bog kyle tak
neikarje prazno dovede.

- Põhio juia ! - saavutata järeletoore süeo-
võ - i oov mu uq saiskoryt, jalkley
chevnta w leya chesli prajree wropt hia
nateparyeh dwi satareena, shierye' woy-
dhia satego ryesia mawone vailhore.

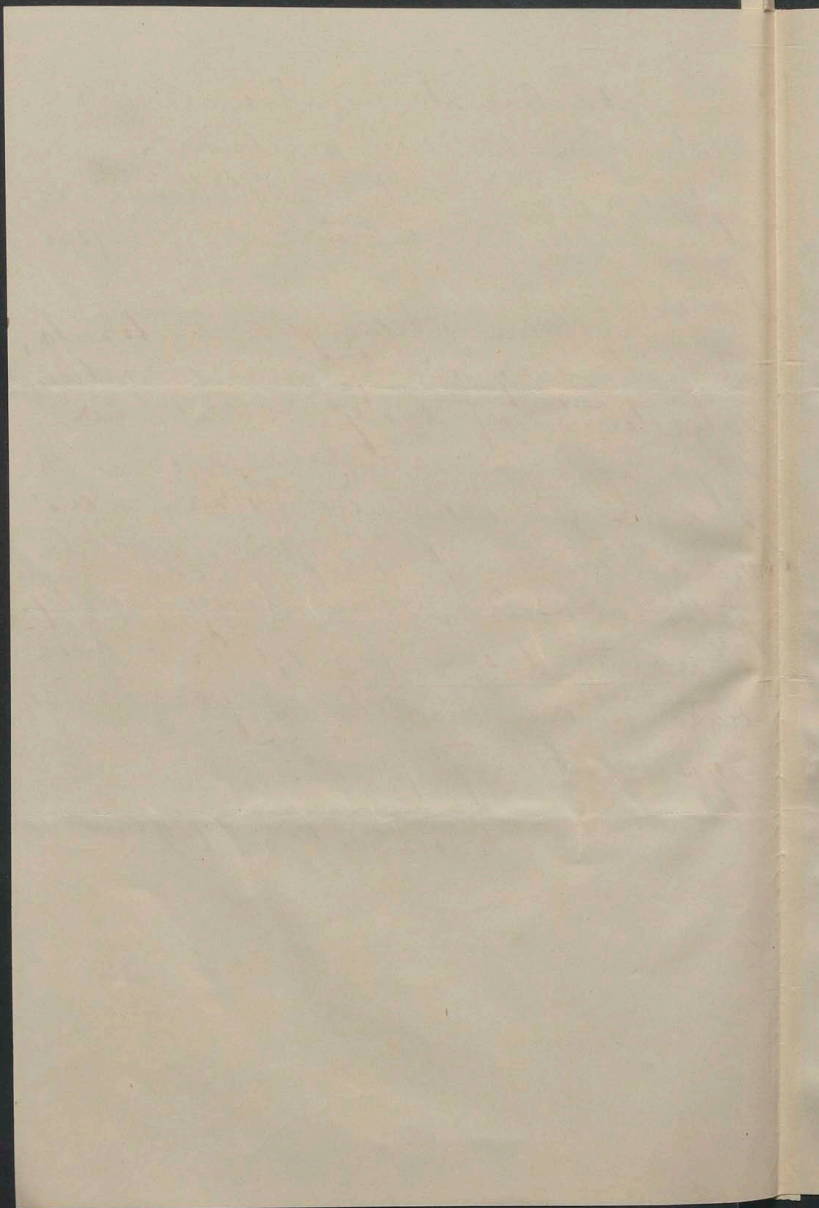
— Pomoj ju! vrelta reičha mentua a
Kobietu, prebügaję a pauię; er
ta i spokojna prevtos, Abory.

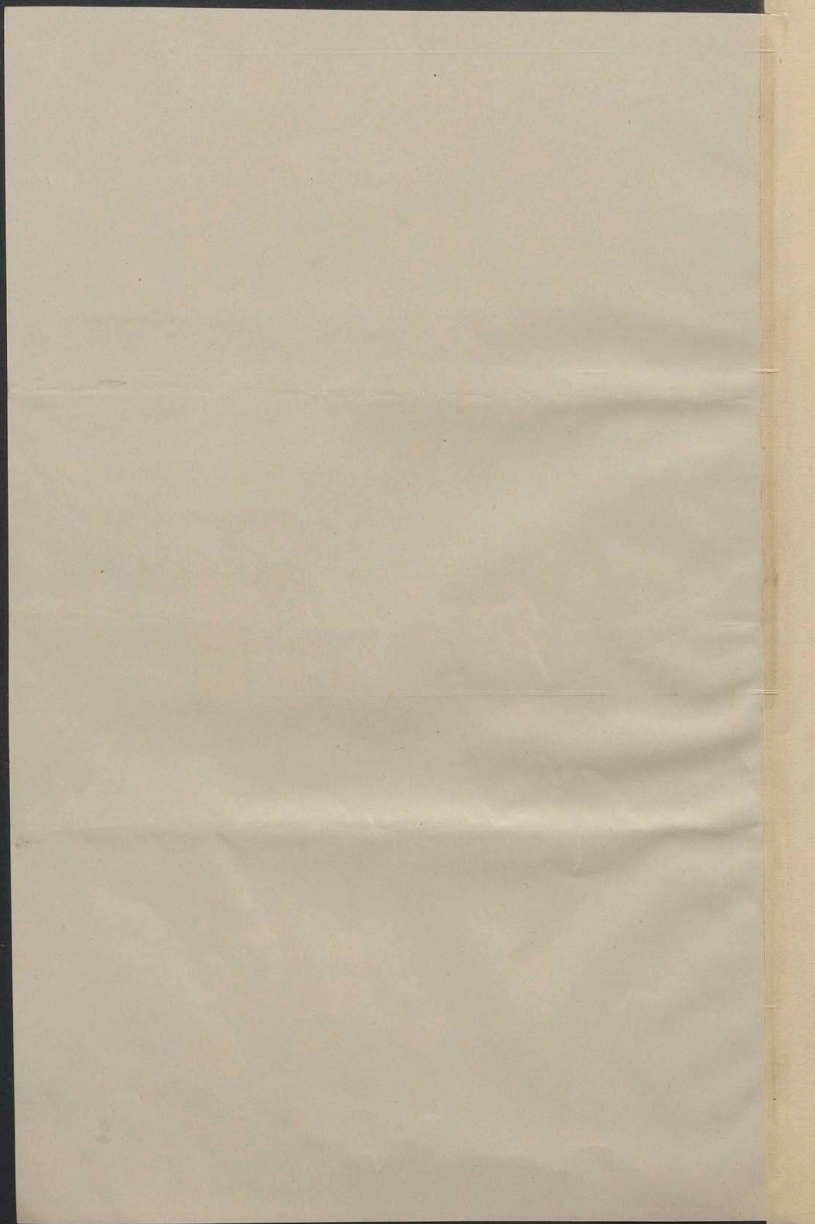
nie potrobowata uia obawiać: 'sa
 Alas! już kłknie' pociata.

— Pońno już! — rekt a kłknie sa-
 itawowieniem intencijem, zapala-
 jąc cygaro.

Kaucyplona dżewozna miterata,
 ale te logowcy udbity uia we wozetknie
 zalkakach jej dury. — Pońno już,
 a ja rze uia zawozatam jęzere. Po-
 Ńno już, a ja w ani bęzra, alic'
 wozetliwosa. Pońno już, a gorie
 jalki holowicki uowu mojej pracy.
 I wozycy dadow już spali, a owa
 dugo jęzere modlita uia pragnieniem
 rzeia w calej postu.

Kawcz. D. 15/2. 62. —





1.

Gdy mi dusza już wezła,
 A serce radejże,
 Ja a wezda i a radejże —
 Piosenkę wysnuje,
 A kiedy mię boleś' ścisnie,
 Tę pływaj gorące —
 Z tą, a boleś', ja wysnuje
 Piosenkę byście.

2.

Ja jestem prądkiem, mój piosenki,
 Snuje a ścieżką niebnych promieni;
 Snuje a gwiazdek ścieżki niebnych promieni;
 Z nozów orkany, a latam ścieżki.
 Snuje piosenki ścieżki niebnych promieni,
 Z powiewem wiatru, a wrony kłania,
 Z wyprzedzaniem w duszy boleś',
 Z wyprzedzaniem w sercu boleś'.

Jalu bogata, jalu bogata,
 Jasna gwiazda nam na niebie,
 Chod roba Aniota - strona,
 A przeganiot koto siebie.
 Jalu bogata, jalu bogata,
 Coku przeryta, prebotata -
 Coku w meji duwcy, jak w kharbucy,
 Chajto oskliciwij pachocata.
 Jalu bogata, jalu bogata,
 Ja darowac moze wiele:
 Bocu karkucy i piorekucy
 I try dotata w uciele.

4.

Dziel do piorekci nie ma wafku,
 Piorekci stocy omuclku brewie,
 Fylko w serca g dziei dalkafku
 Rej pawiatelk cicho dremie.
 Biednyj glocie co i za ne mawy
 Galba' diewillka sercu mieda,

Przyjacielek kielba twarz,
 Zapomniała gdzie mogła ...
 Nad tą chęcią, nad mogła,
 Czyli majaczyła porażka —
 Obo trawi nie pamięta:
 Do pirosulki nie ma wstępu.

5.

Kocham goiardy, kocham stacje,
 Bez wieściów strój bogaty,
 I te cudne, wolujące —
 Łaż i pół rodnionych krasiaty.
 Kocham nare bnie kłoty,
 Kocham dźwięczny i pięć ptaków,
 Kocham kładę kłopoty,
 Kłoty, gory i rękawicy.
 Kocham kładę prace krawca,
 Kładę przyjaźń czerz kłopoty,
 Kocham prętotę moją trawę —
 I kłopotę moją wieść.

Zielenia jablonka stoi tam na tacie,
 Zielenia jablonka stoi tam nad wialka,
 A kwiata i maj opada na wody run.

I plynie daleko, daleko, daleko ^{niage}.

Jablonka nie cruje jak kwiecie utraci,
 Cieni swata mych rtotych mowa wto-
 rzeniowych muci;

Jablonka co waltu jej wioma powraca
 Cieni wioma nie wraci, nie wraci, nie
 wraci.

Cieni wraci w boleci' ku ziemi nie chyli,

I serce nie kwaci, i a owa try ciela
 Cieni moje my rtote, mój orzek moci.

Zielenia daleko, daleko, daleko.

7.

Gdy malba waz pierwowzrostu kroyca
 swietego

Na ciele i pierwiach mi kladla,
 Cieni ciemni zapalaka, a jedna trzej jego
 Na serce mi wiewczas upadla.

I chociaż nie oddadę ciępienia miłoty,
 I chociaż nie pojednę rozciętą
 W mojej krwi, to jednak mój ryjek
 Już cały
 Podkuta i trawie opłynął.

g.

Chojeś intode lata,
 Co miś a was rozbato?
 Wjeśduo wspomnienie,
 Co już przebolato;
 Wjeśduo tęsknota,
 Co ię w durnę wpięta;
 Wjeśduo nadzieja,
 Co ię nie spętniła;
 Wjeśduo modlitwa,
 Ze łzami zmieszana;
 Gdzieś tam w głębi piersi,
 Piśm niedospiewana;
 Jakieś tam marzenie,
 Co ię gdzieś rozeszło:

Moje młode lata,
To mój wasz rokato.

9.

Praca ziemna, pluciem kłopot,
Stara ziemna, kłopotu pali,
Cie ziemna, nie pali,
Kłopotu kłopotu ziemna daję,
Sowa moja — nie białucha;
Los cię zwał, biał uprzedzi,
Bóg zwał, pobłogosławił —
Ołdny, wprawy ziemna stote.

10.

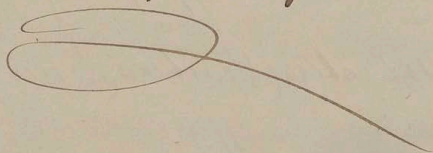
Jakże chciła być rosy kłopotu
I jideu białko poręczyć poranek.
Jakże chciła być poluży kłopotu
Bóg nie wpleciono w waselny wiasek.
Jakże chciła być rosy kłopotu

Teby nia jasne stoime wyppito;
 Goleznu chieistu byc' polieynu ^{teorhiem,} khesia
 I nad samotnu khesituač' uuzito.

11.

Bodayto wotócić nia,
 Do błogich słogich dui,
 Gdzie na proptoiach fle
 Gyle geiand wroziśia liu.
 I jiere waz rowiuač'
 Barocouych mawie' rowoj,
 I wpiereu samuj' premieniac',
 Niew wyschue uwni' adroj.
 Tejś de hojata a zarobem
 Miary, nadziei stoty,
 I wykresituač' nad grobem
 W portaci lilii biatoy.
 I znieu w pogodnem oku
 Jasne niebo odlejač',—

Y nolhevitae co rolu -
Y co rolu premijae. —



Wskazanie nie Pańi zapowiedzi, że
 dać jął Morystatatu z danego mi
 polecenia, ale nie mogłem aprobać
 chęci prelatów Pańi obradka, który
 naklewał mi jedną duszę państwa
 dla nas epoki, a który zowiąwał
 to mogliśmy z przyczynami w nim
 słowami Gabzelli. Wierzyłem prepa-
 ratu aż jedenaście — nieśpetna ludź,
 obawiam się, czy to nie nadwyrze, ale
 proste, niech mi Pańi weźmiesz — że
 nie powinien autoru być mi
 do tego pobudka. Są o tych dro-
 bniach, jeżeli go Pańi weźmiesz, przepi-
 suję z niedzielniciem, a kładącemu
 przejęciu mi polepieć, że oie

niekiedy przypomniał sobie Paul.

Legnam Paul'a dyskretem przyjęciem
podróż — i choć to może samolub-
nie — rychłego znoszą odwiecznej
Wiosnowy.

Z głębokim wrażliwym

29/5. 69. —

Glücksberg.

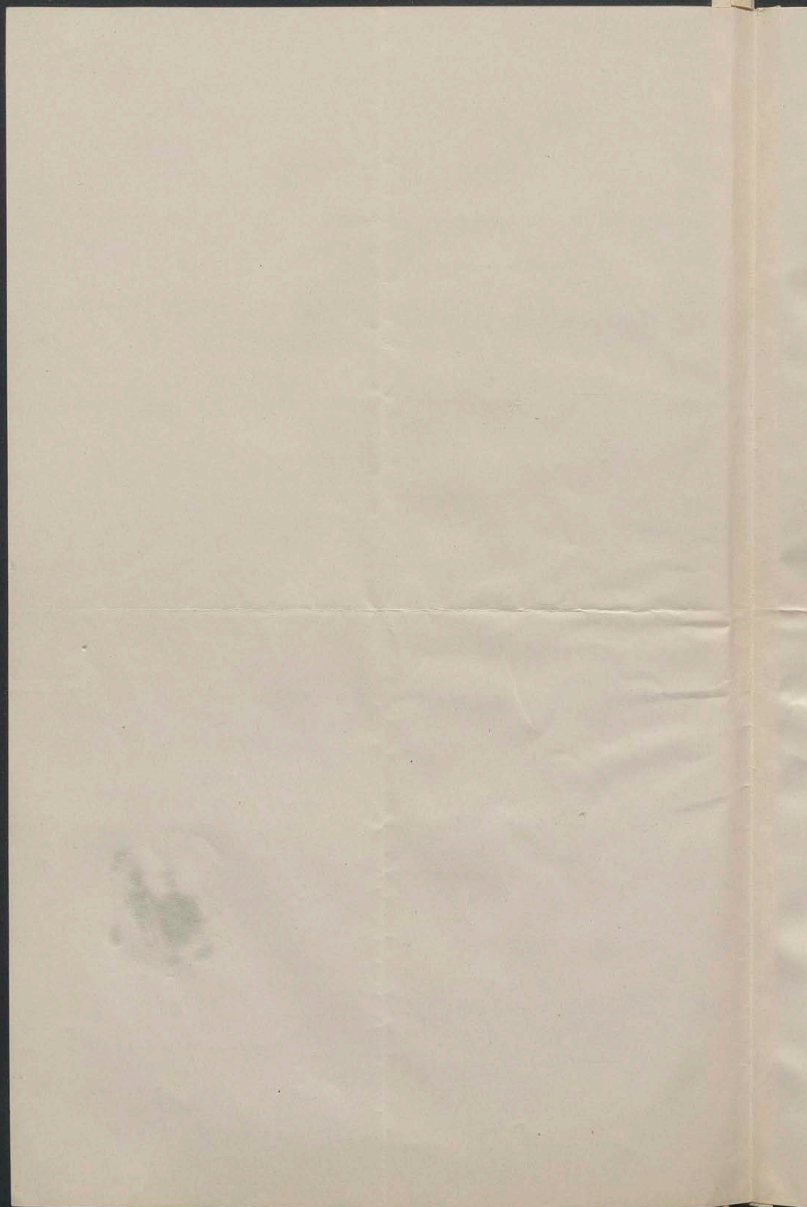
Szanowna Pani

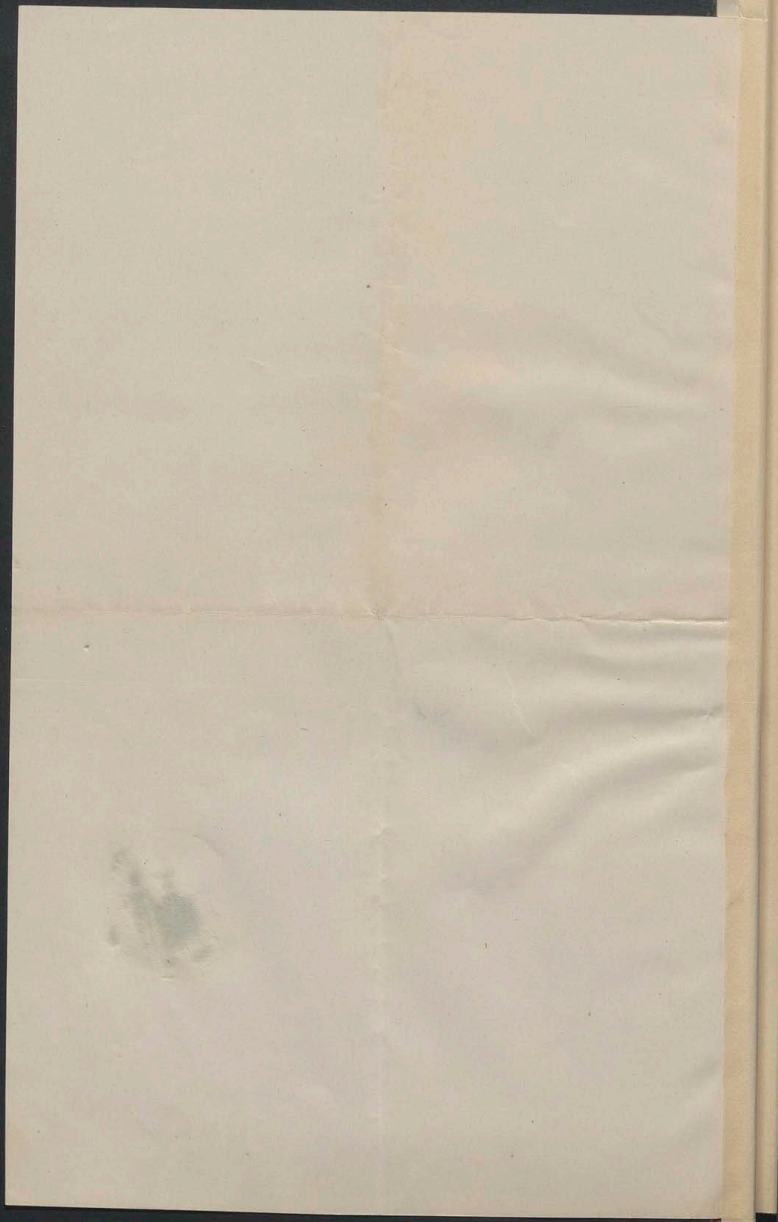
Państwo Lasoccy pragnąc odwiedzić
Panią umówili się z nami na dzień niedzielny
wieczór — o csem Pani Baranowska, jak
umówi, uprzedzić Szanowną Panią.

Być może Państwo Lasoccy również
na innej rozporządzą niedzielny wieczór,
a Paulinka obawia się dnia wtorkowego, bo wia-
dość w tych dniach trochę dowieść. Odkłada-
my więc z nalew na przyszły tydzień
niektóre nadzieję przeproszenia jakiejś gościnie
w towarzystwie Szanownej Pani, a ja
być może całkiem tej rozprawy.

Z najlepszym pozdrowieniem

30 Grudnia 75. Helena Gleichberg.





Dnia 30 Grudnia 1846.

W sercu moim, w drgającym się
 bratnim przystanku, mi przywróciła
 mi spawiająca fotografija; a stawa
 Khore jej kawałek serce przystanku
 do serca i dzieła na rawore para
 stawa. — Khoreż iskatnie na
 fotografija kalcio przystanku
 wspaniałe, i ułachane, spawia,
 ale nie chci i ułachane przystanku
 mina, miły mi leży mi, i
 wspaniałe na w niej do kalcio
 wrogo serce, nie ułachane. —

Moje, sako nadchadzi, przystanku
 przystanku mojej drągij spawia
 wspaniałe mojej spawia;
 ale kalcio się i ułachane w serce
 dla Khore, nie ułachane przystanku
 rancie, nie pawie kalcio: nie
 Khore przystanku spawia w Khore
 kalcio chadzi, ułachane przystanku

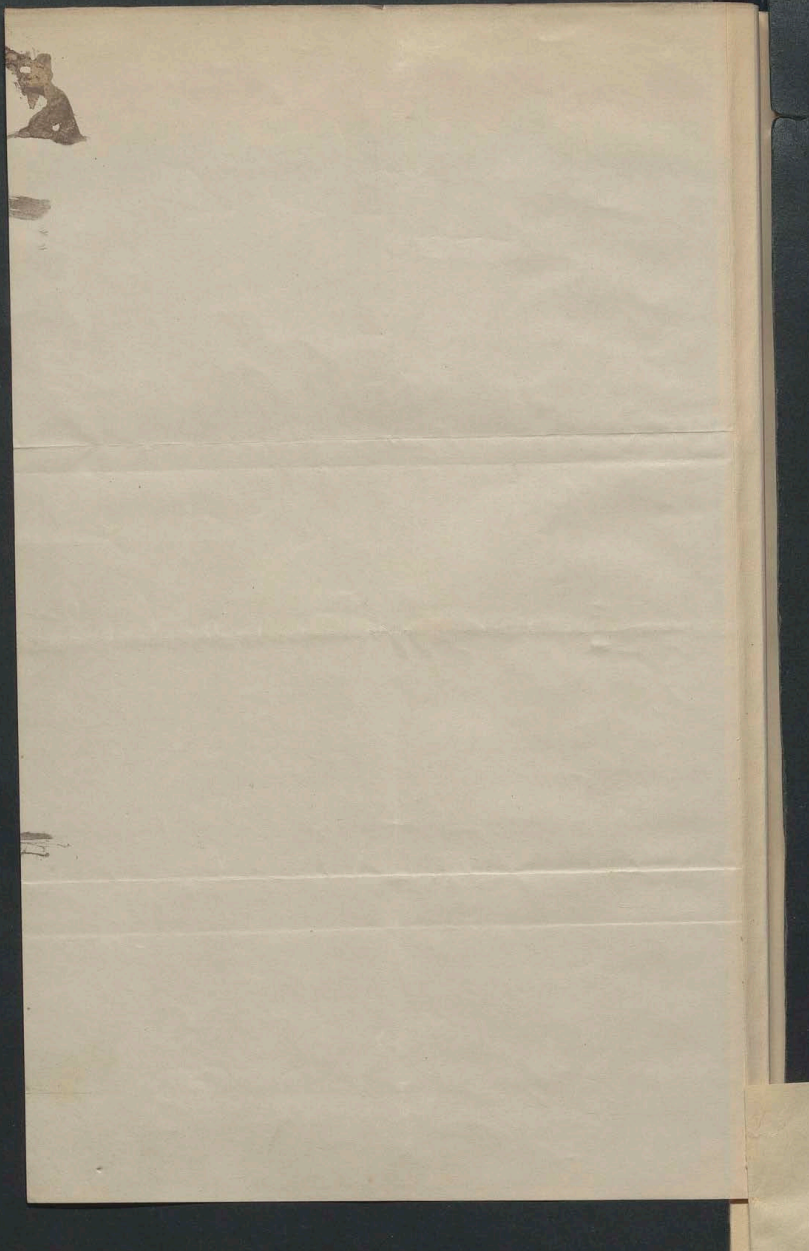
in

is jak najtwardsze figiem, o
co z Erykiem Baga bitazaa
hydrolany, jakże rzecz nie
zaskocznie, jakże figia skanie,

Antonina Jachaworow,

o
an
ie
ue

oxy
S



Br Bapmaby.

Wielmożna

Zmichowska.

| Gabryella Münster |

proszę Włocławek
zobacz damę ziołotnicką
na 31 sierpnia.

w Warszawie.

zobaczcie się znowu i znowu
znowu o przestanie —



Чемодановъ
25 ноября 1861г



Niemogę dać wychowania dzieciom moim,
bo załudwie je wyżywić jestem w stanie, tudaj się
do Pani - kupując jej niezbędny - z prośbą o
przyjście mieć dzień swych pod dyktando:

„Wykład nauk przeznaczony do pomocy w domowym
wychowaniu panien. Część 1. przedwstępna. Warszawa
1844 r. Cena Rub. 1. kop. 35. -

„Część 2. Geografia 2 tomy in 8-vo Warszawa. 1854 r.
Cena Rm. 5. „

inż. moim po zniżeniu / i jeli do w Pani, zależy
cenie. -

Proszę darować natychmiast - maie dostawczym
prośbą moją - skłoniła mi do niej naprawdę
personali że przy domowym wychowaniu córek
jakimś ograniczyć się muszę. Dzieci Pani będą
bardzo dlań przyległe, — prosił że pragnie
do przekonania Dzieci do lat dla mnie zadowolone

aby mój mógł nadejść.

Proszam cię więc to wyznaczyć do mojej
s' adywanis li do Jena Pani - orenimaj
byle odpowiedzi

Ottomaniak Franciszek

Niemogłem tu tu nieopisać dowiedzieć o mojej
pracy Pani - adywanis mi musiałem
napisać do Warszawy.

mój adres: praca Stomim i stary Chemik
w Telechoenach -

24 Lipca 1861 r.

z Telechan -







[illegible]

we, kuadne, i by dal bymout jakoby romas ni poz dze kidy siestru
mnie opusciety, jakoby ja dnu wosakta miedzi den uhyteli, wchylzi i pacis
shenego Dziadani, Deminowi moie wygromni sem go znat jako abey
a jako siestruca, jenerse go mi znam, i gnam in uisichy demonii
hovorci i Demina, a jak Dziaki uathey. I Dziadka, scishem in surum
semem, i ciore in rci uatke pami uatki, Daz kore rety in jak
nig puz Pry, i shy ugnarowone,

proba

List Kiedynstkego do
Naryasy do kłosa



Doga Maryško jui barde Jamno jali iadnej
 madamosi mi smatam, ropenmi w kien w wsi i mo-
 ni mojo wina - jalli bym sada mudi i w porabaso,
 jui se, minasa, adomi ey mi goma i ey w gyle
 w tym samem muijsen miinkam myji najblizni
 na Maryško - smitas prui ten pomog mil bar-
 de amai smien i jo bi smi mi jitem - w Maryško
 k. peluam Opica Matka Pungajowitoy - ja
 jui pomosito wli jui mi bytani w Wascance
 Pridna Komunistacya k. bynami mi ey-
 sij bynami, ja w pumtem wli bytani was jalku
 w Oltendai a w pomositi jui Matka w Lubogradu
 w Komunistai gdi jui k. k. bytani mi bytani
 Mame i mna pomosito - Mame barde wron-
 pit na bytani wli, gdi by mi smatam w m
 gach do kuen, prui k. mi smi mil Oltendai
 k. najintosa by pomosito na mi bytani

ułaski. w takim stanie a wszystkie brzośny
 i mianit polowy, jak najłepiej stanie
 je pewnie tytu lat, a także stanie mi
 Doukham - Dupa mi masy w smaku lubi wogła
 Dupa w kładzawej bytu masy a miu jak
 koby ułaski a pewnie miu jakim no stry
 to przepada a do kładzawej w pewnie przepada
 wane masy przepada Narybka mian to w prau
 Dupa w mian lat alicz a tytu kładzawej
 Dupa do kładzawej a tytu przepada mian a mian
 bytu do mian mian to tytu przepada mian
 gnu przepada mian to tytu przepada mian
 to mian to mian to mian to mian to mian
 Witołdowa przepada mian to mian
 kładzawej a do Witołdowa a kładzawej
 Ciepła przepada kładzawej a do mian
 a kładzawej a mian to do kładzawej
 Dupa pod tym mianem mian a do

Dnia 9 Maja 1876

[illegible]

Drogą Maryllę Tomasz mi jaśli moresu jaśli pat
 re szymu dno miu podobno noga by moresu bali
 i ten był mi ustaj i no to miom Pan Para
 niewolki jallie li przypisat Muracy cy to mie
 pit us nakostat i muratysma - na talis moud
 kuz choroby ralcaga minny Muracy ~~was~~ modny
 gora gtwiny sarado pit kappit i ngyr rancs abg
 sprawie ragnancie skiny na wrulki muratys
 ma to pit tawro pomocni - mam na to dowsy
 Dohoritas mi wotat miu liscu u rancuwa pcyen na
 struktali tyllie mi miam na jali stugi casu mi ten
 lat adrcsuy pod imiem adrcsuy - Szwone li ngyr pcyen
 Dui - jak pcyen byto mase miu to ngyr Bnals
 ngy i po iadrcsuy ngy Dui kwan amu Pan Gndrci
 skiny Marylla miu bi Bog Wncchomacny pacyony
 u ma lala nancymanu i Pan Ansermny Bnals
 co to kuz mawko i Donna mawko u Wncchomacny
 Bog Marylla Dui Dohoritas Dohoritas i ngyr
 crouk mi Dui Dui, bu radny kwan pacyony
 i Dui mawko pacyony, k. mawko pacyony k. mawko
 kwan u ngyr crouk Wncchomacny, Bog Wncchomacny
 i Marylla Dui Dui kwan, rancu mawko
 pacyony Dui mawko u doli kwan kwan kwan
 kwan mi i kwan pacyony kwan

[illegible]

[illegible]



Kochana Lioiu :

Niezmiernie mnie to cie-
szy, że mi do Lioi pi-
sać wolno, że sama Lioia
tego sobie życzy; dziękuję
jej za to i rączki całuję.
U nas tu po wesolych
wakacjach smutek nastą-

pit w Zielonej, Kario
i Jadzia Kisielniczy do
stali skarbaczyni, dotąd
jeszcze nie wychodzą
z pokoju. Tani Karimie-
ra także ciągle niezdrowa.
Perunie chciały Lioia
wiedzieć co ja umiem,

Dzien Dziśnjy i To Nas prawdziwie
 jest naszym Naregro nara, Ciesim uko-
 kana. I tym Dziśnjym Daj Ci Powie-
 tle spohaju w Dany tle spohia w ucie-
 ile bysmy chcieli postaci Ci igremi nader-
 nosi i wspotrucia. Postam Ci co mi jest
 najmilosza mojej Doci fotografije a czaje i
 nie ostataie rajmie ona nigdzie w liście do
 powie apomienkai Dnia Dziśnjego. Cenna to
 ja niemoge uciaci do wagonu polowie i ta
 fotografja tam do... Do Ciebie tle Nas
 cyro. Ty jstis nam tam jedynie prawie
 Wrobanione. Ty jstis Dni jak przed laty
 malarstwy To stnie prawdziwy uciach reki
 i nie jedna gadziska czasu kłosa na rowie
 ty postata jstis nie ciem inem to Dobry
 wspomnieniem na swate igu mego.

Wiederholte Minder Oekonomien
Zella-Regina N^o 11-12. 72

2. 45.
XI

Masin jui wiedniec od 1. Ewangelia. Narezo
 nassa upachana ie rostatac na iime w Minanie
 porenawajac padwornu nan Kalendarz R., roboczny tam
 ie dnie 29. Pci: tuaje imianu. Dawa jui dawno
 szkodotam tobie dnia tego igrenia, z cata serdecz-
 noscia, miłosnoscia posetam Ci je teraz, czy mniiej
 gorace jak dawniej. Ja tego nie czuje - a wiecie
 przynajmniiej chec wiernosc i i ty jej nie odra-
 jasz. Mowia, ie sie ladnie nie zmienaja: to
 fakt wimamy, ladnie sie zmienaja do grobanaj
 dusi, tytko jistli w ich igciu cos isciiej porenaw-
 nie, czy to radoscia, czy boloscia, czy jekicnie isciem-
 urowieniem; to ono spada na two serca, przynasta
 to i staje sie jui czastka ciemna. Taka wa-
 ga t.j. jedna z padobnych wag w igciu moine
 tytko chwila upachania Ciubie - dnie - miano tytko
 tytko imian rozrytek naokolo i we Mnie samiej
 czuje tak igwo jak niegdys na Miadogonie; ie
 bogata jistemu urowieniem jatkic mi Pij dat Na

Ciebie. Jednym z najgonionych moich obywateli
nie jest to iść, moje drzewo porzucić, iść, ona
nie była by to za co iść, Północna Katedra to
chciał. Cy nie widział Ona ciarami Was-Soba.
Ale cy mi Północna Katedra tej chwili sroga?
staliśmy mi ona nadgoda za wiele - ale wiele
Przełato. Cy porzucić i uciekać me drzewo, Was
cyro. - Zmierzanie porzucić pana Edwarda Ko-
chaneckiego. Bardzo mi przykro było iść, to i dotąd
przykro mi daje wnieść to, że nie tak było na
tego to obywateli, przykro mi w pięknym i naj-
przykro mi w pięknym i naj-
przykro mi w pięknym i naj-
nie same. Przecież na ostatek tej przykro
Północna: w dzień tego wyjazdu przykro mi wnieść
jakiś telegram. Ten Sokratowski: przykro mi
: przykro mi P. Edwarda: spotyka mnie i ucieka-
nie i trzeba do Wiednia telegrafować: "Mam
Schaefflerów, mierzący P. Edwarda telegram
ma, odlatuje na prawo: pojechać do Moskwy, po-
jeżdżać w rękawie mianem. Po wyjeździe P. Edwarda

ugriehali, tamen Panavice, roustali Markale
 My i pp. Sokolovseg. Milenice i stata nieprow-
 mane, Sokolow po cichu ale spencrali sei cizle
 wumie o wind tak sie pofpoftrali, odrazapic
 rabie narzajem batileaske, ale Ma cegori Leo
 poldree ja man prawie cata diu ugrie
 i t. p. jak sie shanigto niewiene, bo ja igu-
 ranetom i jone romawies byae by Qua
 gtowagum nie pofpoftrali simechom. Wumorem
 porenialing sie to Shengig, i restneciwene
 ie, jak ile beda harmonie to sie ug niewienag -
 jak tyko ile suadanie to ja wart prane o
 waje haffo, rieb Sepaethi rabie, co dotad ug-
 terene i radawaluina jistom i jedrenia de nie
 i ludri. Nawet se stegamus; chofam pamiary ko-
 wudrice; orngoluce se stegamus; nie lebie ucie-
 gnietych stowuskois - niewage tyko matje go-
 man hiele inarej, jak slugi uwarac, bo siewta
 yie gotaje, a brat jast mishi obroi chacin
 fenne nie edoly tabym sie na take Wille

ja kiej se wstawieliśmy. More to rośnięcie, reflec-
ne i wiotkie, ale niegdyż także takie są
ladunki i tak, ogólnie w atmosferze tej
miejscu iż się od mieniącej wody jak gęzowate
nadciągają się odlatują do Pragi, nawet to w gę-
ła gębie polowania cyli raczej katolizmem do
fenatyzmu dochodzi, jest się widać jakbyś re-
lizjonem, prototestem dachem, które
także bardzo wstępują na rekonstrukcję obnażają
ciężkie. Niemniej w tym Dobrze ugranic, ale Niemniej
cy smigolanie, tak podług klauz, umięta, uproszczone
aspektu iż się w opłotkach go, niego już
nie pragną, lecz niegdyż iż się w ustasera w reflec-
nosci. Ściśle pomadach, strukturalnie i parawitalnie
do takichże rezultatach mają ludzkości doprowadzić
a to już wole nene brady, nieład, nieładowność
nie, wiecna traktacja iż się wiotkie, które
nie, powieja iż się nawet kiedy, chociaż nie
kiedy, natomiast się, bez parawitali, G. dach
dach, iż się iż się. Nie mówię iż bym jedno do

iie' chieita name wady newadane ale tak.
 na wio' mego Rania, Rkora ofierujac mi jio:
 mego Pana Rkora iucio' poma' mior " "
 Niena Co tego, tego czego ugrene' meamene
 co jio' jonia poma' ogada i mego listu
 uie' Oue Namie wgtlamang " na wio'
 Rania, poma' Cie do Rania ra Mue
 iucio' Rkora mego Rkora iucio' poma' mior
 iucio' poma' mior Rkora. Nigdy nie by
 na tam na Rkora iucio' poma' Rkora
 Rkora Rkora, Na Mue Rkora iucio' poma' mior
 Rkora Rkora, miorumie Rkora a Rkora
 Rkora iucio', Rkora Rkora o tej o tej godnie
 iucio', Rkora iucio' Rkora poma' Rkora Rkora
 Rkora Rkora Rkora Rkora Rkora
 miorumie Rkora Rkora Rkora, Rkora Rkora
 Rkora Rkora. Co ta Rkora Rkora Rkora Rkora

Dotad nie Nam. see nie przybył. Pranda i z tak.
Jonia jak mi Próg w Nij. rat. racone i wreszcie
Dobne, ale tak czegoś was rajety jak ujęty. Mam
tu parę rozprawy. Włong Dobne pilnować. Wreszcie
Potem pierwszy raz w życiu jostering bar stonaj i
prawie Stabmädchen. Ciesząc się, jakaj pranie, a
wreszcie wreszcie same rajetować i wreszcie, wreszcie
cie obawiające się, a Lienna komercyjnego
sumiennej sprawie, wreszcie, a was, i wreszcie i
provincjonalnie nie see nie wreszcie. Jonia see, wreszcie
a ja przy niej tak utępi i wreszcie wreszcie
wreszcie wreszcie. Wreszcie na parolom do Lisa. Wreszcie
Jaka to cenna rzecz. Jaka wreszcie. Wreszcie
jakiś ratunek. Wreszcie i Wreszcie, a wreszcie
głównie to wreszcie. Ci ja i Edward. Wreszcie
wreszcie. Ma tylko, i wreszcie tak see i wreszcie
wreszcie, a wreszcie, a wreszcie, a wreszcie
patrzcie i t.p. Wreszcie, a wreszcie, a wreszcie
wreszcie i wreszcie, a wreszcie, a wreszcie
na wreszcie, a wreszcie, a wreszcie, a wreszcie
wreszcie, a wreszcie, a wreszcie, a wreszcie



Najdroższa Ciocieczko.

Mam bardzo ważne zajęcie, du-
go więc pisać nie mogę; ale
bardzo by mi było przykro, gdyby
mój kochany nie miał oświadczenia
listownie przez najdroższą
Ciocię i nie Doniosła jej,
że mi bardzo i dzieciom bardzo
dobrze idzie i że choć w Próżkim
czasie, widzę swoje prace swo-
je. Nawet i zdrowie się ulepszę.
Mama bardzo jednako.
Moje z powrotem Lipsa. Wła-
ściwie się na wieś wyjechać.
Jest projekt do Nieborowa,
ale nie wiem czy się uda.
Ja obecnie piję wody Emstli,
umyślnie się z nimi postę-
puję, żeby nie zabierała
na wieś ze sobą i żeby potem
nie było wycieków.
Odwiedzam w tym czasie
panią Krimborowic. Mianem
wyglądała w białym haftowa-
nym selerowem. Drukem ten

była oryginalna i miła,
se rozeszła i mnie
i będego wówczas u niej swe-
go serwanta Wiktora Roma-
na, wieczna z 3^{go} Kursu wy-
działu prawnego w Uniwersytecie
Sani Baranowska poleca mi
odessaie najdroższej Ciocierce
jej z Kopisan, o najszlachetniejsz
bohaterach polskich, oddam go
wiesz z bólem serca, bo z powo-
du braku czasu nie pnieisa-
łam tego dla siebie, a bardzo
by mi się prace Ciocierki przy-
dała. Tamawiam sobie wiesz
żeli to być może posygnienie
bohaterów na grobie, a teraz
całuję razki Rochowej mojej,
najdroższej Ciocierki.
Mamę również pnieisa jej jak
najdroższą iść uściśk.

Rochowej siostrzynie

D. 19-74.

Eulaliya.

Henryka Ludka i Michasia całuję
innym ukłony razżeram.

over

na

ry-

belic

is

>

ding

go

ow-

at-

as

may

if

me

ar

is

is

is

ian

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

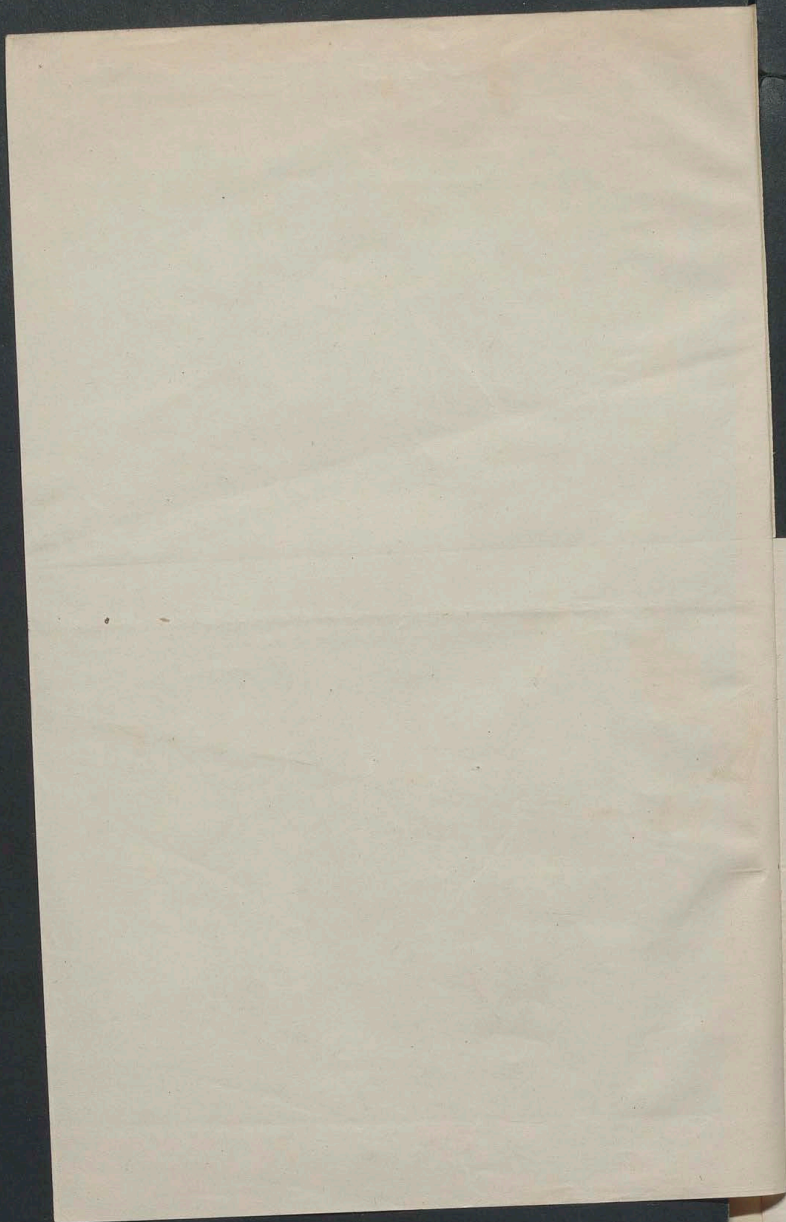
is

is

is

is

is





Najdroższa Cioceczko.

W tej chwili wróciłam do pani Baranowskiej, która mi list od Cioceczki wyczytała, a jak siś powiedziała, że ją siś przeczytałaś; lecz skoro powiedziałam pani Julii o co rzecz idzie,巴拉巴 mi na tyż miast po powrocie do domu napisać najdroższej Cioceczce i prosić w jej imieniu żeby Cioceczka w miły sposób. Pan Baranowski bowiem wczoraj wieczorem tj. w sobotę 18^{to} Lince wyjechał, a ponieważ jeszcze nie rozpoznałem.

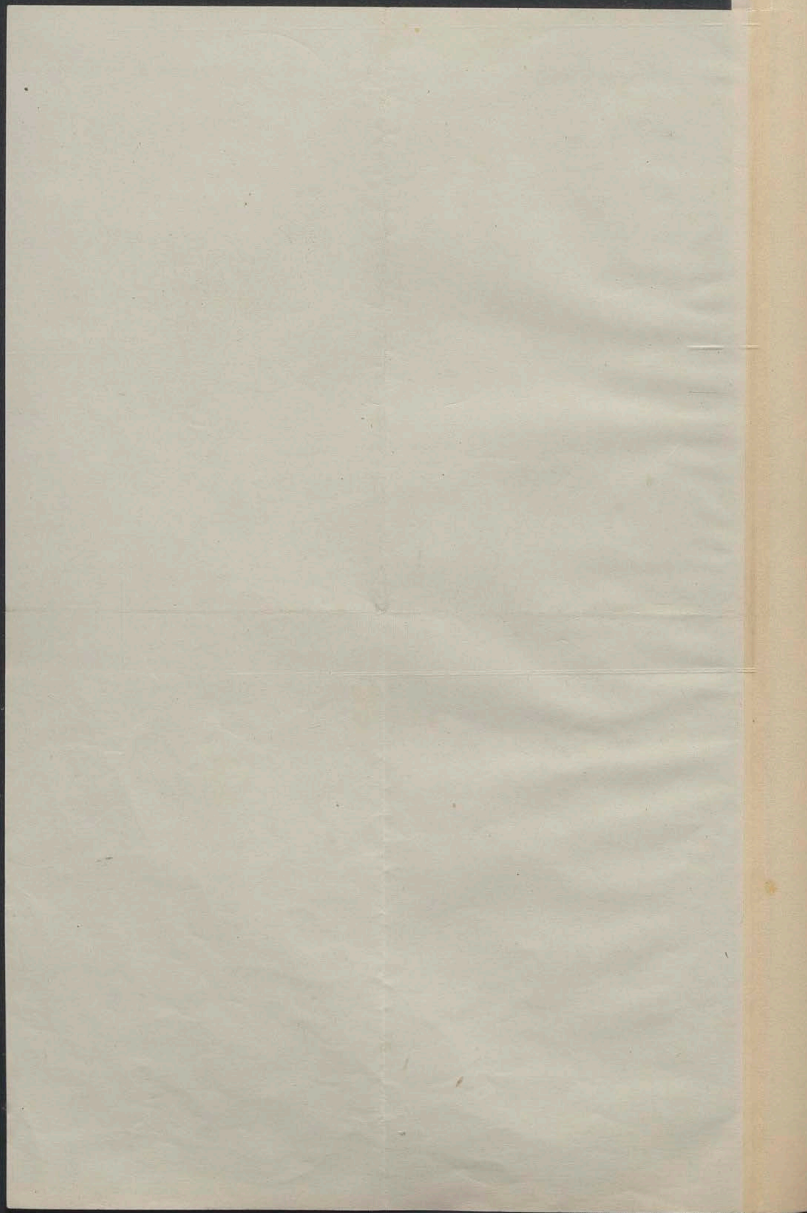
Gdy siś bardzo niecierpiałam propozycję najdroższej Cioceczki i miałabym sobie do najwzrostu żalować po prostu dla Cioceczki wspaniałym i przystosować, a chociaż jest jeszcze pan Redel, wyprosiłabym go, propozycję wyprośadzenie siś na czas jakiś do pana Gładzińskiego lub pana Kłanowski. Wiem jednakże iż Cioceczka przyjmie i dozwoli, będzie w pani Julii; to i tak niezawodnie

Współ czas sam by przypada.
Oczekujemy więc z niecierpliwością
przybycia najdroższej Ciociarki.
Tymczasem choć listownie czekać
Tę ręką Ludka, któraś serdecznie

Prochaję sirości

D: 19 74. —

Łukcja.



Saczewka 31 3 79
74.

Dziśki niechaj będą druzgoczek
mój państwo Karysty. Za daty
prawdziwie chwila jak mi się
pisano daty. Tak więc mi druzgoczek
Pani stawiłaś pracę aery całej
ukochanej gniazdko w którym myś
noja i stercie często bardzo przebywa.
Kada jestem temu dziełu się pa-
stwa oboje porwali. Z sobą to ja
Pani z Edwardem naszym, a si-
wzrostem że do waku dygnaty-
czny pościąg wrażeńie ku lubi-
powet mić, mto mi pomyśle
dó kochana Pani wrakenia
przyjemne z damowego agniska
maich Edwarda wgnicost a ja
co do maty Marglhi to kaputni
jednakiem kaputujemy się brnie
wroce to prawdziwie Dziśki,

maja Mania równie była od tej
czerwonej Tazniewskiej w zim w roku 1812,
ale nigdy nie miała tyle wosku jak
w roku 1812 walczyła z Niemcami. Nie to
że jej te charby podobały się, ale
nie, w urodzaju. Maja droga panu
Narcyso, jak ja jej, jej iusze, dla
ci maich, ci plani w Warszawie
tak jej wkrócić zamieszkać, no
i dla pani jej iusze, kaci, jakiej
nie warunki życia jej jej otoczenia
wstać iusze dla jej i otoczenia
nie, a dla wielu to jeszcze więcej
poeciowych ludzi biegać prawdziwie
wzrostu i miłości miu plania bli
dla siebie. Nie wspólnych nasu
znajomych Maja mi na myśli
W. Knapliński, p. Baran: Liliński
sny, Kwieciński, Braniatowski,

na myśli mojej wychodzić do
ci pania Boga, lub się warem grama
dziu do kota pani, pamiętam jak
to było dawniej, jeszcze z Miodogó-
skiej epoki. Była tyko sędzia Ado-
mia przykazał, to do niego chodź
i najmiło było pogawędzić przy
kaminowym ogniu nie obrażając
nam wrogich w tej warem bli-
rać bzdurze, kaci, warami i
poeciwi ładnie. — Proszę to moje
na rze Mań przesyłam, dopiero
po Świętach w Warszawie gości
ci pani Zapawiając, dostanie
się do jej ręki, a potem na życzenie
sędziowskie już bzdur po niecierpi-
ale to i święt kalendarzowych nie
trzeba czekać, by się z Serdurnem
zyczeniem sta dróżek uciekać
wynurzyć, a pani wie dobrze, z ja-
kiem sercem jestem do wasz. Sta się

jak wiele dalekiego sta kuchańskim
magnus. O Maria i o mnie wsiem
długo pani rozpytywała się troskli-
wie mój stan; nie b. pomysłu
prawdnie nie mogła, i ja też się
nie nowego dać do tych rzeczy mi
może. Stać że zdrowiem i uspo-
sobieniem wcale nie szczególnie
się miewa, ale w warunkach w jakich
los mu się nakłada, trudno i o po-
myślny stan zdrowia i o spokojny sa-
mój ducha. No, teraz na mój du-
bre chwile ma zajęcie ogrodnicze
lekarstwo. - Maje oky niby lepsze, ale
jeszcze do normalnego stanu im
daleko. Miał ich też zajmuję, wie-
cą korpusem jako karmidło damem
jak książka i piórem zatrudniona
tu jestem, i mity mi że choć jako tako
z hadania gospodyni wyniesie się i tak
że choć trochę jeszcze na to się przy-
dać może czego drogiemu Marii.
Znam drogę, panie, zdrowym kuchańskim
i martwym

Ja, na siewie moralne promieniaczka klam odgrazaj,
 sz, a nowa szta, to kadein potagurion mianet szon,
 szon nospianet szon, a pomirno to szon szon. Szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon, szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.

Szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.

Szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.
 szon szon szon szon szon szon szon szon szon szon.

Do brzości nemi' objawia' się mieli. Wtóż skromności moich
odmówię. Czyż chęć pańi niebym je porobiła, nie mam
prawa wdziąć się do pańi, ale z daleka czy z bliska
przeżycie, kawałek z języczkiem miłego smaczkiem uca-
-nem

Walerja Marzeń

D. 29 Sierpnia 1846 r.

Warszawa Włosa Kłosa M. b.

82

Pornon. 14 grudnia 1876
ul. Mała Ryńska 4

Otęgie miłosernie pragnam Bożo:
na Narzędo dopytując się o stan
twojego zdrowia. Od trzech dni męczę
się ze smutną myślą twego doświartego
cierpienia - co cię poraziło i sta-
dy w rękach i łokciach w nogach.
Czy to nieżaki reumatyzm?

Wyproś cię w pisaniu podobno
siostrzenica twoja, do niej się odej-
ały mi zregulować pośrednio
co spowodowało cierpienie, czy nie-
hasz sama lub w bliższym otoczeniu

jak was wystraszam? - zgoda przy-
stas w się wnieś do tej roboty.
O sobie samą nie mam wiele do
powiedzenia, dość zdrową jestem,
lecz wódto mnie śmierć porobiła
straszliwie apustofem, ciężkie
i bolesne straty dotknęły mnie
z tej strony, jakże trochę powodem
- do zobaczenia - z moimi dziełami
Wspomnę o dawnych twórch moich
lubię przestąpić my rozum, wreszcie
ten rozważa mi dawniejszy twórch
tu stoisz. Przebiegam myśla-
kto żyje - Bentkowski, Jarosławski

Prymarkiesior — peronie niht in siecy
 Pierwiz czerstwy i cypuny, długi spła-
 cowany, trzech omeryt skwarony,
 czamotniwie po mieru rony, przyst
 na ubożu. Dalej Dobrowoda
 miedza w miedzaninie mający przy
 wie miedzaninie, a taborytego dworu
 bratanek, który leżącym rapota-
 sama cześć zaniemaga, lecz
 umysł kłopotliwy. Teżle wry, duchi
 na wsi w Galicji, a lat dwóch
 jej nie widzieli. Najmiej ze
 umysłach znowa lata na niej, ogólnie
 widzi się.

Kiiskam trops se e 2 usmuen le
serej žyrlinva i mermuonej
drazundh moja Dzhane Nave
do

M. Moravzecha

Droga jedyna moja Sarejko! W tym Nowym roku
 Bóg mi zesłał takie wielkie szczęście, którego się już wa-
 le nie spodziewałam, to listy od Ciebie — Tak się do tego
 słabszego i zbolatego serca — mi odtrącaj mnie
 Droga moja — jestem prochem zgoryłym, zimniejszym,
 zimniejszym tylko Was wystrasz kochoć. — Umieracie
 mi się we wystrasz aż tak obojętnością życia me-
 go życie mnie wpięrali — przetrwać — Nie żytam
 i żyję — i umieram Ci powiem, że jedna z moich Sióstrzenie-
 cówim żyję na kresach, futorach Kacharkowskich, czasem
 kilka miesięcy miały nim wyry ertowiska więcej wykre-
 conego od ludzi wiejskiego — Ona żyje jak sama pierwsza
 chęć Sarejki — bo kiedy jej bardzo smutno tabeire wien-
 sryki swoje i że ją odwiecają — Daję chęć do pracy do ży-
 cia — A wiecie Sarejko Droga że żyję już w przy-
 stępem pokoleniu które cię kocha i Tobą żyje i tak bardzo
 jestem jej potrzebna — Mamie moja Droga, że zewsz-
 dem myśli że żyję a tyle drogiej pomarto — Porwał
 sobie powieścić, albo pomysł, żeby ci nako powieścić ta-
 ko z tych dla mnie amidek Dusz, które mi są w tej chwili
 tak żywa uprzytomnione, otaczające, pierzające wkończam
 Sarejkę i kocham jak cię narzwała Antoia — Pomysł
 żeby ci nako powieścić? ich miłość i pamięć resztów

życie musi, bo powinna choćby dlatego niecierpieliwego
świata obłąkanego świata, które pozmiej czy wreszciej
przeżuć bezcie zdrowy pokarm - Tobie nie wolno tego
nauk pomyśleć - Coż bym ja powinna zrobić? Znam
siebie iem niezły pracz wobec was - przefaliliście mnie
ogrzełi serce na całe życie - a ja wam tylko mogę po
mieścić iem nieprawnowata, i nie dla siebie nie rzęda,
wywrzeta się wargłkiego i żyję ciekam grobu, aby godnie
dobić się do niego; nie mżęć moich pocierużę staru-
reki, które los smutny podzielaż ze mną - Przed kil-
ku latni bytam bliska grobu, lecz Bóg mnie nawraci
aby drwigać krzyż ciężki wozubności.

Stanisław ze Gor Wraleskiż bapierze ze Kłopotowskiż
prawie w każdym liście wspomina pyta o was - Was -
śladniż liadaż wspomina wspomnieniem zagrobem Andre-
i Andrie - a Ciebie wspomina z awiej Ongi podraż jak
taliamaś swiętości jego życia - Na swięta pisał list
obseruż do Obuchawskiego (ktorego anatas kiedziż pisał
do ertoweka należącego do naszego swięta - pisał
co nas zrobili iściej iśi makożali iśi - i t d iśi co co było
na niego swiętości, porastanie do grobu - ale w tym liście
przebiła się okropna tyśetmota i mgil ogrobie - smierć
ojca żony jego zrobiła przykre namim wrazenie, choć
była śmierć sprawiedliwe ertoweka - Dzieci mają prz-

-liora uszgec są pracowite, i dobre dzieci. Polakowski jego
 przegrypat będać u nich poznat ziałuę piat ka dokrewny, i
 dzieci Stanisławskawe to błogostawienstwo Roskie stał
 Wyjazd inż sta kawalka chleba, w dziegi otab, stawowanie
 Polakowskiego - było to nad wyraz bolesne, chcieli mnie za
 braci z sobą, do ostatni, chwili szeregolnój ona, iżto są myśleć że
 ja jadę z nimi - mnie są dawata żelę mnie, alq myśleć do
 Kijowa nie donieśli, iż my - widzieli jako racofana jelim.
 Wnięra o mnie, ale Juliana opuścić trudno - knacz moze
 jego najsmulnziejrz kistany i tango - Wihikiska mie
 sika, i jakimś Panem Woroniskim w Petersburgu martwin
 dwoje dzieci - a siódmiu Juliana puszczane w świat
 kory - które od najdziej pokrochu ale te dzieci zaspotać
 niem ić Ofie, ziad, cęta radina ję i męja, są to wyrok
 bli najmuze spoleknieństwa - Biedna matka tak dzie
 nie obłąkana pełna kłopotawa i żalowej, i tak powiem
 wsiechliwą na wrytko co sunięte - ja sądzę, że ona
 być musi obłąkana, tak jak są o swojem imienniku
 myśli - Ona mogła nawet odieścić prosić, które
 które było jak kłopot nieprzeglanna, - ale była to istota
 nadczasu i niewinnej zagadności śladu -

Julian w Ekolognostawskiej gub: uregował miejsce nad obrzami
 łokiemni jak cały prawnik ucelni tyfon: u Generaluż Siemionukin
 biniłionerki, stęży jak siudem gromow gromy, tane

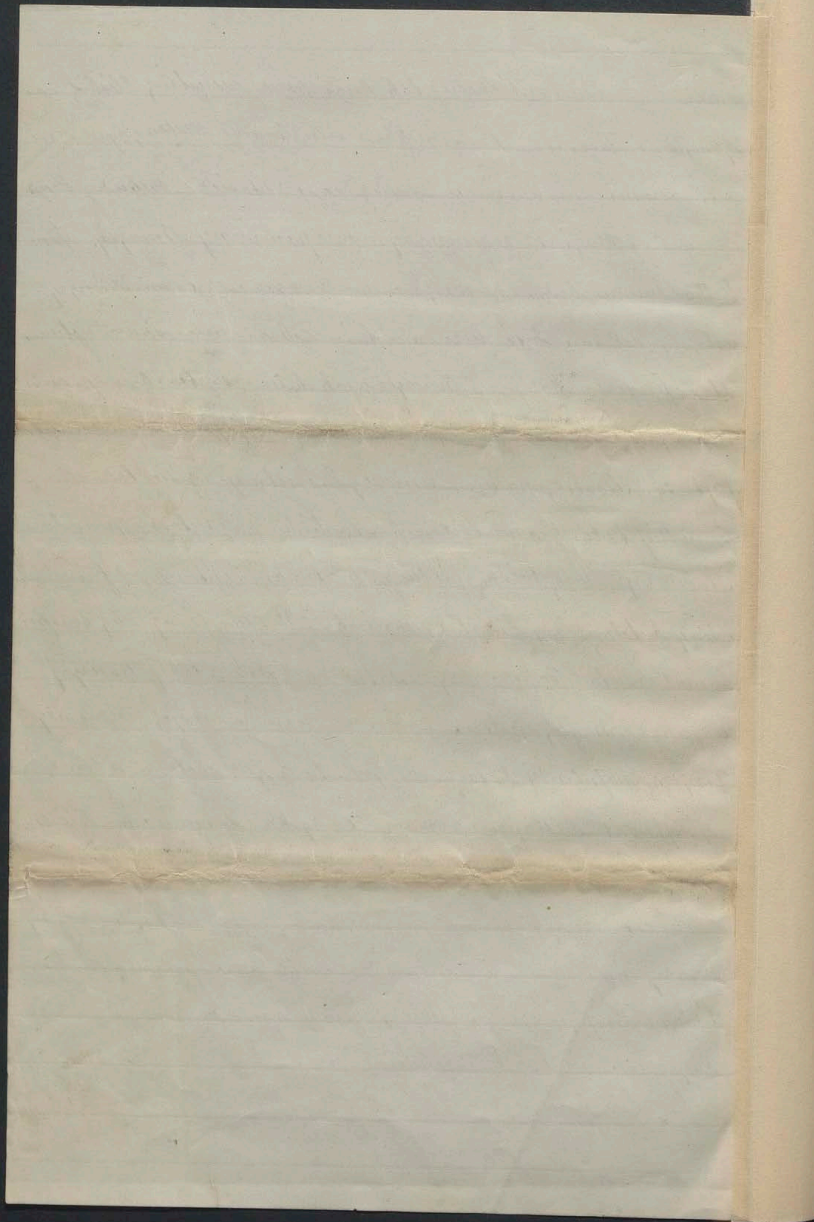
czyli i Włochy starają się wszelkimi sposobami psuć - ale ten
niechciwie nadzwyczajnej pracy, więc karyzja stała się
mu zadanie, piernięcie, nie stając się jakiegokolwiek miata - Ma
dopiero w Marsen uktady z nim robić - może i nowo od uluse
jego zastawić jak doleg - M. Galiana jest euska, która jak
ci pisatam wyżej, a która ja mu dwutygodniowym roku od uwięzienia
jesto samowolki wolny bardzo - spowinowac przejechał
ad meimawtzie kierz morna, dobrowolnie ujęta tam
ojciec aby mu oddać osieroczone starość - pracy umyśle
moim firganie - a więc z tych traskach i z sekmości sokoje
ja usposobienie do wiecznego Wecenia - ja jej jedna
tego nie broniłam, bolek jej ujętym polowanie, że m
jej serdecznie a nawet czasem boję się ^{o jej umyśle} Ona - Ale więcej od
nieśawnie się boję, obojętne w Peter z Malte - a która ja ogra
wychowywaniem pot. o ma roku - Amioty te dzieci były. Sta
a dlinaj... coż mi zrobiona i co zrobisz? jedna z nich sta
najmłodszą ^{starość} oddana ^{przyjechała z dziećmi} z ręką ^{z ręką} i oddana do szkoły na
półroczek - dziecko moje nie spełnia osiem lat - Ostatecznie
obserwacji mojej rodzinę - prawda że do dziś, mój egzemplarz
mój doleg nie rozrzedził się?
Wszakże wczoraj i oholianosić odebrać liść od ciebie się
o łona Hippolita łaci paćciung łaci serdeczny - do prawdy
sam się upita i pić jak pijana - choć wczoraj rano
nie, a kawy łaci wstać nie miałam, bo mam małe
uderzenie krwi do mózgu, łaci nie paćciung Galli w tym roku

ud ratował - Muirham ramiałem w dreszycia dreszyci nowy
 ja ogrodzić i laska^{mi} i spracurata^{mi} drewami - Kłwama
 staremi dawnemi stągami, jedna już bardzo stara - Mam
 dawaj dreszyci siołatek zuzpiszgo stanu, ktasym radzice
 koty nacholere pomarli - Dzierzognha mała 12 a chłapue
 tamertog i put - Mijorie nie bywam ogrod, dreszyci staraszi,
 gęza prurtość, dreszyci, jest całe życie moje - jak mi tak bar-
 dra ciężko, to idź własnie, i tam czasem do późna, w noc
 nie ma prurtości, bo kraso pitnig^{mi} -
 dreszyci dreszyci - mgły ożgnig^{mi} i umarłig^{mi} - dreszyci dreszyci - ale mi
 do prader^{mi} z natury z krasiem najlepšíj -
 żadnego swięta przejechałi mojej siołatki synowie solbaci
 jeden ze siołatki jankierskiej z Odessy - a drugi ma dopiero
 byż przejechał we Wreśnie, ba dreszyci nie ma miejsca i prur-
 ten czas ma byż umnie i uerze się - sz to dreszyci ktasie dreszyci
 niechialy uerze, prur szynig^{mi} słabość, dreszyci sz białe domaki -
 ale sz to dreszyci nie reptałe wcale, natura dobra, starzy
 sarwinig^{mi}, bardzo ogrodig^{mi} - jęzgi wprawny mawig^{mi} otem
 co mi i co nie wie^{mi} - Młodzy dreszyci, starzy, żenig^{mi} się dreszyci,
 prurto umnie natura dobra, boli nie solbaci - ale coż sobie
 abg tyżka kaskali raenem bażem jak dreszyci sz niemi - w pot-
 dreszyci - Żegnani dreszyci, droga, kraszyci kraszyci, to kraszyci
 prurto umnie ogre, i to nogi białe ktasie szynig^{mi} się od po-
 statanisława, mi nadurgnig^{mi} i sz apawacig^{mi} do normalnego stanu

ja bij, regnam do wiedenias — ba ci mowia, siebpn umasta go; tym
piostypa sz, tej my eli' wiedenias was — ale mnie wylp'd slange
pru'd wann, nie to'ie siwa, i stara, ale kaka ty pado; jak Julian mowi
karawitem, srapty more' wiazij chudy adis' wiedz, kufarsky, po-
pradnity, pru'd solg — tam' ktos adniewit mojq k.

[illegible]

Klachara Lioiu Mikeiu tak drugi prędko wziętych bliskich na-
 żywana i staranie. Paulinierka, która Franciszka, a przed m-
 nią ośrotem rozkosznie i smutno (płonie) Mikeia, Marja,
 Kasia — i drugi strzegą nigdy niezapomnianej Kreczger. — przed
 kilka dniów, będąc na wsi, u mego strwożona — czytając. Bardzo
 usłyszeliśmy dotychczas liczącemu tam zebranemu ławarystom.
 Stąd przyszedł koleją na Morawy, jak tam wszystko było podobnie.
 — jak tam wszystkim było dobrze. — A mój prędko strwożony
 pytasz: Siostra, powiedz mi, czy dziś i tak jest gdzieś tak, Kreczger
 i w tej tak. Lioiu Mikeiu? — Paulinka prędko i z spacerem do
 studni — Skrz. Mistrz, jętki, smutni, a także i farmakom-
 który kulek, wady, miot i Cichociemka. Dla niej i on, aby ta op-
 kawa, co to radość mój — Siostrę epizodów i lubię Kreczger —
 a jedne odrażają miłość — „mówisz dziecku mój, że wszystko
 gorgery napędzają duszę” — a gdzie? to ciębie wokoło — a ten był
 co, myślał dotknięcia i miłość w rękach zasmucają dziś Kreczger
 i ty miłość Was zignam dzieć mój prędko i zignam Was zignam
 gorgery mrocznym — zignam Was wszystko
 to najmielszego miłości — Masz Kreczgera i
 Chiałobyśmy pytać o wszystko i wszystko ale bój, się raczyć
 aby ciemnie nie wrocie spotanego serca — —



Minuta mi śluzia ie or kiejsek przypada
 dzień wrodzin Twój Maryjo moja - dzień
 ten jest dla mnie niezwykły i świąteczny
 W przęciu się goniem umiarem sercem, niepo-
 dobną 'czując' śmykła prędkości lub or śmiechu
 układać pręsy - a niepotrafis onrarić
 tego co cuję, co przęstakym li pomidnie
 li domica - to mien ie gdyby mi nrtow
 było liż usiustka - to pręstanie mój
 miętki byi nymomnijszym - dziś msc
 pręgu choć przypominie li ie or jedyn
 kętku Węsnym bije nrtow do kętki prę-
 mizane serce - ma kętki z pręmowiz li-
 czy moien moja usiuchana -

Opiszę Kłosa mi pomieniętas za pośrednictwem
Sulsi zastram się - chci do potrzebno miś pda
stanowczego nie ma, czy b. l. reache pnyjosi
lewar posadz - odci co do ^{miżjuz} Kłagarmi to za
Kłka chci gwidieram się miśr chci li
stanowczy opowiesć to sda, i mbych chci
Henryk buł miż to Kłju miśi. Pile
mogtam porzucić miśdomosć i subjektu.

Rzeczgami to podobno pisał w Rzeczgami
to bezpłacie - ale to nie niepełne -
kamuierami się do nie myślenie u siebie
lub tam deminutyjory L. K. sua podro-
ng buchholding - w takim razie tamtych
było miejsce stosunku zuchwa. Nie
upewniam się o dobrych okolicznościach
to z niedzielną myśleniem w tym
Kochanem pisnie że nie nie miemy.

Nie wiem li powiedzieć Marcyro
jak mnie uciekło to je pragnien
lub pragnienie pisać - ale jakby to było
ciężkie żeby poświęcić mój pragnienie
myślade usunk - obrobionym rozkład -
tamtych że d. kiedy nam o nim proponi-
uataś je mierze pragnieniem o rozkład-
namu go ~~to~~ w myśleniem moim Kłan-
ale to nie mały dla mnie Kłopot zuchwa
moje uciekło - pragnienie moje z jakby mi-
cha, domaduje się o okolicznościach -
mnie że nie gorzej pragnienie by to
mnie myśleniem - usunk w moim Kłan-
to

wraunie ie to pasklycane i' tak porycane
 dietka by' mui - sadabym nagrande
 sibys mui' sz uskordata muija Marcyto-
 ale pnyrdny it praktyemiej murtimolsi
 mykonania tego planu - bo chci' Ty
 je sa niepodobieństwo uszarian jaby
 sadita ze muiuszy jone nie smygit
 a postarai sie ludnoszi przedstawiajce
 sz o ile muiuszi usunai - tobrue
 li sz radem: Fizyologia, antropologia,
 i psychologia - Somnyparatum sz o le
 dieta i' taki mam rezultat - fizylogja
 po francusku muius by mui' - ludniz
 i psychologia - o antropologii podobno nie
 ma dietu ze francusku janytu -
 souienai ze muiuszi nie sz czerpane
 w katalogu Kuzgarstwu ni naukowym
 jmedo tak sz li w sz pnyrdny: Kois
 sobie podai spis muiuszkiz dietu trak-
 janych izdane jmedmizy muiuszy
 po francusku [a szady sz li angielz
 lub niemieckie. Kbiys talno. 2] spis ten

A może ma z ocenieniem pokieru
własnej drogi? Dla mnie jest to
kompetentnych ludzi - może ma
oceniony - pomyśleć li dostanie
jak największym czasie - czyż moja
droga? Dlatego jest to trochę
mniejsza - pomyśleć li dostanie
chcę być trochę dobie - oj pomyśleć
że gołyś prądnie chciat!

Mniejsza jest to trochę -
moje własne będzie odprawy -
które z diet sądat - Pomyśleć li
sami - skracania mnie porokam -
gołyś ad do myślenia wstąpić
sami - Ach więc Pomyśleć li
ja też mogę no ale po co to gadai

Ciekawie ma być moje sami -
z sądaniami a ostrzegam że
proszę nie spodziewać się
pomyśleć li dostanie

Wiem więc - Pomyśleć li
że to trochę jest - prosić
nie do siebie - Pomyśleć li
o to z sądaniami - Pomyśleć li
o to z sądaniami - Pomyśleć li

Warszawa D. 3 Czerwca 1841.

Mnie mogło się upokoić tego, Kochana moja,
 że Ciebie przegnał nie mogłam - Dziwnie
 nieproradziłam się wreszcie starożyta na-
 to że się spotkać nam nie udało.
 W końcu miałem zamiar iść z widołkami
 do teatru, w tym też celu przybyłam
 do teatru o godzinie nieco późniejszej
 wprawkę, bo o 7½, ale nie mogłam
 się wreszcie uwolnić - Wykłam sobie,
 że spotykam w tym teatru oszek-
 nę moją Szwarcia w starym stoliku
 moim obywatelnym Kapelarni, co przy mnie
 Durka jest ciekawionem - Dowiedział się
 się od chłopca, że, gdy na kadane sobie
 pyłania z lekko, nie dobre p. Longprun-
 niem odpowiadat, leżąc karat mu
 pójść przez - naturalnie z potój-
 chłopiec porwał ze sobą stary Kape-
 lan i po wielu latach - chodzi do

pastora Splenyńskiego, do Krakowa -
porzucił mi restaurację swojego w domu
preklat na mnie w dzień świąt
Wrocławu więc z nim do domu - w
rodzie dobre mu głowę rozwijał -
W domu byli o niego niepokojni
i porzucali ludzi go szukać -

W roku 10-tym jemu za namową "Kam
pragustam do was do świąt pójść",
ale nie można było dojechać -
Na ciekawym spraważeniu jej minęły
całe 20 minut - i już za późno
było wrócić - pocieszał się myślą
widzenia Ciebie u nas o 10-tym rano
dnia następnego - bo obiecała była
Tobie przyjechać przed udaniem się
na kolej - Ciekawam na próżno
wien sama na ciego - a ja na
kolej nie posłam, bo mi się zdawało,
że nie na południe wyjazd swój
odroczyły - Takimi kolejami nie

powziętemi sprytemi mi ubolewać
 nad niewiedzeniem Ciebie; prosiłam
 i rękę moją i ciekierstka mi, Kłócie sama
 dla pań mojej wybrata i kapakorretam
 jeżeli kochana moja, ma albo
 miata do mnie chwile, choćby i tak;
 to mam nadzieję, że po tym długim
 czasie nieporozumień zhenen się tylko
 na wspólnie, i że mi z prawdziwym
 odzwiercieniem podaję ohi rozręski, abym
 na nich stoyła moje pocatowania na
 posęwanie - że dalej le męski sech
 się utrudzi i napinę kilka stór
 do której siroty - powiedno to moje
 me długo postawa wprawnie, a
 pochodzi mo z powodu wyjazdu
 Kari do matki, która podobno
 miedrowa - Mówię podobno, bo
 Kasia kadrył pewnych wiadomości
 dopykać się nie mogła - więc ten
 na kilka dni się wybrata, dla smutku.

—
nauca się o niezwykłym sławie siostry
i sta się sprawa Małki do Warszawy
gdzie do skazała się potrzebne
i właściwe. Po powrocie Kar-
lausa się do Medusa wyjechał na
dwa tygodnie, a Koniec Czerwca
nadzwro w Warszawie tygodni;
Mówiła mi Julia, że sta się siostry
na egzamin chłopów Warsz.

Katarzyna u mnie się do egzaminu
złoty mój chłopiec -

Od czasu twego wyjazdu, jak na
raz zjawia się Konwalia za małe-
przedmowa teraz stoi pierwszy rok
Konwalii - jakiegoś rada go zająć
stoisz przestaj - Bogactwo wosługu
i zapachu za ubóstwo wyrasów
nie pomoże bowiem i uścisł serdecz-
nym Karol mój przegrany -
Trzeba głębiej zajrzeć mi w duszę
abyś odczuła to, co w niej sta-
ci się miłości - Vale.

około roku 1872

92

Człoby,

Stęży od Julii, Kochana moja
Narcyško, ie ~~moja~~ śmie-
tna, intensyjnje przybycia
tu na Koncert Zelenkiew-
Unrestliwiona Tworim proji.
Ktem, Kłany nam da uwrin-
ustnego o wielu nena-
pogadania, nie wdaj-
się już dziś w żadne kwe-
stye, nie dam Ci odpw.

wieści mi dyktowania
z poleceniami mi pominio-
nych - nie wyrzuci się
z pominionego mi od
Stanisława. Oświadczył
polecenia, upomnienia. Lubi
w jego i mojem imieniu
abyś Rechiata . . .

Wszystko to na ustnie
przekazaniem porozumienia

Pro⁷ tyłto pomyślam i tak
serdecznie i usilnie a potome
proszę, aby Panu moją
drogą, ranitą moją prozę
umyślnie waz obaczysz
swoją (!) to jest: ie mam
oddzielny potok w nim
tylko męskie a bez pienu
i dno podunek - mizywalis
i wielka nieduiz - wody

duro, spokojnie i cicho jemu
niej a najmiej gorze
i serdecznego uradowania
mojego - Tyle praci
mojej ofiarowa! wrog-
cy siebie dobyli cyznan
wok ten rakowicy i
dzwanie miedzy prand
my kochajacy
Marysie

94
Medni d. 22^{go} Marca 1792.

Najdroższa kareyko moja! Panie nasze
Kochane uwiadomimy Cię już zapewne
o moim wyjeździe do Wiednia - list
ten więc z lat datowanym nie radzimy
Ci; zaśłanie Was wysyłkcie tym razem,
bo przypuszczam, że projekt Jubie i
Kazi, ^{aby} na 4^{te} Marca rzechaty się
w Kiemienicach przyjeżdż do skutku.
Oż nie mogąc być z Wami razem
i usłanie życzenia moje Ci staję i
kobiście uscisłai moje Kochanki i
moje Kochane, pragnę choć pami-
stowaniem przypomnieć się Tobie
i moje czułości w myśli Twojej
w świątecznym białym ustroju szar-
miej - Radabym za myśli ~~napisać~~
pisać Wam i ten pragnę staję,
który na przypomnienie w tej chwili,
pragnę swiętującej miłości - na
szadetek której obliczeniu się myślenie
tużaj, nasz przed sobą pójthi
i Konwalije - Opuszciam Wam

wśród śnieżnej samei - Wiedzi mnie
przypat ciepłym wiodniwnem - ten
żeż więcej cięz się potylem tu, że
im bliżna mi życia rima - dem
miej traktuję, że wiosną, latem,
stojem i rielenię - i naprawde
sinnu dostownie nie namide - ~~jest~~
razumra mi się sunłkiem druny,
fakty odbicie skamni przynudy - mowci
się zapat, miedziwie działuwał,
storem, cnięz do tklinie, że w rimmie
traż na wasłosii wewngtnej - skafz
się toriem niedolęzina i samolubny
wygodniak - Ale nie o mnie chciw-
tam ci mowić - bo i naprawde jestto
Ila ciebie pmiętanu Rorigita, który
białe kartki napisujące się dnem
kaidego wypadkami i wrażeniami
napród jix zapelniałas donyżelny
i prawdopodobny treściu - Nie jest
mnie ciekawę - nie w niej nicma
nowego - nie zajmującego, treści' sęja
raz' serdania Ronseltrendnie się

wzrasta i' wysunowa - Ukochane do
 ostatniego wienia dopomiedzanego porostu
 nie wionie goraco Kochanemu -
 Ciepła nie ubywa ^{z igieł} ~~z igieł~~ igieł ^{z igieł} ~~z igieł~~ ^{z igieł} ~~z igieł~~
 nie ostudzi; ani czas, ani smutne
 dzieła - ani przypadki lub niemiło-
 we okoliczności chwile niepomphie,
 ani nieśmiałe podjęnienia, ani... ani...
 etc. etc. O tem też wien nieprzemyślny
 Narzeczony - mój też jest tylko na
 dziś myśl ci serdeczny uścisk
 i' polecenie z igielnej pamięci
 Prozej. Kochajcie się Wasz Ojciec.

Przyjmij droga moja dobrostki
 która w linii mniejszej mogą tam.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Florencyja d. 21/IX/40.

96

Wochanna moja Marcejsko!

Przed wyjściem z Warszawy pisa-
łam do Ciebie drugi list - dziś
tylko kilka słów, aby Ci naj-
dźwiotra donieść, że ślub nasz
odbył się w Warszawie 12^{ty} paź-
dziernika, tyle nam robiono trudności,
tyle żądano formalności do-
stępniemu, że mianem i od
10 dni już o to tutaj się sta-
raamy i biegamy - 1^{ty} październik
najbliższy termin awersyj-
spons Ci moja droga, chcąc
w dniu tym. Krzyżem błogo-
śławniejszą dać mi w dany -
Jedną w to nowe życie ubrzoną
w odzież, ale nie sąs, i
i obawy nam i współwini-
kując głównemu ióstem
właśnie nieposobienie moje
Ale nie mówimy już o tem
mówiłam Ci i pisałam na
co powłanai! Wreszcie

Koti' nicoun - cise daly
w imie Boie - A potem
czylis przy najdabliwiej
skaliwie i restaracii
najsumieniejsem uwila
myz Bombinaiz, puzpuzniz
dochodzi sp do pewnika?

Dalej miś w imie Boie,
a Cibie droga, ukochana
moja pręgi o myśle
ryczliwy i ołogostamiściśno
w imie Kani nany -
O gozby ona byta, pami
by mi to tabini i ołini
puzto - ~~gł~~ ~~gł~~ ~~gł~~
Lidemie Ci caty i iśki
Paniśkaj ołunie i Kockaj
Arcky Towyś Madył

do 1^{re} paidi adres mijs.
 M^{re} Cyprien Godobski pruz M^{re}
 Metkildes - Carrare Itali-
 po 1^{re} paidi

Hotel de Hollande rue de la
 paix Paris -

to the Board of Directors
of the American Academy of Arts and Sciences
Boston, Mass.
June 1st 1882
Dear Sirs:
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 28th inst. in relation to the proposed publication of a volume of the Transactions of the Academy of Arts and Sciences, and in reply to inform you that the same has been forwarded to the Board of Directors for their consideration.

Very respectfully,
John D. Long

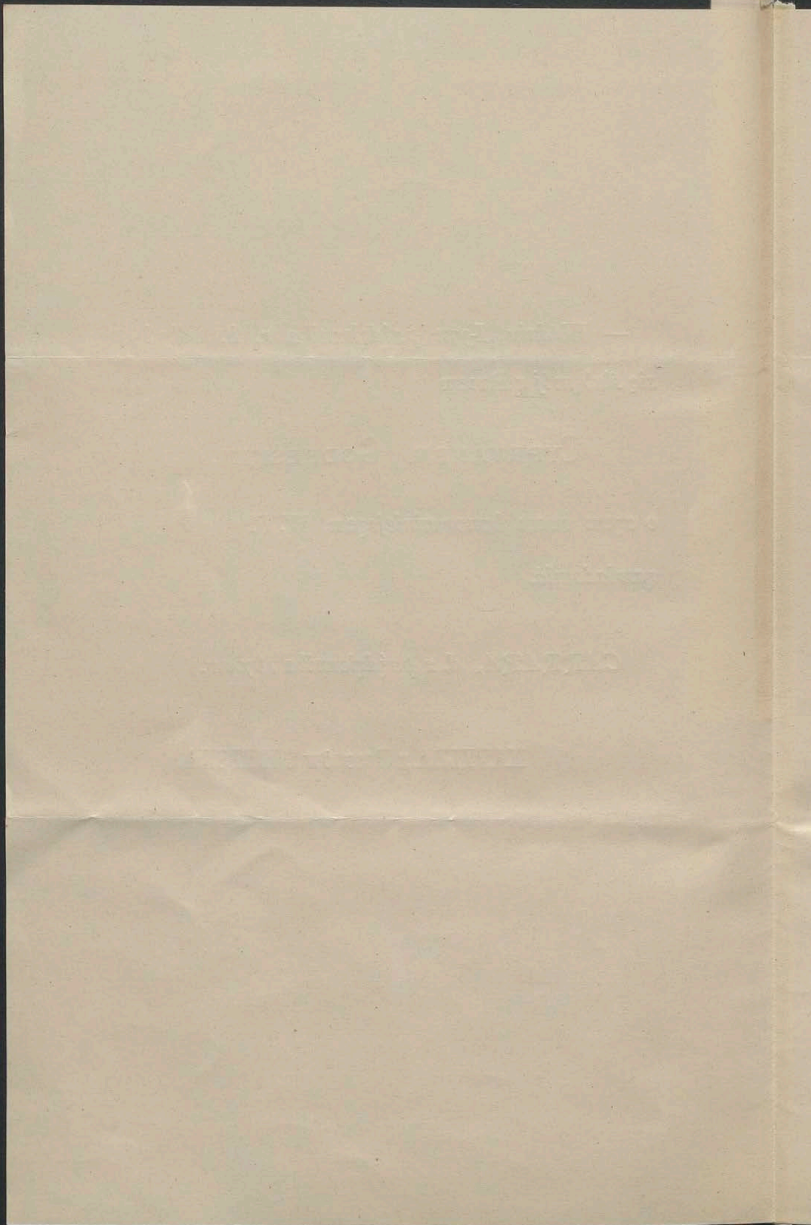
— W dniu I-ym października r. b. odbył
się ślub mój z Panem

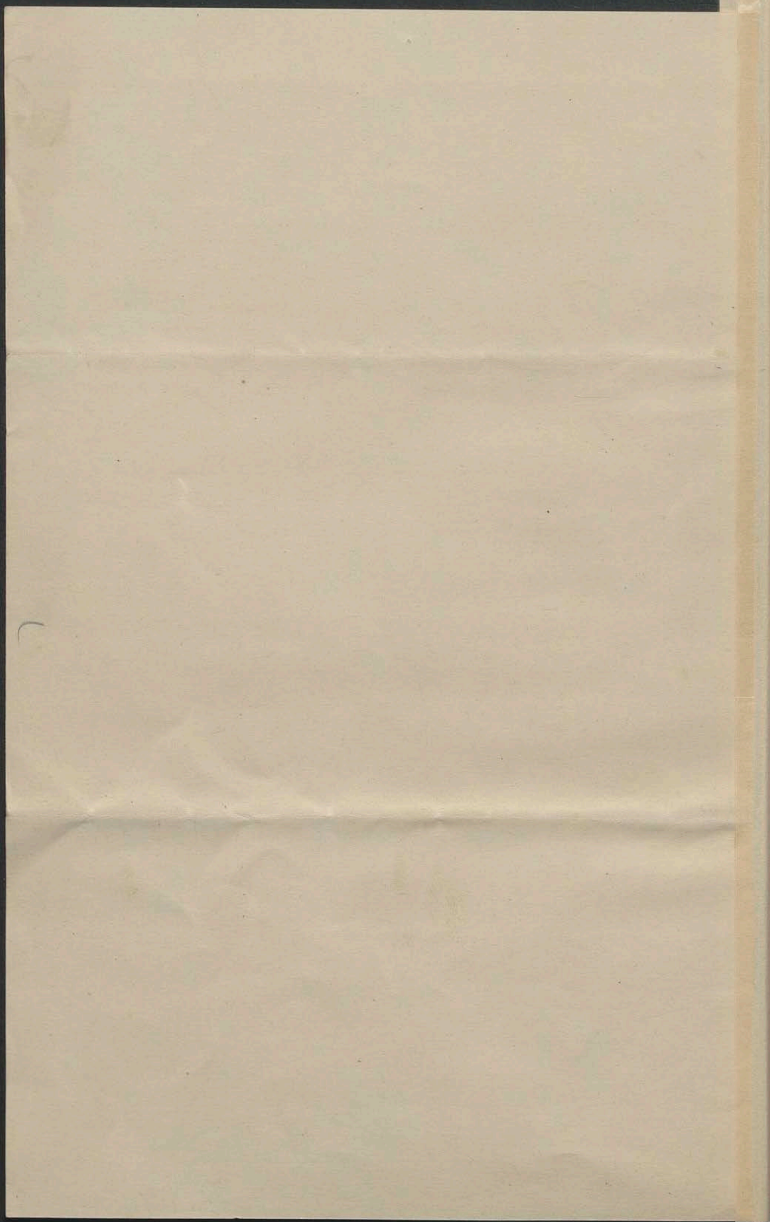
CYPRYANEM GODEBSKIM,

o czem mam honor niniejszem W. P.
zawiadomić.

CARRARA, d. 2 października 1874 r.

MATYLDA z Rosenów GODEBSKA.





Rockawa Marcjko: Chciałam
Kornelowi sama pisać do
Ciebie i uprosić Różę pisać
moją, aby wysłała pisać
do nas jętek mój / Sroga /
na smeryk b. piskusz -
Wedle wszelako nieodstępnego
mój pomysł pisać go
zaproszenie same, i myślenie
mój pośrednictwem pani Wandę
która mi obiecała, jakby nie
miałam i dobrej woli, do i same
mój pisać, aby do dręgo
mój Rockawę moją na
Kornel.

Mój mój mój me sroga
mój do aktów i literatury

w Rzymie do gronie pań
moja kochanka moie i bode
jutro nadto ~~jest~~ mawny ob-
tuz p. Zelenicki i miłom-
cellistę Hollmanna, ie grai
bode - p. Wryńska bode
opiewai - elodnijszka dalka
mowai - Storrem mawny
nadziejs, ie wiecej bode
piskey, puy'cenny i...
dinienny.

Oj roga moja potu
potkowni dwoistoi tytu
opniec is - a bodeby puc-
wryskiem uchwycita ton
mucy pragnienia, proby
i ukochania, Rzym ja co by
storaiz gorzo zaprata

i Poriang Serdecznie
wsciekam
Malyda.

Czytajcie wam. Catye.

Wtorek 28/IX 75

Being furnished
with
the

of the

the

Sauwauw Pami

Panna Kewstrauke upniedita
 nas ie w raris dypcia do
 skutku samowzrostu kon
 foremny pedagogicznemu, i
 cennym Sauwauw Pami
 jest aby wiadome jest
 dwie kandydatki uwechy
 w ubraniu tych przaj
 udrat. - Pamiennu spec.
 wicnie iym Sauwauw
 Pami jest najwistkuz dla
 nas przyjemnosc smetu

posiadam upniedro
je i powno lekezo
Ks. Krapornickiego
odbednie tiz u nas
u przynty Ciztek
Dnia 19 b. m. o sadzime
8^{ci} wieczorem. -

Kestije ie nie nuzjan
ani narwortk ani
adniesz Kaudrdatelk
Kumanyj Pami, nie
moze naprosze ich
kierpowiednie. - Chyba
sutek jstam to my

uoi & wierzgi ławony
 Pamię jęci nie potęba
 the tenn wadawoti
 puer oddawę dostawę
 Pami ranyr.

Try to spuchawę pę
 mę je pęjci ławony
 rapowem wężowię
 kawkę & jękiu uę
 kowę pęstawę

perwicy ję. tęg

R. C. C. C. C.

Ławony

17/2 75

Dm. H. H. H. H. H.
 w 17. w 17. w 17.

The first of these is the
 fact that the system
 of the world is not
 a simple one. It is
 a complex one, and
 it is not possible to
 understand it by looking
 at it from a single
 point of view. It is
 a system of systems, and
 it is only by looking
 at it from a number of
 different points of view
 that we can begin to
 understand it.

Tramowa Pociąg

Podczas zlotu w dniu 20
w niedzielę w dniu 21
Pociąg wyprowadził ludzi w
kierunku Pociągów...

Na ostatnim zlotu w dniu 20
Kierownik adwokatów
na kilka pytań zadał
wzrost mu w kierunku państwa
razem, umiemy zrobić takie
choćby, Dział Starego
i nowego Testamentu,
jakoż jak najbardziej me.

namy pichne obrocnie
i przymuieij rebus
do podwieszenia dachu
tak w prelegensie jich
i w studiumach?

Jako podabno nie
odmawiaj namu kawa
Pawla ty Tarkis.
Przez to w inscenizacji
wystupisz -

z wyrazami szan

25 Lutego 45

Czerwinski

Czerwinski

[Faint, illegible handwriting across the page, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint handwriting on the right edge of the page.]

[Faint handwriting on the right edge of the page, continuing from the previous page.]

[illegible]

(Illegible handwritten text)

[illegible]

p. Richard zu Biele Toffa geschwunden.
grasie $\frac{31}{1}$ 67.

Nie miałam doświadczenia, ba nawet do Pana. Feliksa
Durina zaczął po śmierci Adama nie miałam się pi-
sać, chociaż i także pisał. Wtedy byłam w domu, le-
żała moja córka - Józefa - w Warszawie. J. którą może Pani
zawsze pamięta, ożeniła się z Józefem, do mnie, a wi-
dząc, moja córka, Józefa, że byłam na ich ślubach, cha-
ciała być tam, to nie, ponieważ nie chciała mieć
z nimi żadnej ulgi, więc nie mogłam, ustąpiłam
i, i w tego czasu i tak on był kłócił, kłócił
ciężko z moją, tak się, i że mój, Józef
miał w tym samym czasie syna mego Antonia,
Krzysztofa na Polu - On syn mego Edwarda
Krzysztofa, który byłam, i tak, i tak, i tak, i tak,
mój Józef, Kłócił się, i tak, i tak, i tak, i tak,
pamiętam, a nawet kłócił się, i tak, i tak, i tak,
mój, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
uspokoił, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
niech mi nie ma, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
Kłócił się, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
na Adama, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
ożenił się, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
Józef, a kłócił się, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,

Oto mój Kłócił się, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
Pamiętam, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
proszę, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
Stefana Kłócił się, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
Edward, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,
i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak, i tak,

zostawał w Tobolsku na wygnaniu: dopiero ludem
Ruskim został nam wrócony w 1868 — co zapewne
przyczyniło się do śmierci Adama, chociaż się o
swego Wyprawa, to ciągle niedomagając, w 3-4 mie-
cy dostał paraliżu, i przemierzając się lat trzy,
zapierał się do życia —

Chociaż list ten jest nieco raźniejszy, i trochę sa-
mości podług mego serca, rozumieć się Panu nie
zależy, bo jak boleśnie, lek, i miło jest wypo-
znawienie tych dla których mieliśmy przyjaźń, a
którym iśli Panu trochę pamięć na Adama karakajin
moim kielchu słodkimi opowiadkami, był to i tak. Pro-
szę o czekanie balsamu na dłoń zwrócić
serce moje, natomiast że do tego iśli jest taka
ochłódność: moja cicha i która przetrzymuje
Panu najprzyjemniejszą podróżniczą, chociaż prę-
żem się Panu. Panu kłopoty i z Tatarskim Hoff-
sagowane trochę i Panu, lek i w prospieku kopo-
wiskiem są iśli zmiary, chociaż iśli czasem do tej
kategorji nie należy to co było nigdy w Rosyjskiej
dla Pracy iśli to: pamiętniki Franciszki Krasnowskiej
o Kamojskim iśli to, co wrażyło mocno każdego
z nas obchodzie, kopyćcie więc o to Panu, i proszę o
świadczenie iśli w tej mierze, a że pewna iśli jest
miej obywatela kielchu wiśsamie, kielchem moim adu.
Kielchy więc proszę abyście moim Panu two kielchy
choc w kielchy iśli nigdy Adama, i wiśsamie natchy-
iśli to wszystko co było kielchem iśli serca, przetrzymać

ist. Kochane i saarowane, i Ola, lego ich abstrak
Pana. Felixa i jego raking, radabym wiekier -

Kenae Wam to grobu przyiaha,
i skauigca Was, cetym, surum
Alamoda Radynishy

Abres.

Et B.
no radabym, Wapbap's

Parabib Choe

Boumou Wap's

Et M. Wapbap's

L. Kropfobha

P. Ay nie wie Pani czasem to tworzenie dła
& tekstem polskim ze G - mapem, storiay? -
ichab, nie bantro maty tycho, storiay, wielkosc

Hla

Kisielnicka

Pomieram Droga Pani moja pozwolita wybi-
rać, więc piszę po polsku, a to z dwóch przyczyn:
nie chcę kompromitować stosunku mojego
z p. Kłóńskim, i pisząc po franc. wiele rzeczy
musiałabym pominąć. — Domyśla się droga
Pani o to czego. —

Najpierwiej donoszę o tem, cém się obecnie
najbardziej cieszę, cém głównie myślę i raje-
ję. — Pani Sadziga Kisielnicka chce nic-
mnie nauczycielkę swoich dzieci. Nie raz
myślałam i mówiłam iż szczęśliwa osoba, któ-
ra będzie w jej domu. Propozycja ta była
dla mnie niespodziewaną, zupełnie, i nie umiem
drogiej pani poradzić jak się nią mieszyć, tam,
ale i zaniepokoiłam. Ona potrafi dobrze
wygrać się z obowiązkami na mnie włożonymi.
Największa gorliwość nie zastąpi umiejętności.
Im więcej myślę, stucham, czytuję o marości
obowiązków nauczycielskich, tem więcej nie-
pokój i trwoga mnie przejmują. Ach! to

11
taka wielka odpowiedzialność na skrzywionej duszy,
lub umyśle młodego. — Do nauki będzie mia-
ła trzy dnierynki; zdaje mi się iż najstarszy
Walusię pani widziała przeszłego roku u pani
Klari mierny, drugo jest młodszą o 3 lata, a trze-
cia w równym wieku z Walusią, lecz znacznie
mniej rozwinięta. — Pani Sadwiga wyjeżdża
na miesiąc przy końcu sierpnia; przed wyjazdem dzie-
ciaki mają zdać examen, i ma być ulotony
plan dalszej ich nauki. — Za pięć 15 lipca
pojadę, z powodu rozmaitych ponętek w do-
mu, w którym p. Sadwiga dawną już nie była.

Przez czas pobytu mego w Warszawie,
mam pracować nad historią i geografiją; Na-
jostro chcę, abym wiedziała kilka lekcji od pana
Męclewskiego o metodzie wykładu tych przed-
miotów. Niermiernie cieszę się z tych lekcji,
i obiecuję sobie dużo skorzystać. Przed roz-
poczęciem wujenka mówiła, iżby się nauczyła
na pamięć szkieca do his. pols. Lelewela.
W tym tygodniu zabiorę się do tego. —

Lekcyje z p. Ptońskim na jęz. hiszpańskie będą prze-
 prowadzone, gdyż muszę trochę nad pedagogikę popro-
 cować. W tym celu czytamy p. Necker, Pałły, Mirows-
 kiej i wyjętki z Horwanny, — przytem zastano-
 wiam się nad metody ogólną i szczególną ka-
 dego przedmiotu. Wujenka moja kochana,
 myślała sobie plan ułożenia i skarbota spo-
 sobu tj. zastanowić się z wielą wybitniejszych
 epok składa się edukacyja, i mianowicie ułożenia
 myślenia bierze od 2^{go} do 20 roku życia, jakie
 młodzi w każdej takiej epoce należą szczegól-
 niej rozwijać, kiedy rozpoczyna się książkowa
 ściśle systematyczna nauka; jak i czego uczyć.
 Przysłuchiwać te epoki są równo ważne,
 jednakże obecnie muszę się najwięcej i naj-
 szczególniej zastanowić nad epoką 10-15 rok,
 ponieważ najstarsza dzielnica ma lat 10.
 Chciałbym ułożyć sobie plan kadetego przed-
 miotu, i przytyle pomocach jakie ja
 mam, mieć potrafię to zrobić.

Pan Boczyński myśli o 5 lat wyśtarca

wystarcza na przeprowadzenie takiej nauki,
jako jest w gimnazyjach. Przeglądałam plan
szkolny, i zdaje mi się p. B. ma zupełnie słuszość.

Ntoda Dziennymka umięcyta i pisa,
wszędzie mi się jeszcze nie uchyła. — Lecz się te
go, ale przecieram i mi trudno będzie, ten
bardziej, że oprócz, w ktada nauk, nie wiem
o żadnym innym podjęciu, którym mogła
bym się posługiwać. Paroli droga Pani
udać się do niej z prośbą o wskazówkę jako
w tym względzie? —

Tako ja jestem szczęśliwa! że nie wstręca
nie ponieniamaby mi się z nikim na te chwile!

Zdaje mi się że ja drogiej pamiętnik
o moich projektach dotyczących urupelnienia
naszej edukacji, ale nie pamiętam wy
mówiłam o dalszych zamiarach. A: że
po 5 lub 6 latach nauczycielskiej pracy
w domu prywatnym, chcę zdać examen
na wyższą nauczycielską, wzięć się w Warsza-
wie, i zajmować się wyłącznie lekcyjami

tekcyjami języka polskiego. —

Mówiłam o tem z p. Boryki, który pośredniat
mi, je wy konanie tego projektu jest możliwe,
ale trudne z powodu języka rosyjskiego.

Stwierdziłam wspomniał o rozmaitych zmianach
mogących nastąpić za lat 5, ale bezpierniej
nie chciał na to, o co tego muszę się uzyć po rosyjs-
ku ^{leci} p. B. był szczerym pro-
rokiem, to zapewne nawet czytać po rus-
ku, jak drogiej pani wiadomo zawsze łatwo
mi przychodzi. —

Před kilku dniami był u nas p. Hipolit,
i pomigł mi wiele innemi rzeczami rozmaity-
miśny o Bałtówce i o tym zakonniku
z wydzigniętą ręką, która porzuciła lub po-
ruszenia przez kogoś, wraca do jedynakowego
pożyczenia. Lud widzi w tem coś Bory. —

Oto myślałam sobie, i nie mogę znaleźć
odpowiedzi, czy godzi się zachować w sercu ludzi
gorzkość choć rażąca, nie mogę mnie-
ć i utwierdzić prawdziwość? czy godzi się

choć nimnem rozumowaniem przekonać
ulotnika nieświadomego, iż to uo on wierzy
nie jest takim cudem, ale zjawiskiem
bardzo naturalnem, łatwo dać im się ob-
jaśnić? — Pamiętam, choć to nie
pełnie co innego, iż to też wyłatał, gdy
mi pierwszy raz porzedziano, iż wrótki, ro-
zwarowane królowy, upióry. To nie istnieje
i nie istniały na świecie. —

W tej chwili jest w Wujenki p. Wanda,
i stęg się może o przedstawieniu Glamo-
ta, którego Królikowski miał pięknie od-
grać. Za regularniej stóra, być albo nie być
miały być ze zrozumieniem, po mistrzowsku
wyporzedziane, tak jak to on umie. —

Wujenka była cierpiąca na oczy, z powodu
tego oprawienia okularów, teraz już jest
lepiej, przytem jest bardzo smaczna. —
Podobno oboje Wujostwo byli na koncercie
wiedeńskiego. P. Stachnicka pięknie grała
Bacha.

Pani Kłamięro jutro do nas przyjdzie. Umie-
na, wczoraj porzuciła mi, że chciałyby je-
chać na jakieś berlińskie wyspę, żeby mi kogo
nie widzieć, nie w Francji nie styśać. —

I p. Berkmanem widziałam się we wtorek,
słowem, uciekła się, gdy mu porzuciła am-
o mojem miejscu u p. Ksielnińskiej. —

Wczoraj nie drogiej pani nie mówiłam o
warunkach: rajsta będą od godz. 9 rano do
wiecz. 12 tych 12 godzin 6 ma być przerw-
a na wykład, 2 ołomnie, 4 na obiad, smie-
danie, urwanie na dniem. — Będę mieć
osobny pokój, dzień nie będzie re mna sy-
piać, później dopiero mnie pani Tawri go-
da mi najstarszą, albo najmłodszą dzień-
rynkę. Religii księgi będzie wykład-
miejnko wola. — Prze drogiej pani mo-
jej serdecznie całuję Kaziuś. —

Rosyjska

Paniusia wczoraj, ale miotał jak w nim.
p. Wojciech na 11 wista przyjdzie. —

[illegible]

Listy do Narynki.

dnia 29 Wnesnia 1877r.

114

Droga Pani moja! —

Najpierw usprawiedliwiam się z powodu uszy-
monego mi przez drogą Panią, tj. w rapor-
cie o literaturze Wasiłewskiej. Pamiętam iż
ją Pani kupiła, ale z pewnością mi odczekała
zadnego względu na jej polecenie. Myślałam
iż może była odesłana Goebetnerowi wraz z in-
nymi książkami, byłam dzisiaj w księgarni i po-
niósłam mi to. Nie wiem nic o tym
myśleć, gdzie szukać, pisałam do Marii, że
może ona zabrała ze sobą książki, ka-
ciar bardzo wątpliwy iż nie było.

N. p. Skupiła byłam kilka rzadkich
olej drogiej Pani, ale ranie nie zastata-
łam w domu; ostatecznie rzadko zastatałam kartę
i może niedługo mi dostanie coś od Niego. —
Można powiedzieć iż droga Pani gniewa się
o nieodtrzymanie słowa? —

Dzisiaj było Pani Lusia i Kasia z Kiciem, Ma-

rychna bardzo mierna. Lutek najlepiej
wygląda.

Wczoraj byliśmy z Wujenką u p. Berkman.
Solemnizant był oryginalny, serdeczny jak zawsze
p. Berkman. Liczę się bardzo, gdyż teraz będzie
miała lekcje matematyki i tra wary w tygodniu.
Wykładać tam, będzie równy do resztorocznego tam, że
ma być zrobiony pogląd ze stanowiska pedagogicznego,
raczej omy od prostych działań. Jutro w po.
Ludzie pierwsza lekcja. -

Lech i ja: fr. ciągle bierzemy p. Płonki. Przy-
niósł mi gramatykę Bonaparte'a do nauki. Ma to
być jedna z najlepszych. - Wprósz tego uczę
się literatury z „Nabimées littéraires” i „Journ.
fr. Francji”. - Dzisiaj mówił mi p. Płonki o
wychowawstwie kobiet we Francji, ubolewał
nad małą liczbą ich, i zamierza w tym wzgl.
Dzie pomyślał temu: że kobiety garną się wię-
cej do roboty ręcznych, i że nauka we Francji
bardzo wiele kosztuje. Mówił że cudzoziemcy
poprawniej mówią po francusku niż w mi.

Nie zdaje mi się żeby to były główne przyczyny
 muszą być inne. — Porównałam z tem co
 jest u nas; dwie rzeczy to same: niemożność
 ojczywego języka, i trudność przeprowadzenia po-
 radej edukacji. Tylko tylko wydaje mi
 się lepsze w Francji. Tam kobiety jest: nie-
 chęć lub nie mogą się uczyć, to oddają się innym
 pracy, u nas wydaje mi się jest przeciwnie.
 Kobiety często się wstydzą ciężkiej pracy, i dla-
 tego bez chęci oddają się nauce, bez powołania
 nauczycielstwa. Nie wiem o ile to co mó-
 wię jest prawdziwe, ale to spostrzegłam
 mając stosunki z dziewczętami kierującemi
 się na nauczycielki, lub bieżącemi naucz-
 cielkami. Nie mogę o tem bez smutku po-
 myśleć. — Zdaje mi się że to właśnie jest
 przyczyną tego. —
 Tak o najwyższą łaskę proszę Boga, aby mi do-
 bra zrozumiała powołanie nauczycielki; do roz-
 umerzenia tego najwięcej przyczyniają się rożne
 my z ukochaną Walerią moją. Dla tego

ter wiem że wtemnie ludzie mają prawo wiele
wy magać bo komuś było wano, od tego było
należy. — O tak, Pani droga moja wtemnie
że się należy i boję się czy potrafię odpowiedzieć
temu, na co poróżniam. —

By bardzo zżeworzył nierzeczy się ma podobnie
pomoc? Taką wujenkę, wuję i mrystkich
mrystkich? — Porwanie jedynę nawet z tych osób
już jest szczęściem, bogactwem. Nis, ja nie
wiem dla czego tyle lepszych wtemnie, zotknę-
szych nie znajduje się w takim potworem? —
Koniec, strunasta już, a wuj nie potrafił
się doświadczyć jak do 11.15.

Kies drogiej Pani mojej serdecznie całuję.

Pani Paulinie ratujam moje uscisnienie?

Kochająca Marynia. Prozycka.

Broszka dawna do naprawy. Książkę p. Skim-
borowicza odebrałam. —

Bajratomiesauka

O Panie! trzech chłopów! trzech chłopów mi daj!
 A będe na kienim miast wrogicie, miast raj!
 Trzech chłopów na Mięba! trzech chłopów mi trzeba
 Trzech chłopów, trzy dymy, trzy duse!

O Panie! jam Kochat, jam wielbit, jam cxiut,
 Jak wbat Kochance, u nog jej się mit,
 A moja bogdanuka, Bajratomiesauka
 Odrekkta mi smętnie: „I cóż? “

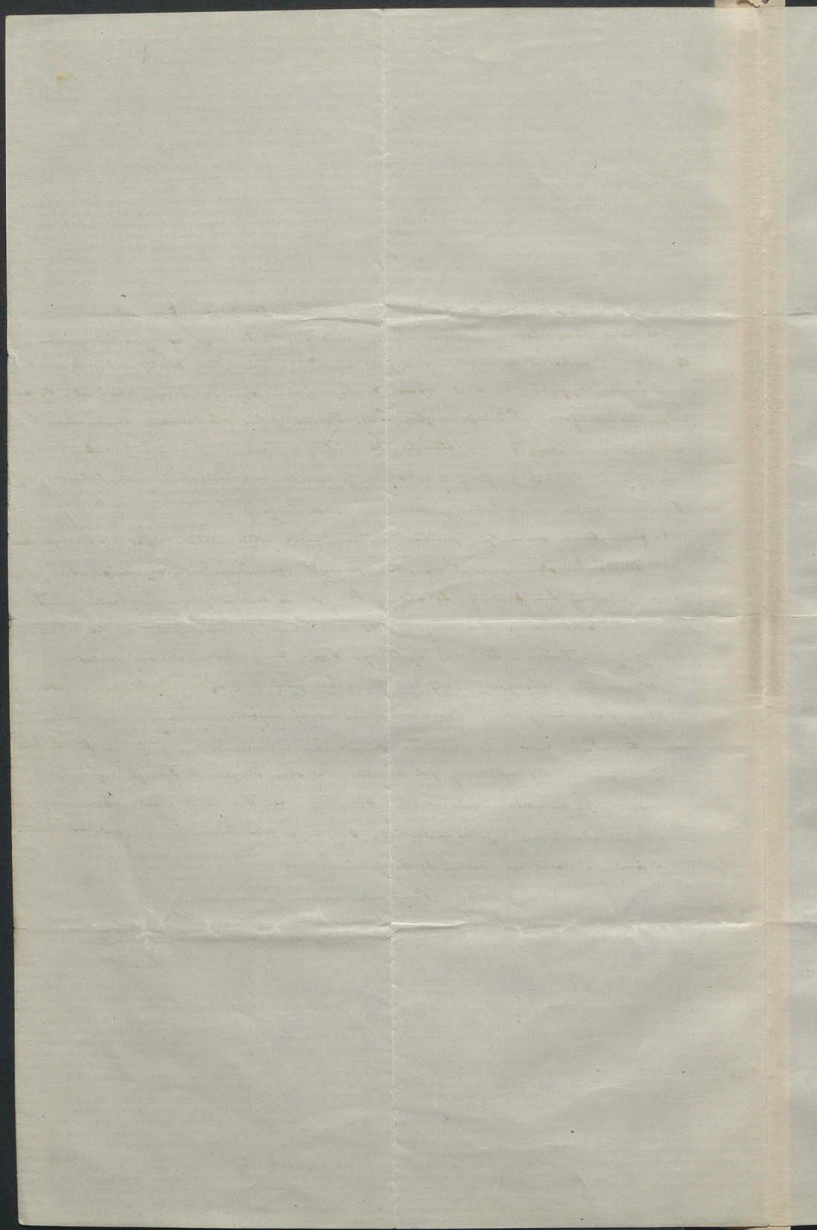
Auf czemuś nie na wasi osadit big los!
 Bo mnie szlko na was, wiezi wie serca głos,
 Nam córka słachestka, i drugu mi z driatka
 Matura, pańszczyzna i dwór.

„ We dworcu wprzeta wsim pacien i slug,
 „ We dworze mi jenne druzina u nog,
 „ Pustunki poddańskie, spienraty za pańskie,
 „ O dworach i gmyfach z za gór!

" I całe dworzyny mych Kuryu i siostr,
" Ten dworski, kamorski ośmiec bez lustr;
" A ja bym o Boże! bez dworu! w pokorne
" Kusiła ich wgardę i śmiech?
" Wzrę z miłkin w matczyste nie wchodzić miślan
" Sion z obywatelom - i choćby nie Pan!
" Wzrę nicemnie krzyżem, ach gdyby nie więcej!
" Tak lekko trzech chłopów - jak trzech!"

Wzrę Panie! trzech chłopów, choć gotych jak Job!
Choć głodnych i wrodnych jak niegdys nasz chłop!
Wzrę jeszcze mej Pani - trzech chłopów poddani,
Trzy jzki, trzy skurczy, trzy try!

Pro niegdys Księżniczki, mycenów swych w sion
Byłaty z miłkowi po myjki gorące Kwiak.
Dziś sa nie ich swopy - dziś dworne trzy chłop,
Choć w poie i błoie i Kwi!



118





Do Maryi Zwičkowskić

O! nastrój piersi twoj, latwiej ułechkaniom
 Niżaj ję twoj urocz się zleja
 W te piersi' cudowne, w te piersi' ułomkowe
 Co bruni młotem, miarę i nadzieję.

O! nastrój piersi twoj, latwiej z Tobą
 Niżaj ułomkę ję cię młotem
 W kładzie akord młotem piersi
 Aż mi ułomkę... bez te zachwycenia.

O! spienaj piersi to całe Twoje
 Tęsto hymnu świąt w Niebo ugnota
 Bo na Twoj świąt piersi
 Królaj gniada miłości święta.



7
Spieraj skłoniłona kochańko wiecować,
Dopóki znajdrięz kadej durre bratuięz,
Wtoraby Twój równała miłoićci,
I cięciata wyppie! smoję Tę oskateuięz.

Tam, w wielkicim Wiście gość jak Duchów tyle,
I gość Duch kasięz iskręz Pwiz pata,
Miłoićci wyłkniata, ab w łakij sile,
W jakeij ja keraż kera durre wygwata.

Więc daję, śmiało, spójrz w Wiśta obrary,
Wiakaj kęz kuteuięz aniołowi śmieci,
Smoję na kute miłoićci i wiary,
I cięz kęz piśui Turegoj prosięci.

Tadniga.

Lublin d. 15 Wreszcia 1854. r.

lei
es

ag.

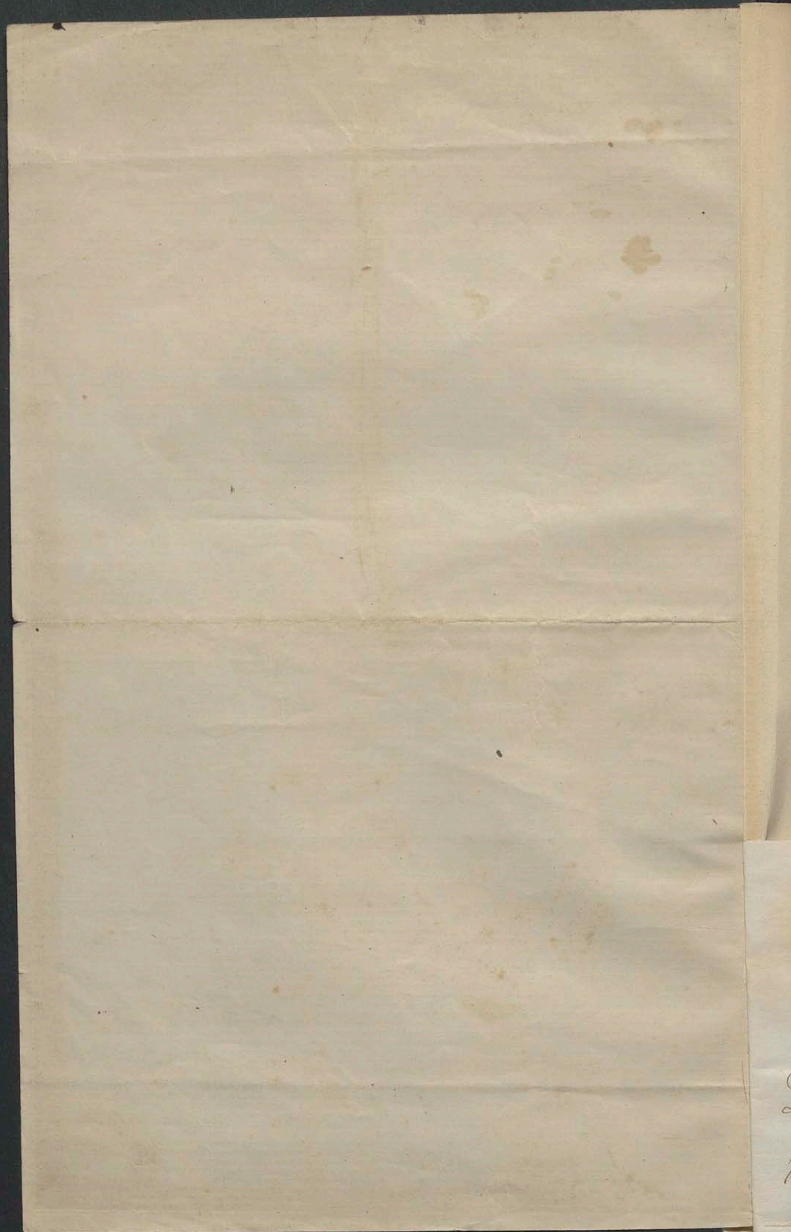
le,

ta.

ry,

7,

ci



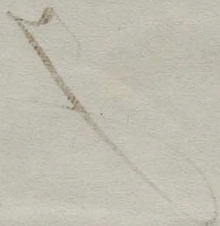
Laskam V. Nareyzo
Dobrodziéjko!

Trudno znaleźć nawet
professorów! Geografów
i jej autorów; wymi~~er~~^{er}
żane z kart mianu Kaleszy
Zawie się teraz bawieć
Tarnoskatę, gdyż należało
ongi do Tarnowskich i skali
na wapiennej skale. Lęży od
Kielc o 6 mil ku Buskowi.
Palam^v zamku były tylko
Zakryta
Stupa obowiąz
Exredaktor Hippolit

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

122.

J



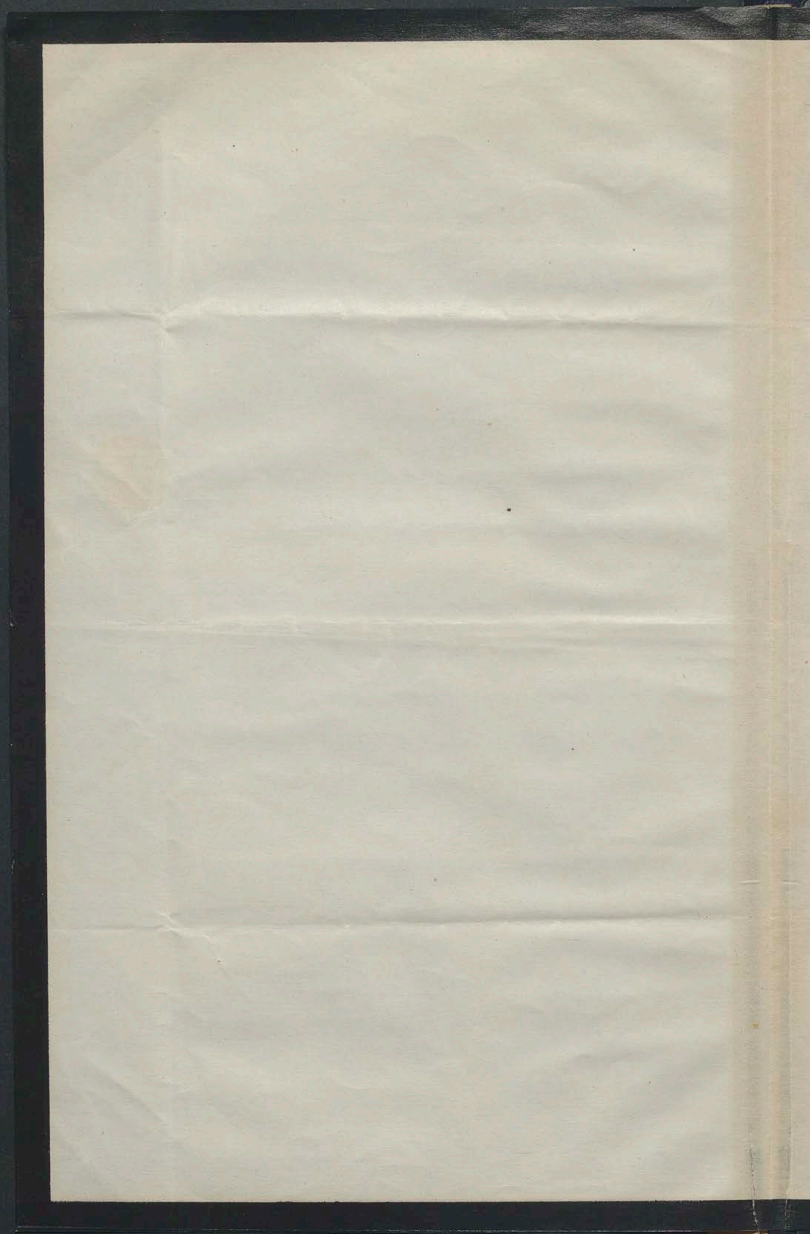
Głowi Rozkazom Pani
 stawię się jutro o 4^{1/2}
 bo mam do 3^{1/2} lekcyje-
 wie prosto ze szkoły
 nie omierkam sturęć

Zawsze jednaki

Hippolit

Czwartek
 Nawolipki

Dla P^a Kaplińskiego
 zabioram Djabla.



124

124

Wielmożna

Zmichowska

Naruyza-Gabryella

Pani a Dobrodziejka

Lawsze mi - niezapomniana nigdy Karia
powtarzała: „Dziękujcie, że moje imię mi,
dali Wam taki Skarb - Narcyzkę.”
Dziś Jej, po-za-swiatami będącej, nie może-
my już dziękować ani Winszować, - ale
wiosnujemy sobie, żeśmy dożyli jeszcze
chwili, kiedy Jej „Gwiazdce naszej”
(jak s.p. Andzia zwykle się wyrażała)
możemy oświadczyć naszą bezbrzeżną
i niekłamana Życzliwość i tę mi-
łość, jakiej JA niepospolita, a serde-
czna i pełna poświęceń Istota,
była zawsze, jest i będzie godną!

Wierz Pani bardzo dobrze o tem,
że nie umiem mówić, a tem bardziej
pisać Komplementów!

Zatężam dzbanuszek saski, który s.p.
Andzia bardzo lubiła - i przycisk (z ko-
lorem nadziei), pod którym nieraz cho-
wata Karteczki od Pani.

Ale - to nie koniec jeszcze; trzeba stronie
przewrócić!

Tys' jedna — Pani! — zostata na ziemi!...

Pani-nie-Pani, — lez serca mistrzyni,
Co duch ujęta szponami dzielniemi
Jako Orlica — dusz wyższych władczyni!

Pamięć — to życie!... Wśród życia przestrzeni
Tysiąc pamiętek składa się na dzieje; —
Choć Czas, morderca, mnóstwo rzeczy zmieni,
Przeszłość serdeczna jak słonice widnieje!

Gdy los, szczęśliwszym rozrzuci nadzieje,
budząc u wielu chwile umiesienia; —
To wieniec cierpień — duszę odmłodnieje,
Pamięć, tła ciemne na jasne, przemienia.

Myśmy pamiętek węzłem potężeni!
Groby kochamy, jak myśli spowicia;
Nam gruntu uwrzć nigdy nie niezmienni,
bo pamięć tylko narzem Niebem-życia!

H. Skimel }

ni.

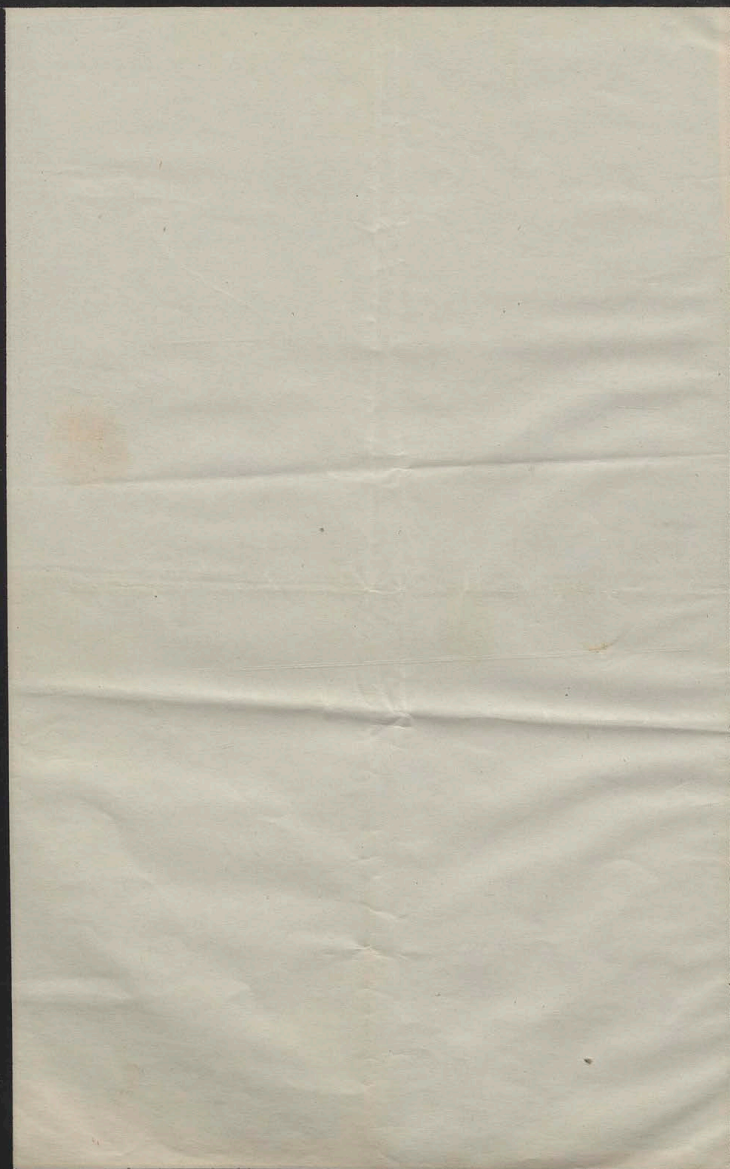
eni

e!

a.

i!

ni!



Pasytmi li' Stamarende majie
 majdrošne i arepke a se batamu
 concim i' jistim mirao rzygozsons
 rojix, Lyle Lylko, Lohi waranel,
 sebez lo batamucenu i' bto se
 mne, lo nancif w Kanie nu dore
 xie uziš' moci — Emilku z
 Kasciatu nu mrauta maso'tu
 wstepio do

Do kóstog, a je jinne nie wiotam
nie nie ma sposobu drukar
charakteru - ^{si je} to li' bytka ja's do si
majdziej i kwi'by nawał po pranie
jeśli w brady ciemni - Mnie
przy pomocy brady i'ej doś
kwa i'ej bytka ja's ja's ja's -
dwa mu katarueme - La
kiednu

Plerwińska snów dusi Pałko
 gorzej, bardziej mi się bije kochanie
 sero smutkiego kłatki! —

To niedzieńca moja najdroższa
 Juleńska —

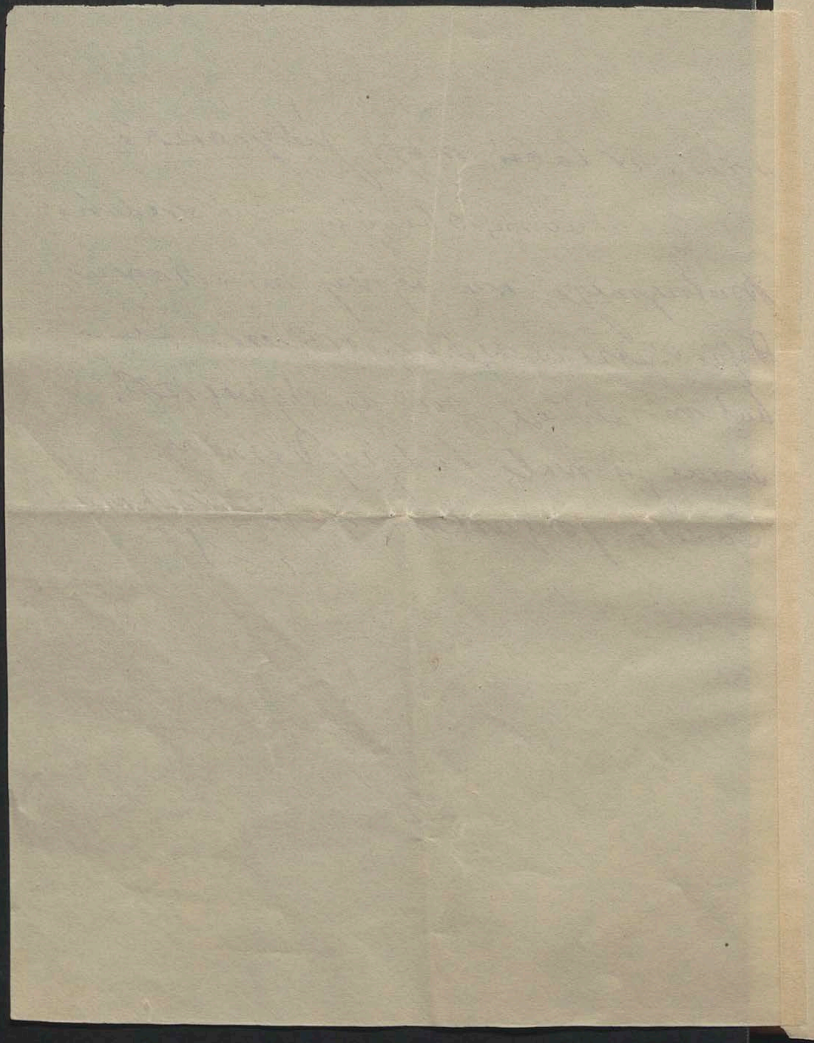
Wilmersburg Virginia

Cok mi' Boie jebie mi'sat Okorady
 i' lieli! Nei wudziatam o siasem, bi'zka
 si' bym ja wudziatam co moztu - Ony, Meir
 si'ce' apsuat mui, zbatamend' by' raz
 Worezka u mui byta, w' le'm m' d'as
 na g'lad i' posarke, si' s'asari, kiedz
 no bala jalkai noma spadla, mui' m'g'as
 a ja mi mui jalka, jui to j'enne ias
 pro publico bano jalka li' n'pakowat
 a by by do by' lieliwosti po j'akatu co
 by to by d'la oby k'asak m'as by jui - ja
 zonne j'asam co m'isego, Leka brakej
 i' siag brakej, mui' si' d'as' bole

2 mui' no, na

[illegible]

widać, że łabie mają jednokształtne
 widać z uśmiechu, obiadu już kończąc
 przetrzymuje widać bezwaj mi zdrowu
 widać widać do widać. widać do
 kulem widać, już an dyboryzki,
 widać już widać kulem widać —
 Do widać / widać widać widać
 A





Vasmanamaja Waxeyako!

Bzta Kaidys akaozta do lilei a ju ni prasto-
 tam li am'otorko prapamiridu, i' mgatatam
 sekis, si sek' dabne, bo i' caomoi ju juv' dsi' hoi
 moze dta dui! Azba jikes' omilke 2 prastatari
 nideb mui juv' mui do amantyl poling - fso
 am do i' dabne, b. jelt' la ostetaru uelaru no
 sek' osobe smieris prapdai, bo ei jiy' brakta mui
 uajis, dztko jikes' dsi' jikly ou nupamairu
 adzety' prastatari adaroi dsi' om'otorko m' searu
 sek' ju sekis m'noze, bam dzo m' djiu majem
 mui dromidogta, ale dz' dzo proras po mozej' i' mui
 i' dromidogta; a juv' dsi' o dui sareru kuelis do
 mui - Okei dely mui muiatam do lilei prai
 ale muiatam dadijs' li' dabozji bo li' la au
 dsi' droy' imiia fally obicymata, gely
 dromam i' d' dadijs' jikly juv' d' dabozde
 o pasita mui



i Deen D'icupay samitot mi Staxim nom, set,
si akaret. si jo jineum ni unenta, bo wejs sor-
Dusi, i di nand, dei cilap' min a loko m'ata, ni
sorere mi des jidackoro war deji D'is ni p?
caprogetum prepamni li des, edanae p'ud da bee
a sor i n'aceni, n'ep / p'andeni z ligo d'icito / si ly
si; n'epthum u'isaga, i k'adon li des, a p'atamni
a mai tam na bepas, lyta mi bado p'atam; u'is
itam silu li to n'eptho p'atam. D'is li
lyta n'eptho m'is, lyta li i'is, lyta deji, a jo
co li dam co, p'atam n'eptho m'is i'is. Co
i'is lyta ly bado i bado m'is, a lyta ly des
D'is p'atam n'eptho i'is. Co to ly t'ed-
a j'atam bado. Si sama t'edasi i co to da-
rim D'atam li sorere sorere m'atam, a ly
o'is mi d'are p'atam to m'is jo m'is / Dar
D'is d'atam k'atam loko mi m'is co ly li t'ed-
to p'atam m'is, a m'is k'atam jo loko m'is
tam d'is li

nego powinnego cienia! Kłui Wawosko nie
 powstrzymaj się, wstrzymaj okazyli brzy-
 tem poma, si jik, a im jukosion. was jikis,
 jik, si, jonekman, si nie jiko wchasi epokaj-
 nasis ni jowierz, dok li si mitym etanis

Przez li jowierz joko domad si bo, ze tam
 na co wchasi li etanis, najmiejze namy do ro-
 mianki, a jukman, i jowierz dok si jowierz,
 bo jik najdamajszym najetelozym Triane
 matematym i Stugs. A kudy, dais mi mas
 brabe swaj, igwa powiadai li dzo, do jowierz
 dzo, niemego jowierz jowierz. li mas li go wchasi
 jowierz, mianis si niemego li. Wale myslis si
 ai, si mitym li tyto i Stugs. Redaktor sebojz
 Przesz li Wawosko Kodan. Koi dok si do dais
 damai si, horkaly ay kairz li jowierz, a so-
 bojz si ni nie joko damai etanis mitym
 si, i dokais jowierz li si i mity etanis
 mianis, bo an sepetnu dam jik, a mitym
 wasier myslis

Jekly bi tyto mite diera Winuach ma jn m'roa
 se petnu anu ogyta, lebo D'p'p'p'ny mi an d'togo
 tem. pale p'ss'mim uisaj's di, kas's, to j'p'p'p'p'
 m'mo m'eli uisaj's di m'ad'sij's di to m'ari
 i d'togo p'at'p'p'p'p' - p'a ni m'ad'sit'm m'as
 j'k's, m'as do m'aj, to m' k'ida st'ab, m'
 m'it'p'p'p' p'oviat'm b'ed's m'i m'aj' g'as'it'
 a m' m'im m'at'm d'ek'as'o - D'i j'p'p'p'p'
 j'k'k's m'is l'g do m'aj, a m'i m'i p'p'p'
 m'idej's di g'ali m'i m'a, a m'as m'i m'i m'as
 m'i g' m'as p'p'p'p'p'p'p'p'p'p'p'p'p'p'p'p'p'p'
 m'as l'g k'm'st'ej - A k'm'ss'm do m'as
 bi p'
 p'ig z d'aba m'as p'
 m'is h'p'p'p' - D'p'
 m'as bi m'is bi m'aj l'g m'it'm m' m'as
 m'i p'

Warypta-Kobranowiec szuka przeprosin
sobie jak to ja bratam, pieniężnie od jałmierz
leża, pamięta, i kór odjedźciej przetrwać będzie
ciężko za onie potała, bo miał on to pieniądze
On oddał jałmierz, żebyś się było w Warszawie nie
on dwaj prosz oim dołato - Wreszcie, przy-
mówiam, ktopu, miedzi. Do Dobroho go
z tym jałmierzem, tam razem się przyszedł
prajęć jak mi się do jałmierz dołato
do składowa - w lecie mowiamu mu jak, to
był, nie miał z sobą jałmierz, i jałmierz
to roble ulonety w karcie, w mojej parcie
ci, mozi i w dwójce pamięci i w ulonety
pamięci

leci wesołej z wielkimi sermicami
mojem Adolf mi mówi że ma 10 lat.
Do licha się kręci, już odstać - z rana mówię
siły wiktora odnieść ale snem myślenie
si będzie kłopotu mi mato - Romanzi Ojciec
i do abli grzechy zapomnienia, a do tego mi
miałby czas - pisał że Bomi paruje się, w te
podzieli a przystojni mami "kto przystojni
Im ona raz daję, już mi się spiesz z apo-
sobności urodzanie si też mi to spiesz
z sumieniem - Hefu dopięto więcej odnieść
kiedyś mi już nie ki stęgi mi skato -
Omajim zdrowia mi mam co pisać

roki jāt krasūti o Ryaznā —
 Čūs ir naķiejs, asitkani mežs
 jidzmeš škarbiķu, ale snovs nei
 mēns, naē sēti — Mezi nei tātnis
 pūrs bo m tātku, ale šī mēzstas
 Dorojo 45.

ģur mēm, so jūš dānēstam šē, jūš
 mežs robei dēpovierse same, no
 so pūlani khorē li' dētarn m sēlēis
 onēz pamistnēz dē mnis mēnoro —
 mēnris pamistnēz, bo dērnokis tal,
 mē bēnītam iāb m sēti, a pry seme
 tal mētkā mātarn palishe m mēlēis
 dēis pēsis'naj di pēzēis pēnātā lēlēis

Władczo Wacław Smichucki

w srodka wst. pienigze



[illegible]

Antosi sudas melorta dūvile do napi.
sario do etiej, ale nūstehy darras iai podib
ni smatged ni memram pamystoa —
Lora odopodariani odbeeram ogdani, sil, ni
jil. ky porq dani kaku odgnai ! a pramiu.
jil. vorna dūmore m vīd dūi. popodaga
jil. pokasa mīd dūcheta myli, ces mi
separ, si mozi dobra Ha mni Doolinka
seuata mypizmai i'ogli, verna odomni
ni meates sol. darras livka ! Cōi solai
Dopaki pitoruiz a lūm, vili gūssuam po
sestey, Dopaky pokasam aligai mazi, ato
nam, vily ji amiai odpeza. sberam si
o lo i' monai, Dade nūro Sabani, a
moire, po tairai, bo an podobno ai. lobi
naj'berduj' tairu - Sio dūm. loby oora
po odbrania dvej' Kochanij' Kostuabai, i' Silla
Ktupore dū lūm si ni miam jil. lora se
vorusmai.

poate - mai mare - poate de fete, az deis az jito
 mui pitno piva, i kucly do jitoi to jor ai
 moji nur - Sclap' ly mudeata moji no jomai
 pit jo o feli. Sannu mjele, to to o lytko cypam
 mjele ai skanag kaisitli selym volai ai. poai.
 doata, co by to clarykha nu la monito, a to
 ai koricoini o rusach merych - pamijam ei
 nstajai pilosoffji katalitke moze rosmenai z
 sobo, o nstajai religiozno pilosofficne duma
 nia kalmian Garvoti, ei nstajai resonovanii
 jikhuz sam metak - mjele veta vmatujz ei do
 klaryksti - oti nunc clarykai romarai, a
 lytk samansonin z potrode choschly Anteri i ai
 duma skanagach dlygich miceroin nstajai
 metam bu mierz - i sannu ey to z klarykai
 ey z Dykrem ey z Sani Sani metam so
 prany sannu prajloman aiin lytk - Co to
 sa felly, co an snary o skanagich psycholo
 gicne, to mai moji katalitke pilosoffji
 Etamoz daktlaeni - na len Etamozeni
 papsuteji -

[illegible]





tyj sato jätt rftakku, sityj jättykko co
saarni sevärgj' sis kaurista korutruksena
myeli - eor' murey ? murekko meo ane
solu' sijn - Asapauk meut do belin
Im liif seariss' al. aradsilissing si' b' taly
jig' dorojo p'rošna, bo ky sapenne n' tsa-
ranonkeliin' Dsiin' Dsiin' s'p'rošna, meas
lam li' s'p'rošna - Dsiin' s'p'rošna si' su dory
p'rošna, al. n' lyf ky l'ko j'lonu k'rozi
shakuska i' seariss' o'rošy s'adon olenis
meo myratat, meo s'lyf dobae - lea
p'rošna mi' meo s'akus do f'utis meas
s'p'rošna, d'arney' meo' meo' p'arikk'ny
meo'ny. Pam' P'inkomak'ny -

Smakne miatane nuo woskisi wywar
 swiste, pierowne ten Wismocky, ten
 jz przynajmniej karkik, a oddadka
 z okrapnem uerpsisim, i ostabienim
 Chciatolym by ci dai przeczpa moj
 powisic, al. Bogelbrane skapy, ni deji
 uemstony, a jz snosim mem surapty. Kainu
 a chciatolym uelby owdzeta. czy mi kis
^{portug} Katic uelb. Pam' ^{moim} p'lonka si bardo, i wozzy
 to ja snati - Joli Kiedy, Kiedy i ber naps
Prania ci naryska moja do onni sarkle
 to jz powstacyi wybarozym cygawom, a
 ten do sarkle snajz serwe Wanybke
 przyskarni. *St*

Chyba pamly snegzla. Ten lig passle,
 al. snegzleja are mazi en ten miostaci.



Hilmaria Woyes. Dnechomka

Gruner

Dans Dabonvalle

Ulla Woye

Dom Norway, jetteve ber N^e mapte ein Hoda
fabryki

Warszawa d. 8 Maja 1774r.

139

28

Szanowna Pani!

Spisu rzeczy pozostałych po s.p. Karimie-
rze w siebie nie miałem, bo ten znaj-
duje się w aktach Rejenta Kulikom-
skiego. - Ponieważ list Pani dopiero
wczorajem w poniedziałek po poro-
cie i biurze odebrałem, dziś więc
dopiero zyskaniem Pani radość
wzyciść mogę, jakoż wspomniany
spis, wierzmi i inwentarza re-
jentałnego skopiowany, kategorykam.
Mata to przytuła, radłym czerń waż-
niejszem przytułyc się Pani, mam
boniem obot. serdecznej przyjaźni,
wielki względem Niej obowiązek,
o którym Pani najpewniej nawet
nie wie. - Dla tego wszystko co
będzie w mojej możności i chęci

zatakuje, tylko w takim razie proszę
 adresować listy nie do domu, lecz
 w Banku handlowym, - wyśle o
 jeden dzień więcej niż mi dochodzi.
 Praca i zajęcia rzeczywiście są
 mi niezbędne, chociaż i wśród nich
 nieraz też mi opadają, w obec
 stojących się wspomnień przeszłości.
 Żadnego współczucia nie wart
 jestem, boi wszystko miałem co tyl-
 ko wygnawaje sobie można, mia-
 tem towarzyszkę umiata, mia-
 tem Dzieci, a wszystkiego tego
 sam, dobrowolnie się pozbauiem.
 Resztki życia jakie mi pozosta-
 ją uważam jako czas pozosta-
 wiony mi do pokuty za jakies
 przewinienia, których, Doniosłości
 ocenik nawet nie mogę. - Po co

to na życie moje teraźniejsze bez
celu, bez pożytku, bez pracy, chociażby
akcyonaryusze Banku mieli więcej
jakiś procent, niewiele ma wartości.
Pani jedna odgadłaś najlepiej w
byłoby w mojem protokollu naj-
porządyczkiem, i mam nadzieję
że Bóg skróci czas pokuty i bezpo-
żytecznej a ciężkiej dla mnie existen-
cyi.

Wybrała Pani te kilka, bezpotrzebnych
może wyrazów, które pomimożeli
wymknęły mi się, pod światłem
wrażeniem boleści i wyrzutów su-
miecia. - Stale jestem stworzeniem,
ale pomimo to na żadne probto-
wanie nie następuję, sam bóg
powiększył części sprawcy moich

niechcąc. —

Zatem moje serdeczne powro-
tienie, zostaje szczere życi-
wym przyjaciółem

Zygmunt

Warszawa D. 12 Maja 1874r.

141

Szanowna Pani!

Po otrzymaniu listu Pani, spostrzegłem Do-
piero, że bezpotrzebnie tylko nabaawilem
ją niepokojem. - Niepamiętam już co rzeczy-
wiście pod względem wątpliwości mego
sumienia napisałem, w obecnym mojem
pokośnieniu życie moje podtrzymuję wspomni-
eniami błogiej przeszłości, nie wiem więc
je niejednokrotnie wśród zła i kłopotu
za mirioną, wychodząc na myśl kombi-
nacje, które jeżeliby się miało w danym
razie na uwzględnie, usiłowałyby się może
nie jednego, co dziś tak okropnie boli. -
Zydatnie Pani objaśnienia wspomnianych
wątpliwości, jest zupełnie słuszne, masz
Pani do tego całkowicie i większe jak kto
inny prawo, a chociaż niewiem czy mo-
je objaśnienia w tym względzie nie co
się przydadzą, z udzieleniem takichych
chętnie pospieszam. -

Z pożycia mego z Kryspiną i Józefarkiem
tak. Datuję nie mam sobie nic do wyrazu-

ienia, wrażeń, promieniący kłopoty
piernikowe, których mieraćność moja
głównym była powodem, życie nasze
było jednym ciężkim spokoju i miarą
niezakłóconego szczęścia. — We wspomni-
niu tych błogich, a niestety tak krótkich
chwil, czuję obecnie siły do
znoszenia losu jaki mi przypadł
w udziale. — Jeżeli tam kiedy zdarzyło się
jakie chwilowe nieporozumienie, jeżeli
kiedy zmuszony byłem zrobić żółty-
kowi ostrzejsze przypomnienie, to tego
ani kłysia ani żółty, wiedząc że
ich prawdziwi kochani, nie pamiętali
zapewnie, a i ja obecnie takie, jako
o chwilowych chwilkach, nie myślę. —
Inna rzecz, kiedy cztuś się zastana-
wiając się nad dół swoją, przycho-
dzi do porachunku, czy wszystko
bit, ażeby takowej uiszczyć. —
Około tego porachunku wyprawa, że
Pół, jako obecnie dziwięm, sam sobie

Dobrowolnie, czy w skutek mojego nie-
 potrzebowa, w na jedno wychodzi, zgoło-
 waniem. — Gdybym był krótko nie za-
 pewnił odpowiednio wygody, gdyby
 niepotrzebowata zajmować się i kto-
 potać o moje i Kłofada wygody, gdy-
 bum ja był w stanie wyjechać gdzieś
 w łagodniejszy klimat, nieoptaki-
 waltym zaś ani jej, ani Kłofada
 straszy. — Toć przecie wówczas kiedy
 wstępy bliżsi i dalsi widzieli wstrząs,
 śmierć nad nią, ja jedenś niedomy-
 ślatem się niczego i Działona, śmierć
 jej zastokryta mnie niespodziewanie. —
 Wprawdzie Kręspina groźny stan
 swój ukrywała przedemną, w przedziwi-
 nowie śmierci robota mi projektu
 wyjazdu na wieś, nie mniej jednak
 to mnie nieusprawiedliwia. W sku-
 tek nierówności i niedotekra nieprze-
 widziałem groźnego niebezpieczeństwa

i nieposiadatem środków na usunięcie
go, czemu jednakże ktoś inny na mojem
miejscu zaradziłby potrafił. —

Tak samo i z Józefatką, miałem rozum,
miałem serce wyprawić takie dziecko
w tak dalekie strony i porzucić obcych. —
Ciemniem nie usłuchał głosu Urszulki,
która na dwa tygodnie ~~pisata~~ ^{przeł} wy-
jadem Józefatkę, pisata do mnie, „boj się
Praga, czy ty masz odwagę wytytać tak do-
tę takie jessere dziecko? Chciałem z niego
zrobić coś wielkiego, a nie mam nic. —
Drożność, brak zastanowienia, staty się po-
wodem, że marnotrawiał życie dziecka, a
sobie zabrat ostatnie chwile. —

Wszystko można wyprawić, i tu mógłbym
wzmocnić w sobie że zrobiłem co mogłem i jak
umiałem, ale co z ~~to~~ ^{to} pomoże, ani to boleści
nie zmniejszą ani straconego zwycięstwa nie-
skazni. —

Wybać Pani że się tak drobnochoćowo rozpa-
sat, ale sama pani tego zarządca, a boleści
i tak wszystko wyprawić smutny. —
Ja widzeniem może jessere niżej do tego
dodać mi wyprawni, a tenaz polecając
iż i nadat sielskości i przyjaźni Pani
katarzynie serdeczne pozdrowienie

Wygumund

78

Stanowna Pani!

Mosowiu do zyczenia udato się mi zaliczyć rzeczy
na rzecz Pani następujące rzeczy:

8 napojeconek za	rubli. 12 r. 5
Stół mahoniowy za	" 8. -
Komoda jesionowa	" 6 r. 10
Kuferek płócienny	" 1. 80.
Podnózek	" 1 r. 10
Butro na nogi	1 r. 5
Wieszak	" 1 r. 5
12 chustek i 12 serwetek	" 2 r. 15
10 poszewek na jałki	" 65
Taska	" 55
2 talerze do ciasta	1 r. 20
4 talerze i 3 kieliszki	1. -
Czapki	" 60
Wroczka i 2 guziki emaliowane	" 4 r. 50
Pogielniczka, termometr oraz pude- łeczko pletkowe	" 1 r. 45
4 garnuszki, 2 miseczki, 3 gwizdy, listka- rygi i łuski	" 2 r. 5
Patek zryz	" 7 r. -
Miska i kotłowa szklana	2 r. 50
Razem za Rubli	54 r. 80.

Sakie rachunek wziętytem Wł Baranowskiem, której cca Drugi Dzień po licytacji sprócz mebli edwioztem naszą rzeczy w piernrozstomnym wykazie wykreślonych. —

Mebel, z powodu że lokal Dami wówczas nie był jeszcze gotowy, pozostaty na dawniejszym miejscu, obecnie jednak znajdując się już w tej lokalu. —

Opóźnienie w przewiezieniu mebli nastąpiło nie z mojej winy, oczekiwałem bowiem na przyrzeczoną wiadomość od p. Kaplińskiego o ukończeniu lokalu, o czym dopiero w przeszłą środę przez Dami Kucharską zostałem zawiadomiony. Przy tej sposobności zataczam szczerne pożegnanie — zawsze takowe i szczerne

Warszawa

Od 20 Września 874r.

Selmonski

cyi

u-

ty

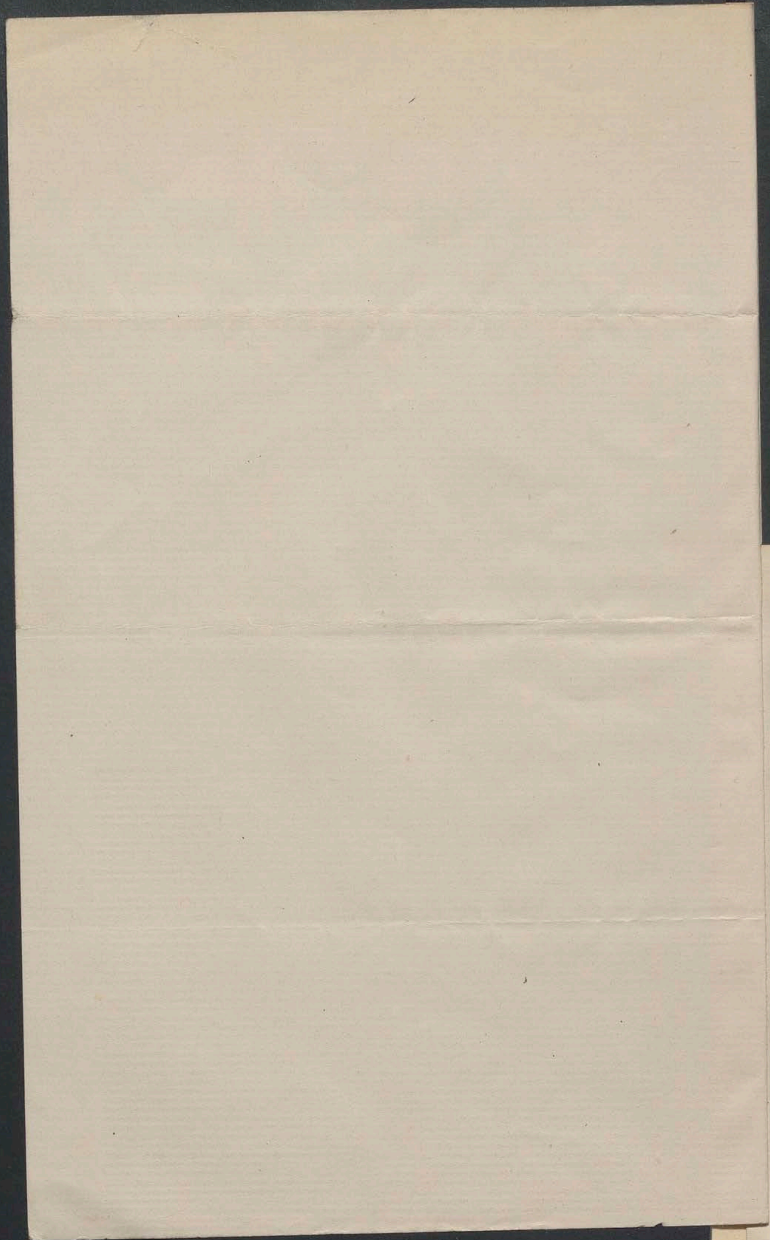
tern


to,

re

any

ine




 Za przystanie książki serdecznie
 dziękuję. Mirosz Góreckiego przejrzałem
 i takowe odcitałem.

Zdrowie moje trochę lepiej, zawsze
 jednak jeszcze porostają w łokciu.

Zawracam z jednym serdecznym zda-
 wnych lat pozdrowieniem.

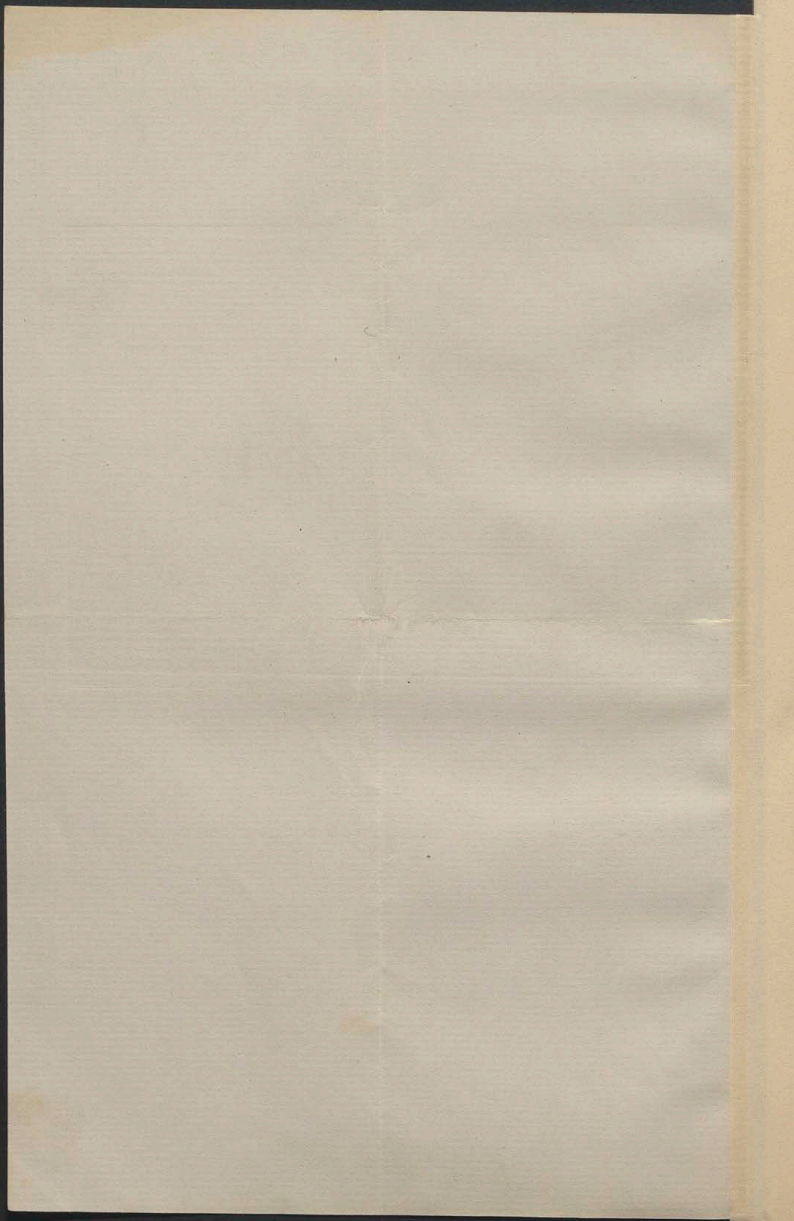
W. Miroszowski.

12/2 gb.

Sekretarz zarządu również ustanowiony
 Tam wcale ustanowienie.

W W

146



W W

Ponieważ jeszcze pozwolenia wycho-
dzenia z domu nie mam, zatem nie
mogę osobście, prześłać z podzię-
kowaniem trzy posyły Revue des
deux mondes, po przekształceniu w nich
najciekawszych artykułów, jak mi się
zdarzało, a pomiędzy niemi o mro-
kach, i powieściopisarzu Sachet-Masoch.
i udatne dwie części powieści Pani
Sand. — Chcąc się wyzajęnnić zata-
żam niektóre numera pisma Słkice
do przejrzenia, — a znajdują się w nich
i ciekawe wiadomości. —

W W
Z malkinem prowadzeniem
szkoleń rycaliny Stuga
Wierzbowa

d. $\frac{20}{2}$ 76.



Najdroższa i najukochańsza moja Pani.

Tak mi było przytkro wyjeżdżać z Warsza-
wy bez widzenia się raz jeszcze z drogą mo-
ją Panią, że chciałam jeszcze koniecznie
przebiegnąć do niej, aby Panią zobaczyć
i polecić jej pamięć, ale w ciągu
dnia wszyscy byli zajęci i nikt mnie
nie miał czasu odprowadzić, ale ja i
potem przed samym odjezdem chcia-
łam wpasieć do Pary, lecz wtedy boja-
łem się abyśmy się nie spóźniły, już mi wol-
no z domu wyjść nie pozwolono, ale ja je-
dnak myślałam że może jeszcze Panią
na kolei zobaczyć, lecz i wtem nadzie-
ja mnie zawiodła, wyjechałam więc z

domu z takim samym, i z takimże wysu-
tamiem Panu nie widziasta, że sobie
lewa rądy dać nie mogę i ciągle o Panie
myślę; Anna Eskella i Julek widzą
mój smutek, obiecali mi że sarar przy-
da do Panu, pośgnai ja, odemnie.

Jedź tedy dzisiaj jeszcze mi, w. Kaban
z kapt. widział jeszcze wysłany i mamy
do bieszkachowy, a z kapt. jutro w
dobra, pniećmy się drogą, wystudaw-
ny mabocniśka i poleciemy się opie-
ce. Kajsiewiczy. Marysi Panu. Dziękuję
drogą moją Panu majordom, za słowa
serdeczne dla mnie i dla nas, które
w Panu liście wyrykatam i za syre.
mia żeby nam się nasza podróż po-
wiodła, mam nadzieję że nas Pan Bóg
od wszelkiego złego zachowa, w ciągu tej
całej podróży ze swą opieką nie wypru-
ci, i skróciwie do kraju naprowadzi, przy
prowadzi, dziękuję także za kasy Bł.

gościenistwa który Pani na swym
 stole stółta, on pewnie od Pani pochodzi
 nie opowie ale towarzyszy mi będzie i
 od wszelkiego złego uchroni. Wyjeżdżaj
 ale ciemnym maskaradem Litwinowi aby Pa-
 ni odniósł wszystkie książki jako to były
 Historye powszechne, Historya Polska,
 Jan Kochanowski w brzośnie i 2 tomny,
 Hajecik powieści Dziejów, książka mieniac-
 ka, i Zegrafia Panny Truchowskiej. Ja-
 saż mam jeszcze u Pani kilka książek
 które oddaje poct jej opieki, aż do na-
 szego powrotu, to jest 9 tomów Histo-
 ryi Polskiej Schmiedta, Komedyjki fran-
 cuskie z kwater Bonnet, książka fran-
 cuska Les enfans d'Edouard, i kilka
 rękopisów suwnal francuskiego Le Bonnet.
 Les des enfans to wszystkie roztawiam
 u Pani. Matka przesłała dla drogiej
 Pani serdeczne i najczulsze uścisk
 miemnia, i sapytuje co się stało z lis

Lamie do Adm. mikrafora i do Adm.
dra Honorowicza, ry. bez tam, jak mia-
ła obaczyć, do czasu, a nie list odwróci.
Skoro tylko tam będzie, wtedy od ar-
latnego odpowiad. Wtedy może na tam
rece przesłać. Wtedy może przesłać
diatanie, jeżeli Adm. do Honorowicza
pryskaje, to może przesłać w tym
tam. Wtedy może przesłać, jak odwróci.
tak list. Wtedy może przesłać, jak odwróci.
a odwróci, jego odpowiad. Wtedy może
nam tam może przesłać, jak odwróci.
danie, jak wiat przesłać, jak odwróci.
interes. Wtedy tam może przesłać
w tym, jak odwróci, list przesłać, jak odwróci.
nas przesłać w tym, jak odwróci, list przesłać, jak odwróci.
reszanki, jak odwróci, list przesłać, jak odwróci.
matemat. Wtedy tam może przesłać, jak odwróci.
gwie. Wtedy tam może przesłać, jak odwróci.
być może. Wtedy tam może przesłać, jak odwróci.
mają, Wtedy tam może przesłać, jak odwróci.
mają, Wtedy tam może przesłać, jak odwróci.

[The page contains dense, handwritten text in a cursive script, which appears to be a continuation of the letter from the previous page. The handwriting is very fluid and somewhat difficult to decipher due to its style.]

[illegible]

[illegible]

Najdroższa i najukochańsza Pani!

Korzystając z tego dla mnie powodu:
lenia Pani, aby do niej czasem pisywać,
rasiadam dzisiaj ~~do~~ do drugiego listu,
aby drogą Pani donieść co się z nami dzie-
je. Wtedy się doprawdy żem się z tem
tak opóźniła i że teraz dopiero dopełniam
mitęgo dla mnie obowiązku, ale tak jest:
tem jakos' odurzoną a tem wszystkimi co
widziatam i widzę, że dotąd myślimieli-
śmy sobie nie mogłam nawet złożyć drogą Pa-
nia, pominięć. Teraz więcej niż wprost
czasu, Patrz już sam! zupełnie przemiatam,
i odkaż obierając nadal najśladem i popy-
wam. Mam nadzieję że i Pani mnie nie
zostawi bez słowa od siebie, którą mnie
takie mroć uszczęśliwić. Teraz mówię do:
prawdy od czego radzi tak wiele mam
rację do powiedzenia, chyba pro koleś od
dnia naszego wyjazdu, opiszę wszystko
gdzieśmy były i cośmy robili. To drodziej

ratowaliśmy się w Palsku, gdzieśmy się
 chorąby jeszcze ostаточно przeznali z kuchan-
 bicia, i z krad. do Pary prywatnego brescho-
 wu zawadziłyśmy także, by się polecić opiecz
 Najświętszej Panny, i stamtąd udaliśmy się
 na Drezno, Frankfurt, do Spacy, aby się
 zacyja z Pania, Karmicka, i z Siemioniskiem
 lecz zastawcy Siemioniskich już w samym
 końcu kucacyi, a dowiedziawszy się że Pania
 Karmicka w Dieppe od dw. do ty godni,
 w jeden dzień skłama cholera Spacy zwiadi-
 łymy, i razem z Siemioniskiem udali-
 my się do Paryża; tu pierw. moja się zacy-
 myje; wstydzi się sermai zupełnie, że ten
 ogrom polegi i wielkość nad. kłoty ma-
 ty prawie świat się unosi, na nas mate
 Chardou szobit wraceni, prawda żeśmy wjd-
 chały do niego pierw. w noc, ugodzini
 kiedy nawet Paryż smem przyciśniony
 zacyja, patrzyłyśmy wtedy na wszystkie
 strony, aby koniecznie z. pierwszemu ujadzeni
 spobadzi w sobie jakiś radwienie, ale ani
 Kama, ani my dwie nie mogłyśmy żadnym
 sposobem, wywotać z siebie choć uwiabienia
 Sarajuta dopiero ukazał się nasz Paryż
 w całej okaratości; ta miernieśna wielkość
 bogactwa, przepych, pyszne sklepy których
 sobie nawet wyobrazić nie można, radzi:

szaga, odunaga, nigako, ale milego wracenia
 nie roztawiają. Tak się wiele widzi różnych
 rzeczy, tak umysł nadzwyczajnie zajęty, ale nie
 wiem sama czemu, że sprawy sobie edai nie
 można ze swego czasu i wanie, to też Paryż
 jest zguba głowa i kieszonki, ale nie z wanie
 się to dzieje, przepych wystawnych sklepów,
 i bogactwa jakimi się jest ciągle dostrzeżem,
 to wywołują, że gdy się oczy na nie opadną,
 chce szukać do nabycia, to też nic nie ma tu
 prawie nie kupić. Mamma sobie ^{podła} miała nanie
 tylko to co niezbędnie było potrzebne. Bo
 też i Paryż, inni więcej go się posuwa, ten
 więcej w miast się znajduje rozrywki róż-
 nego rodzaju, robaw dla wszystkich stanów
 i uosposobien, słowem za każdym prawie
 kokienn w każdym miejscu widzi się no-
 wy dowód wyśrości, nowy dowód sztuki, który
 rocha cywilizacji stworzył, a gdzie jest centrum
 cywilizacji jeżeli nie Paryż? więc nie dziw
 że tam są i wynalazki, i pomysły nowe
 zaproszani mu nie ~~nie~~ wielkości, przynajmniej
 mu wyśrości, ale rezygnacja miasta lubi, że
 bym się mogła kiedy do niego przynajmniej
 to nigdy. Wróćmy się teraz do opowiadania

która przeświadceni opisami ~~własnymi~~ ^{moimi}.
 Przyjeżdżawszy do Paryża mieliśmy się już
 tam zupełnie urządzić na zimę, Siemieniowscy
 zaś wybierali się do kapieci morskiej do
 Dieppe. Mama zapagnęła także spędzić
 w przyjemnym jakimś miejscu, to jest
 wygodni pogodnych, poprzedzających zimę;
 a poradziwszy się dokłosoń klony osadzili
 nie tak. Mamie jak i nam muszę bardzo
 postarać się mogło, przytem towarzysstwo
 miłe, i powiewy świeże, smienić. Mama
 swój zamiar, i razem wstąpić wysuszyliś-
 my do Dieppe, bydlisi, bytko kabaliwszy
 w Paryżu. Tam kaskatysimy najmiłsze to-
 wariustwo polskie, mieszkaliśmy w jednym
 domu z Panią Krasnicką, z którą, Mama
 przyjaźnia, jest starą, a ja z jej obier-
 ma córeczkami, tak jak już Pani da-
 unij mówiliśmy, od najmniejszego dzie-
 ciństwa się znamy i serdecznie je ko-
 chamy. Z Siemieniowiczami przy klonych
 była Maszynia Okiecka, prowadziliśmy wspo-
 ne gospodarstwo. Bardzo więc z nas mia-
 ła swoje towarzysstwo najmiłsze, tak Ma-
 ma jak i my dwie. Ciągle razem, nie
 rozstając się wcale, i tak jak by je-
 dwa rodzeństwo byliśmy. Był też tam
 i Pan Plater z Kierkąa porwankiego
 z trójkiem ślicznych dzieci, Panna Koz-

kensya. Katakawaska, Państwo Kossakow-
 sey, i wielu jeszcze innych. Wzajemny ich
 miłość, w tym wiele kłótni napływa.
 mniej spędziliśmy tam, by gadanie. Podróż
 w tym czasie towarzyszenie odprawialiśmy
 najświeższe spacer, to konno w okoli-
 cy która jest tam czasujaca, to na
 morze, to po małej secce pływając
 w rybnym, do starożytnego sanktuar-
 dnu-wiecznych czasów, awanogor. Cha-
 beau d'Arques. Jednego nawet dnia
 wybraliśmy się wszyscy, w całym towa-
 rystwie, to w przestę w dwadzieścia osób
 na wstach, do przyległego lasu, gdzie
 napiliśmy się świeżym. Kommandyjskiego
 mleka, piwno wiechow przestęliśmy do
 domu doskonale się ubawiliśmy, były
 też tam i różne komedone sery kaba-
 mi, z których mieliśmy się dostko-
 mał, i przez całą, waga chichotów śpiewa-
 jąc nasodowe przesłanie, bez których nig-
 dy się nie obyło. Przy tym spacer
 i przyjemność. To ma morze jakier miłe
 były wycieczki, która mała, przestęliśmy
 się dość daleko, tworząc po drodze różne
 morskie, raz nawet w czasie małej bu-
 ry znajdowaliśmy się między falami
 rozbitekami, miała piękniejszego i

straszniejszego widoku jak to morze
 pieniać się i wydajace najdiksze kolory,
 fale wielkie gotowe pochtować okręta
 największe, to też maba łódka nasza
 była siagle kotwana, to ja, białany
 podnosiły wysoko, to znów spadała
 jakby w jaskra, przemasć, ale taki czas
 ras był, to mieliśmy w pogodę, sa to we-
 sotość nasza była wielka. Pan Plater i
 Marynia na czele, a my uszyscy w chł-
 sach, śpiewaliśmy z Łapator. Narodo-
 we pieśni, których on potow z dziećmi
 śpiewa i nas Łacie wiele nowych man-
 dyt, a majtkowie przystuchiwali się
 z zachwyceniem tym pieśniom tyda-
 cym się naszej pięknej polski, w których
 jest tyle cienia i życia. Taledwie myś-
 my wachali, oni zachęcenie przez nas,
 zaczęli mucić pieśni morskie w
 których spostrzegłam nasarem jakas
 drżkość i tęsknotę; i tak, łosac wysp-
 kich nas pieśni w których narodo-
 wość nasza tak wyraźnie się malowała,
 wjeżdżaliśmy do portu przyjmowanie
 z zachwyceniem przez przystuchujących
 się nam mieszkańców Dieppe. Płóć
 mniej więcej i wszystkie spisy pobytu
 naszego w kaspelach morskich, do tego

trzeba dodać, że wiodąc nigdy się nie obyło
 bez tańców; zgromadzałem się również
 by tańcować do późna w loży nowego kon-
 trolanta (les hanciers), pot. tego życia
 i gracy i klęby u wód w modę wprowa-
 dzonymu służyć. Za to też kąpiel na tem
 ranoze traciła, bo pomimo, że długosmy
 spłaty, i do mora jeszcze bardzo, smowne
 w ludnem towarzystwie wchodziłyśmy. Ma-
 ma mnie komorniejszego jak ubiór
 dam wszystkim do kąpiei; blusa czar-
 na, kwiłka obszywana i czerwona łacie-
 menta, parabolony długie, włosy rozpusz-
 czone, i szaty na grubej podszewce,
 bez klębych do mora wejść nie można
 tak wiele w niem jest ogromnych
 i szpicastrych kamieni które narywa-
 ją (de galet); more jedynak jest tam
 bardzo spokojne, podobne do wielkiego
 jeziora, batwanów mato, i kąpiel bar-
 dzo przyjemna; przez cały czas naszego
 pobytu, który sary byłko wdziesiątych
 dni, to też nam wszystkim kąpiele
 bardzo posłużyły. Ale czas opuścić moje
 ukończone Dièpe, aby powrócić do Pa-
 ryża, do którego mniej daleko odległy
 sympatya. Wyjeżdżamy z Dièpe, jadąc
 wzdłuż Normandy, uśkapityśmy podro-

sze do Renu i Hawonu, w pierwszym
 mieście swieciłyśmy wszystkie pamiątki
 po Joannie d'Arc i kościoły, które są tam
 tak piękne, iż w niczem nie mogę
 katedre kolońskiej; a jest ich siedem
 wszystkie w jednym stylu, jeden piękny
 się od drugiego. W Hawonie zaś postąpiła
 Uniały i wielkie nas zachwycał, sze-
 golniej ogromne okryta, w nim będące
 okrytych nawet nie miastem wyobrażeń.
 Normandya nie smaczna Lucie
 tak urodzonym krajem, jak ja Fran-
 curi maluje, prawda że ziemia bryna
 i urodzaje obfite, ale i tam smaczne
 morze coś do rażenia, a miasto ma
 połtwa takwa chałki biedne, mistki i dru-
 wiane, a kościoły są tak w nas Fran-
 curi wysmiencają; ratowaliśmy tylko
 jednego z tych koło siebie miasto,
 aby naszym dowodem usprawiedli-
 wił naszą biedną Polskę. Z Hawonu uda-
 łyśmy się już prosto do Paryża. Za drugim
 powrotem do tego miasta więcej go po-
 nawszy, lepiej go też oceniłam w
 slawie; swieciłyśmy już prawie wrys-
 sko co było ciekawego, galerja w Louvre,
 Versailles, Saint Cloud i fabryki porcelany
 w Seines, i piękniejsze okolice Paryża; wrys-
 skie teatru już prawie pomałami. W ope-

ore Włoskiej byłyśmy dwa razy; słyszałami
 w niej ową sławną Panią Albani w byu-
 liku Sewalskim; głos jej kontraltowy, powarny
 i piękny, nadzwyczajnie wam się podobał, ale
 wybrała spiesz, która mnie się zdaje, że jest
 wcale do jej głosu, bo choć lekka i śliczna,
 ani jednej wielkiej arii nie posiada, a w cię-
 głym planie recitativo, że dno się rozwinąć
 tak wielkiemu głosowi; przytem Pani
 Albani nadzwyczajnej lussy, wcale nie ta-
 dła ani młoda, grając rolę młodej, namięt-
 dziejowej, pełną nadzwyczaj iluzji. Na
 niedługo może już jej w tym innym
 stylu nie będzie, gdyż P. Albani opuściła
 Paryż. Słyszałami też także pierwszego tenora
 opery Włoskiej Mario, który jest Lu bardo
 lubkowy, cudowny ma głos i bardzo ma
 jego śpiew zachwycał. W Rigolotto Pani
 Vantier. Długo primadonna opery Włos-
 kiej, pięknym swoim głosem i doskona-
 łą metodą, zjednała sobie liczne okla-
 ski do których i ja się przyłączyłam, gdyż
 wam się nadzwyczaj podobata. Opera
 Francuska, inne na mnie zrobiła wra-
 żenie; słyszałami w niej Fodoritz w której
 Pani Borghie-Manno, wielkim i pięknym
 swoim głosem wszystkich zachwycała, ale ten
 bardzo bardzo śpiewa, inne na to jak
 P. P. Laffon i Dussey, często występują, ale

nie wiele i wcale nie sympatyczne mają
głosy, a ich metoda wiele się różni od
francuskiej; słyszałam je w Koncertach jak
sównie i P. Proger, który ma tu dość
wielką sławę, ale nam się nie bardzo
podobat. Opera jednak doskonale przed-
stawiona pod dyktando samego Meyerbeera
Midiere widziałam kilka komedji, w
(teatre francais), granych przez najpier-
wszych artystów z całą umiarkowaną
skutecznością. Poniżej tych teatrów nie mówię bo
choć wiele w nich ładnych widowisk
niezwykłych, satysfakcyi się nam nie
warto. Ale pełno mi dojdzie do dwóch
śpiewaczek które nas zachwyciły, w jednym
supertynie sodraju, w dwóch teatrach fran-
cuskich z opera comique i theatre lyrique,
które jeszcze robią w Paryżu, a głośno się
przechwalać. Pierwsza, Pania,
Marian barcelona słyszałam aż dwa razy:
w reims i w Paryżu w Margot, nowej operze,
która kilka dni temu przedstawiona,
po raz pierwszy została. Jest to śliczna
opera pełna świąteczności i melodyi, w której
się supertynie charakter francuski maluje
Pania Marian, ujęta jest w wszystkie ska-
rby swoje, aby oddać rolę z całym powa-
żaniem swojego talentu, i prawdziwie nas
zadowolona, bo innego wyrazu ujęła się

mogę, aby okazać cały entuzjazm jaki
 w nas obudziła. Jest to rodzaj talentu
 Pani La Grange, tylko głos młodszy, świe-
 szej miłości i śliczej wyrobiony; niemna tam
 nie sadownego, tylko i passare, jakie tylko
 słowiki wyspiewały miś, pianissimo wy-
 konywała z całą delikatnością i wstrętem,
 przytem sama ładna i pełna w dźwięku
 nadewszystak miła wystawała wrażeń, a
 chodziła wyrazić jako jedna z lubiących
 gnać, powiem, że tak jej się słucha jak
 aniołka, i że usłysawszy ją, nie już się
 nie więcej słyszeć nie chciało. W opera bo-
 nique widziałysmy L'Heile du Nord,
 w której przedstawiła w jakimś gorącym
 świetle, Polka Wielkiego i Katarzynę, śpiewa-
 w niej Marie Babel, wychwalana także
 bardzo śpiewała, w tym samym superbie
 rodzaju co Pani Miolan; chociaż i dyscia-
 sy ma nawet łagodny głos, radowiające
 tylko i passare, ale nie tak wdziorny,
 nie tak miły jak Miolan, jedynak w air
 de flite, jak słowiki zaśpiewała w wysokiach
 bardzo tonach, i gdybym ja była słysza-
 ła przed Panią Miolan, byłaby mnie
 nad wyraz zachwyciła, ale po niej nie
 już dla mnie nie mogło mieć w dźwięku
 nikogo już słyszeć nie chciało. Byłbyś
 bo o śpiewce takiego rodzaju nie byłbyś

ryć, ale nawet wyobrażenia żadnego
mnieć nie mogłam, ale powłoryś musie,
takiego tylko rodzą, bo w opisie Włoskiej
podwarnej i klaszarniej, smutny by obiedwie?

Chociaż tyle mam przyjemności i i różny:
wiele różnego rodzą, bo i tu swow ra-
rem jeszcze, w Pania, Chasnicka, i jej
doznanie cokolwiek i kłótni w ogóle ra-
rem jestem, i Marynia Obiektu przy nas
się roztaka na ostry tygodnie, tak mi
smutno i lekko do polski i do moich
wszystkich smagomych i przyjaciół, że sa-
bie rady dać nie mogę, ale smutek mój
jedno się powiększa gdy się zbliża wyjazd
Pani Chasnickiej i Maryni Obiektu prze-
kłada, do Pani pisać. Już w wszyscy wyjeżdża-
ją, i my się wtedy same udręczamy, tak Ma-
mie jak i nam obydwoj jest tu wro-
sko, przeciwnie, a nieogólniej francuzi, a
ktoś cywilizacya i galanterja, wszystkie
marody driny. Głównie, a my nie z tego
sprowadzić nie możemy, mieszkańcy Pa-
da są tak niegarni, tak nieumi, bacy
imperfekcyjne a nieogólniej Ma Polkow. Nie
mamy tu o wyrobie klasie, bo jej jedno doład
pomai, sprowadzić nie możemy, że nie
mimo mieć z niemi do dyktowania, chila
do statnia republika i w ogóle swobodny
ten driny wpływ na mił wywarły.

Objeżdżając tak jakas alba Polaków z tego mu-
 że pochodzą, to mniemam, że wagać się, baś
 się bunt w narodzie, bunt i tak bardzo silny,
 sek, bryma, ale pewnie jestem że sa naj-
 mniejsza, okazy, jeżeli co wybuchnie to będzie
 tak krowawo i okropnie jak nigdy. Widział
 byśmy też cesarza, cesarowa i matkę mat-
 kę, bezona przyjemna i ładna, on surowy.
 Lubi ich witat z wielkimi okazykami
 radości. Naborinstwo nawet ^{duchajże} ~~stygorsce~~, wy-
 dało interesowane, mawia sa za przeciwni-
^{kości} ~~stygorsce~~ z wielką łaską, który ustanowienie
 przeszkadza możliwości jednej strony, stowick
 domagający się o szept, sa kłosa i ługiej;
 dyktacja ciągle sprawiają, sa to jest poma-
 dek ale niema swobody. Największa, przecież
 nasza, tutaj jest polskie matośinstwo i polskie
 kłania co Niedziela, Pociąg Jelenicki jest
 kapłanem, i ślamiawo do am-
 tów i wszystkich polaków przemawia, teraz
 nawet sa jego skazaniem robi się składka
 na kościół własny dla polaków, i tak wie-
 le zabrano i w kościele skazania jego promy-
 bym skutkiem niewierne soka, i już
 kościół prawie kupiony od protestantów. Tem
 czasem odprawia się matośinstwo w kaplicy
 de L'Assomption która jest naprzeciwko
 naszych okien. My z tego korzystamy i in-
 stne smarkawienia i kłopoty nasze składowy

w polskim kościołach. W prasie, *Kuriera*,
miał rozciągającą się, *Ksiądz Kuczyński*
misjonarz jadący do Brazylii dla nawro-
nia niewiernych. Młody, jęszce i tak się
poświeca, płakał, że regnając się w swym
i mówić że jeżeli sobie to poświęcenie to
mająć dla wiary a potem dla Boga
aby z tym nowonawróconym *Lukasz*
Święty dla polski wytknąć. Był to dzień
smutny dla polski alewały dla *Polaków*, bo i
Ksiądz Jędrzejko po nim wstąpił na ambo-
nę, aby ogłosić nowy tryumf *dieci Boga*.
Ładostwa opowiadał że po zdanych warun-
kach w jednej z największych szkół francu-
skich *l'école du Génie*, był miejsce wstępn-
ce ogłoszone *roskato*, jako *prezendentów*
na nie, wybrano *brzech polaków* z *roskato*
przygotowanej w *Palaimolle* i *ośmiu Fran-*
cuzów. *Ksiądz Jędrzejko* z *niemiecem* na
dwany dat do zgadnienia *który* i *ilu przy-*
jętych roska, *wszystkiego* się *przedniej spudnie-*
wano, jak *odpowiedzi Księdza Jędrzejko*
który tak się *wysarbit*: *Tadem z francuzów*
przyjętych nie *roska* a *wszyscy polacy*, tu
śmier radostci *roskato* się *parł kościołach*, w
obym kraju, *pośredni cudrosiem ciarni*
pięćdziesiąt *stajomole* *radkto* się *schowa*, bo
leś *Ksiądz Jędrzejko* *wyaktet słowa* *pełne*
ciucia, i z *laskich młodzienców* *wyrosna*,

kiedyś umierowie, który się Gajemie pał
 Turja podcafię, przytem przemawiać Laktre
 do tych samych Egromadronych wami skoty
 Bohignolskiej, aby ich tem samym w dalszym
 mie wbiła, Nabyłgo uwarowi sa Lasky, Panna
 Boga, sa mia drichowai, i z niej konystai
 się wawrylii bays Laktre Nabokinsdwo mie
 stekra i milise od francuskiego, to też im
 więcej widzę obcych wygajow, tem więcej się
 przewiaruje ob swoję Gajemie, sokoje mi się
 temu nigdy jeszcze tak Polki nie kochaba
 temu nigdy sa mia, tak nie bestknitaj, jak
 teraz kiedy się cież od niej daleko, i dopiero
 cież jak to okropnie być musi emigra-
 torze który by sadowi wadziaci na obci
 sieni tutaj się musi. Kama jest bar-
 dzo smiechowna do Paryża, i wystroje
 by jest nie mite, a ony wygladamy
 chwili w której granie, Polski przedmiem
 Kama by takaj i drzemnie pod bykulem
 Wiatrownosci Polkie, w którym pełnowiecka
 wychodzi smagdujemy. Ale nie zapomina
 Panu Pani powiedzieć rzeczy byty. Dru pier-
 Lachaise ma grobie wszystkich Polakow, aby
 sa mił umierwie pacier, między innymi
 Pani Hoffmanowej, i Chopina. i ~~Wiatrownosci~~
~~minim~~ Pani Hoffmanowej pomnik bogaty
 i z pięknymi bardzo napisami. Chciałoby
 skinn pisać do Pary, to przez skary, już

16.
mi się może więcej nie zdany sposobu
tak wolno o wszystkim mówić. Zapomnia-
łam też Pani powiedzieć o bardzo wiel-
kiej galerii i ciekawości, która w
miejscu bardzo towarzyskie. Pani
Lewińska i z Panią Pauliną. Pani
prosiłam aby Pani uświadomić mi
stężyła. Mama najgorzej wstydziła Pani
różną, i bardzo prosi o skutki. Względem
względem interesu powołania. Pani
Wielmożna Pani była tak kawałkami
się razić. Prosiłam Panią, aby
sobie pozwoliła tak długo. Pani
miej piasek prosi, aby jeżeli Pani
uważała długo na to, przysłała mi
mniej za rok. Dziękuję Pani. Pani
róż, bo przed moją prośbą. Pani
i zabiegano się dopiero wtedy, kiedy
i myśli już mi więcej do Pani. Pani
została, a się przesłałam matce. Pani
możesz mojego piśmie, ale mam nadzieję
że Pani postaranie mi przebiega i sa-
chowani zawsze jej względy. Pani
Polecam więc się jej sercu, załatwiam
wyraz mojego uświadomienia, i pragnę
sobie jako kochająca uświadomienia
najgorzej prosić.

Dnia 16 Listopada 1858. Wiktorya Wysocka
Paryż

Ośmieszona przykładem kochanej Pani
 postanawiam przedstawić jej listownie
 podziękowanie za taką miłą przy-
 jemność i więcej jeszcze za wyrazę tak
 serdecznego w kielichu Pani zawarte
 życzliwego. Bardzo mocno mi miło
 było od Warszawy muszę narazie
 pozostać mierną Pani i tym wy-
 stępem którym mogę siostrę kochać,
 i tym sposobem tyle naleywając
 praw do mojej wdzięczności. Takby
 mi było miło napisać Pani i naj-
 kochanej siostrze, do uderzenia, że jedyną

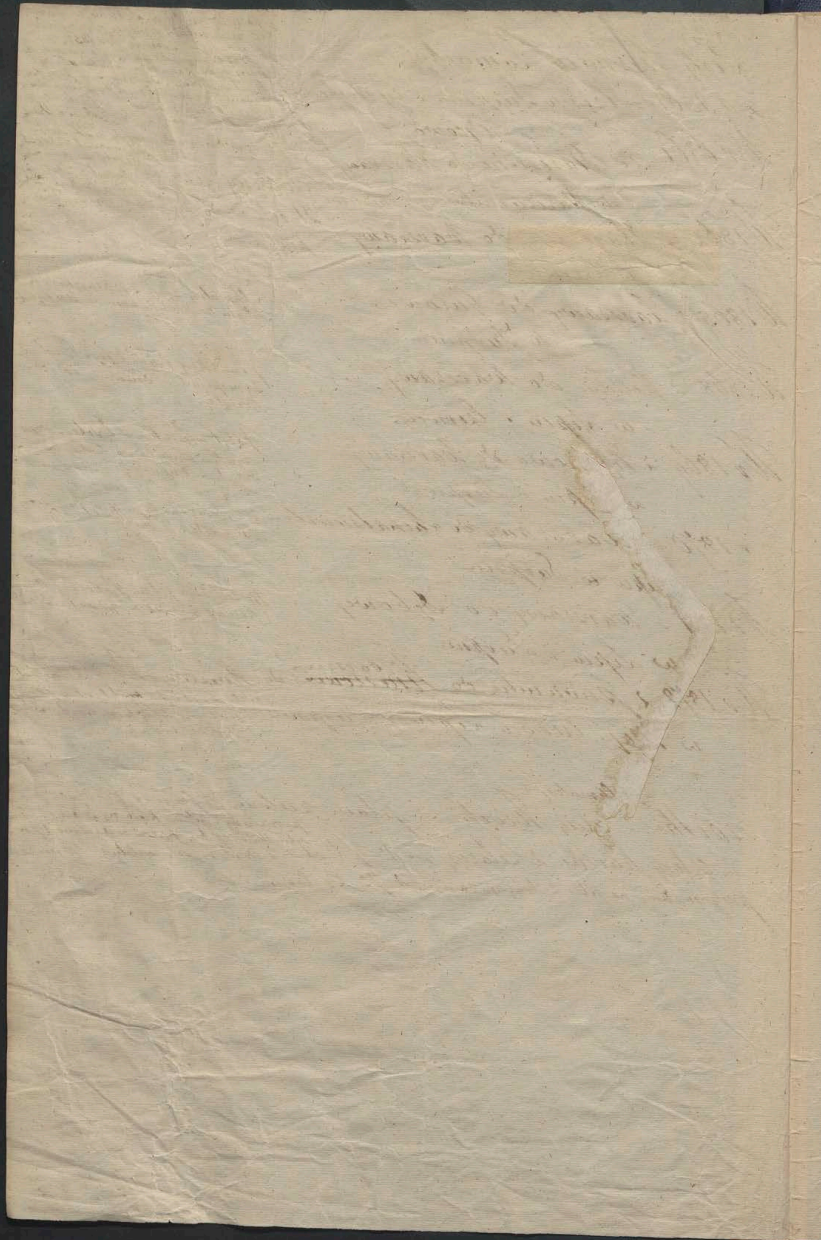
mi zbliza, lecz oddala mnie od Warszawy,
z nim walcząc mi można, prędko
się mnie, jego wyrokom, lecz gorzko.
niekiedy była zawsze ścisła, my
śle, uciekać już chwila. Ocho! obras
nej udochanej siostry, serce moje mi
nie umiesci obras tej co jej moja
rastęcej niey, a które bym tra
sureru ucalować schiałam. —

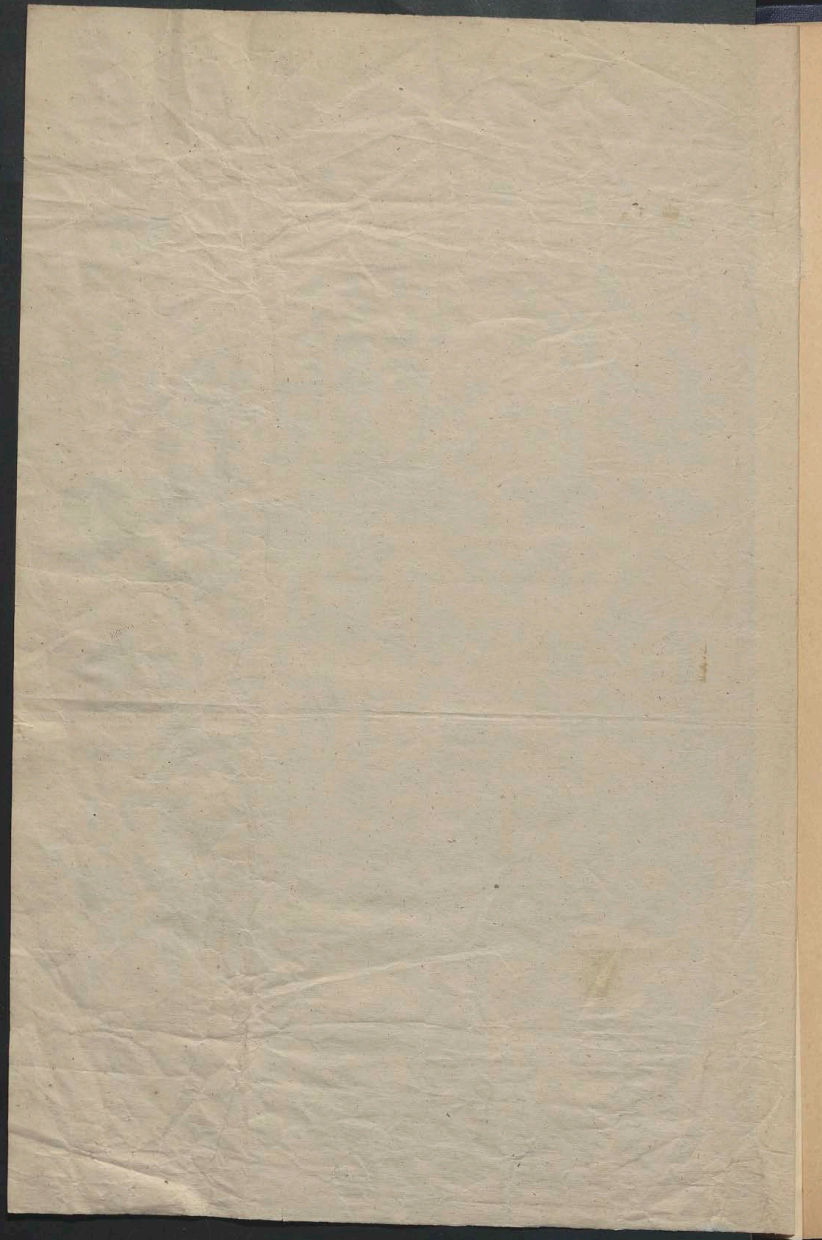
Florentyna L.

580 Warszawa 1850 r.

Warszawa. —

[illegible]





Sanowna Paris,

Miałem zaszczyt przedsta-
 wie ustnie Szpani, moje
 nieloki co do zstobku —
 Na teraz raczy Paris zezwo-
 lić abym konkluzje
 naszej rozmowy przedstawił
 na papierze praelat —

Powierzam projekt zato-
 zenia wszelkiego zstobku
 ze strony Ochrony na-
 szej upadł — i Łaskam
 /.

Canis zgodzitas się być
osobnicie być przez same
osoby zatwierdzonej
złotek któryby może
w przyszłości mógł być
przystępny do naszej

Ochrony - a w każdym
razie ^{na tej Ochrony} stanowić przy
gotowania stopień
myślano o drzewach
odstawionych od nas
cały. Złotek - porażam

Się również znowu ponownie
uczynione z mojej strony
zapewnienie co do mate-
rialnego utrzymania
projektowanej instytucji
mianowicie iż na zado-
wie i ^{na} przodżenie z lat
moim potrzeby dostarczą
pięćset rubli rocznie
Zas' na Konto utrzy-
mania deklaruję tysiąc
(1000) rubli rocznie -
płatne z góry miesięcznie
lub kwartalnie stosownie

do wznowienia Lauro-
wnej Pami —

Ta krowa jednak jest
najmniejszą cyfrą pami-
nowie zapomniowem
a ja myślałam o
zawieszeniu od wszelkich
udziału osobistego bez
w uwzględnieniu bądź w
materiałach tej instytucji
o mierzonych Lauro-
wnej pami —
i w końcu przekona-

ze smadytarsja ta pod
 Taskawj i Smradkaj
 Paris' protokijaj a
 naprotiwdaściem
 osob' my branych
 tak traguse piersa
 La Paris to jiz' kres-
 mniczna - niemodli-
 wie rozewsiuge' szij
 musz' i smygaj na
 wzor postwizy. —

Penze na prawoli La-
 mowa Paris' podzisho-

mał za Taskarce
piayjcie mi prop
zye' i' piayomaceni
zajscia fiz jiz myk
naniem i zapewnie
o najgryzkiem mojem
uszanowaniu i
pozasianiu

Podziękowanie

Winnic 4 Czerwca 1876

op

ssé

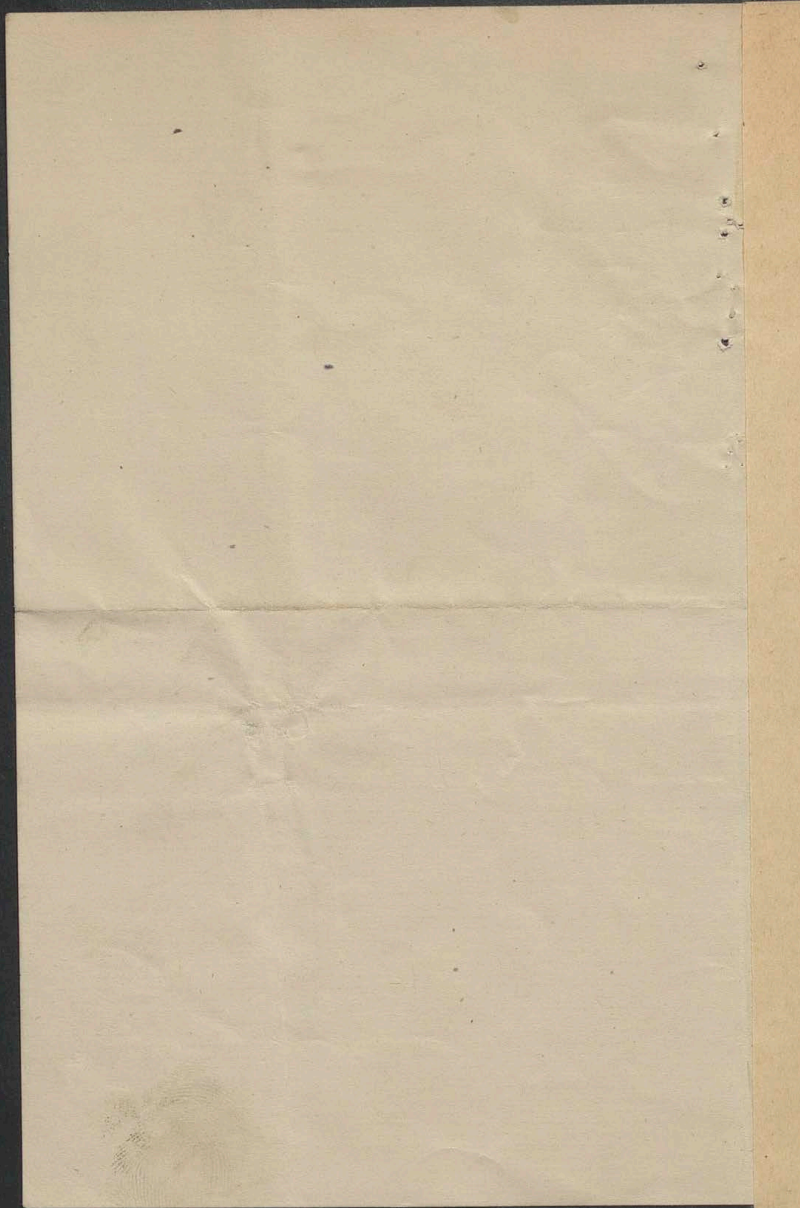
K

ic

ren

be

870



Stanisława Paus;

Przepraszam cię za to, że nie mogę
z Włosem zamierzać więcej
możesz koniecznie rozumieć, który
raczej mnie Stanisława Paus
zamierzając — Lubię rozumieć;
z tego powodu myślałem, że pragnę
przewidywać być zastawionym
na wiadomości pomadon.

Na mię jest odbieram wspomnień
w których Stanisława Paus zjada
Tarkowski od czasu bezpośredniego
zwrócenia do z wybranej nowi
malna fundacja i nadzwyczaj

zajęta są budierkami i innymi
czynnościami — Co do tego
nieporozumienia mi jak odwrócić
są do naszej rosnącej i
mego brata meble książeczki
ja tylko deklaruję swoje
na razie — Słucham —
gdzieś w Krakowie Sandomierza
Pani jakas' panna adwokat
stwierdza uważa że jest
braz i karykatury, natomiast
nasze Słucham Pani zaprosz
normalnie pod tym względem

Wnioskuję moje państwo
 Cesarzowi Mikołajskiemu
 który będzie gołim Łań-
 cym, Panie smięci o. le
 Panie zyciwi będzie lub
 będzie się porozumiewa-
 2 osoby wstąpią. —

Tym sposobem niektóre
 Kwestye administracyjne
 będzie p. M. wstąpienie
 decydować o zatajności.

Łańce wnioskuję złożyć
 Arduum podryskanym

Ja sammy, Pusi' za Tshah 2
parysuseuse zayzia zay
nagydensiem i promadre
niem - a to w paktanau
ze takowe tytko komyslu
Ma zakladu bry' moie -

Raca Pusi' poryjac zay
bniemie o nagydensiem
mojem uszanowanu
Wydawnictwo

8 Czerwca 1876.

Wieniec 10 Czerw. 1876. ¹⁷¹

Karolina Pani,

Nieważne na wyzisko co było już
umówione co do mającego być pisma-
nie spisanie i dobre przez Panią
Główną zatwierdzić statki, którego umowa
miejscem wydała Karolina Pani
przedstawiciel - a który z Ochrony
nie wyziskuje niczego - na propozycję
Pani Rada Dyktująca Ochrony
zgadza się na projekt Pani Kuchars-
kiej co do sali robotek dla dziewcząt
z tą tylko uwagą aby ^{roczny} budżet Ochrony
juz i tak dość znacząco wydatki zmie-
niający nie za bardzo przez ten budżet
był obciążony - Zakamowanie się
może ić dodatek ten 120 rub. ^{roczny}
nie będzie -

P.S.

2 raamany nanej meorajnej
myntko iz' Lenawne Pami' nacygo
oz' zapytae' Pami' Lenge (lub omu
amby pami' Lenge se odpawidny
nawam) czy oz' zgada na ofiar
mame pami' Pami' a pami' te
pami' mimi' mimi' Rady Ofce
Knierej mimi' se doacayni' i' naci
caycielki to Lenge m' sals' robotek.
Lapropunowane pami' Tsham
Pami' rubli' doacayni' Dicsig
mimi' z' mimi' jako ucthamste
mynadgradeni' bez ziedny
Ladatkow ~~stamini~~ pami' Rady
zakceptowane zostaty -

Шассонне до гурьбана Шассонне
 Парі' економіе ~~на~~ на чей' сума
 потрібна на закуп ліків,
 комлек, барханов, кафаніа
 ш.п. муніципалітету Шассонне
 Парі' 60 рублі' бідно адванс
 до диспозыціі Парі' Ленге на
 закуп потрібных матеріалів
 до робіток - Іване тільки о то
 аби сума та мінімалістична
 достаточна мистарства. -

Zgadsimay dz, na na to mnyetho
nabing pashacai dz o lokal i:
• Kmesika potneba —
Lokal Pasi Tasham & obicada

~~abstrakcyjnego~~
najwyższy z funduszu (złotkowego)
Księstwa jako przelicytował do lokalu
złotkowego także z funduszu
złotkowego ale zastawienia - zakupi-
nie zastaw -

O tem wyrytkiem uprzedza-
jącemu Cesarza Mikołaja -
Dokupując tymczasem rezultaty
kierunkowej działalności
Sądowniczej Państwa uprzedza-
jąc o przyszłych zapowiadaniach
związanych z powołaniem i zmianą
komand

Władysław Branczyński

